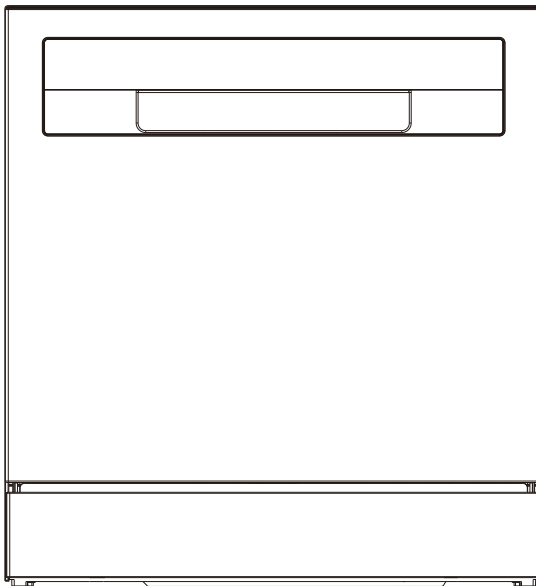




## Naudojimo instrukcija Indaplovė



CP 8F9FFW

## **Dėkojame, kad įsigijote „Candy“ indaplovę.**

Prieš naudodamiesi indaplove, įdėmiai perskaitykite šią naudojimo instrukcijų knygelę. Naudojimo instrukcijoje pateikiama svarbios informacijos, kuri padės jums geriausiai išnaudoti prietaisą bei saugiai ir tinkamai jį įrengti, naudoti ir prižiūrėti.

Laikykite šią naudojimo instrukciją po ranka, kad galėtumėte visuomet ją paskaityti siekiant užtikrinti saugų ir tinkamą prietaiso naudojimą.

Perleisdami prietaisą kitam savininkui, taip pat jam perduokite ir šią naudojimo instrukciją, kad naujasis savininkas galėtų susipažinti su prietaiso sandara ir saugos reikalavimais.

## **Turinys**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Saugos reikalavimai .....            | 1  |
| Įrengimo instrukcijos.....           | 4  |
| Prietaiso sandara .....              | 12 |
| Programų apžvalga .....              | 13 |
| Stalo įrankių priežiūra .....        | 15 |
| Stalo indų sudėjimas .....           | 16 |
| Taupymo rekomendacijos .....         | 18 |
| Ploviklio įpylimas .....             | 19 |
| Skalavimo priemonės naudojimas.....  | 20 |
| Nustatymas .....                     | 21 |
| Kasdienis naudojimas .....           | 23 |
| Ryšys su belaidžiu Wi-Fi tinklu..... | 24 |
| Valymas ir priežiūra.....            | 25 |
| Nesklandumų šalinimo gidas.....      | 28 |
| Standartinis testas.....             | 32 |

Ši indaplovė buvo rūpestingai sukurta saugiam indų plovimui buityje. Naudodami indaplovę, visuomet laikykitės šių nurodymų.

## **⚠ ĮSPĖJIMAS!** Elektros smūgio grėsmė

Prieš įrengdami indaplovę, išsukite saugiklį buto instaliacijos skydelyje arba išjunkite apsauginį automatą. Šį prietaisą privaloma įžeminti. Trikties ar gedimo atveju įžeminimas sumažina elektros smūgio grėsmę, nes elektros srovė nuteka įžeminimo kontūru, pasižyminčiu mažiausia varža. Šio prietaiso elektros kabelis yra su įžeminimo laidu ir įžeminimo kontaktu kabelio šakutėje. Prietaiso kabelio šakutė turi būti jungiama tik į tvarkingą elektros lizdą, kuris yra įrengtas ir įžemintas pagal vietinių elektrosaugos standartų reikalavimus.

ĮSPĖJIMAS! Dėl netinkamo elektros kabelio įžeminimo laido prijungimo gali kilti elektros smūgio grėsmė. Jei nesate įsitikinę, ar prietaisas tinkamai įžemintas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Nemodifikuokite prietaiso kabelio šakutės, jei ji netinka elektros lizdai– kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad jis įrengtų tinkamą elektros lizdą. Nenaudokite ilginamojo kabelio, šakutės adapterio ar daugiaviečių kištukinių lizdų.

Šio reikalavimo nepaisymas gali tapti elektros smūgio ar net žūties priežastimi.

## **⚠ ĮSPĖJIMAS!** Grėsmė įsipjauti

Būkite atsargūs – skydelių kraštai yra aštrūs.

Nepakankamas dėmesys gali tapti traumos ar įsipjovimo priežastimi.

## **⚠ ĮSPĖJIMAS!** Naudodamiesi indaplove, laikykitės pagrindinių saugos reikalavimų:

- Prieš naudodamiesi indaplove, perskaitykite visą naudojimo instrukciją.
- Siekiant išvengti gaisro ar sprogimo grėsmės, materialinės žalos, traumos ar net žūties, būtina vadovautis šioje naudojimo instrukcijoje pateikta informacija.
- Naudokite indaplovę tik pagal jos paskirtį, kaip aprašyta šioje instrukcijų knygelėje.
- Šis prietaisas yra skirtas naudojimui buityje ir panašiose srityse, kaip antai:
  - personalo virtuvėlėse parduotuvėse, biuruose ar kitokioje darbinėje aplinkoje;
  - ūkininkų sodybose;
  - klientų viešbučiuose, moteliuose ir kitokiose apgyvendinimo įstaigose;
  - trumpalaikio apgyvendinimo patalpose.

# Saugos reikalavimai

---

- Naudokite tik buitiniems indaplovėms skirtą ploviklį bei skalavimo skystį ir laikykite šias priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Pasibaigus kiekvienai plovimo programai, patikrinkite, ar ploviklio skyrelis yra tuščias.
- Į indaplovę sudėdami plautinus indus, aštirus daiktus sudėkite taip, kad jie negalėtų pažeisti durelių sandariklių, o aštirus peilius sudėkite rankenėlėmis aukštyn, kad nesusižalotumėte įsipjaudami.
- Nelieskite filtro plokštės (metalinio disko ant indaplovės kameros dugno) iškart pasibaigus plovimo programai, nes jis gali būti įkaitęs nuo kaitintuvo plokštės apačioje.
- Negadinkite valdymo įtaisų.
- Nesisėskite ir nesistokite ant indaplovės durelių arba krepšių indams sudėti, o taip pat jų netrankykite.
- Nesiremkitė ant reguliuojamo aukščio krepšių, o taip pat nenaudokite jų kūno svoriui atlaikyti.
- Kad vaikai nesusižalotų, neleiskite jiems žaisti su indaplove.
- Tam tikromis aplinkybėmis, kai karšto vandens ruošimo sistema nenaudojama dvi savaites ar ilgiau, joje gali susidaryti vandenilio dujų. Vandenilio dujos yra sprogios. Jei karšto vandens ruošimo sistema nenaudojama maždaug tokį laiką, prieš naudodami indaplovę atsukite visus karšto vandens čiaupus ir leiskite keletą minučių tekėti iš jų vandeniui. Taip išeis visos susikaupusios vandenilio dujos. Kadangi dujos lengvai užsiliepsnoja, tuo metu nerūkykite ir nenaudokite atviros liepsnos.
- Prieš utilizuodami seną indaplovę, nuimkite plovimo kameros dureles.
- Kai kurie indaplovėms skirti plovikliai yra itin šarminiai. Jie gali būti labai pavojingi prarijus. Venkite kontakto su akimis ir oda, o taip pat laikykite vaikus atokiau nuo indaplovės, kai yra atidarytos jos durelės. Pasibaigus plovimo ciklui, patikrinkite, ar ploviklio tiektuvas yra tuščias.
- Kaip būtini sertifikuoti indaplovės nėra skirtos naudoti maisto ruošimo įstaigose.

## Saugos reikalavimai prižiūrint prietaisą

- Prieš imdamiesi prietaiso valymo ir priežiūros, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, kabelio šakutę iš elektros lizdo traukite suėmę už šakutės, o ne už kabelio (kad nenutrauktumėte kabelio).
- Nekeiskite jokios prietaiso dalies, o taip pat nemėginkite jo taisyti, nebent tai būtų specialiai rekomenduojama šioje naudojimo instrukcijoje.
- Kad nepaslystumėte, pasirūpinkite, kad grindys aplink prietaisą būtų švarios ir sausos.

- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą ir po juo nesikauptų lengvai užsiliepsnojančios medžiagos, tokios kaip pūkai, popierius, skudurai ir chemikalai.

## **Saugos reikalavimai eksploatuojant prietaisą**

- Jei indaplovė dirba, jos dureles atidarykite labai atsargiai. Iš indaplovės gali purkšti karštas vanduo. Neatidarykite durelių iki galo, kol purkštukų kojelės visiškai nesustos.
- Nederėtų palikti atidarytų indaplovės durelių, nes už jų gali kas nors užkliūti.
- Indaplovėje esantis vanduo netinka gerti.
- Indaplovė turi būti eksploatuojama su įstatytais purkštukų kojelėmis, filtro plokšte ir sieteliu. Kad sužinotumėte, kas tai per dalys, žiūrėkite iliustracijas šios naudojimo instrukcijos skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Nenaudokite indaplovės, jei ji yra sugedusi, netinkamai veikia, dalinai išardyta ar neturi kai kurių detalių. Tai taip pat pasakytina ir apie pažeistą prietaiso elektros kabelį.
- Vaikams negalima žaisti su buitinais elektros prietaisais. Mažesnius nei 8 metų vaikus reikia laikyti atokiai nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolatos prižiūrimi. Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, o taip pat asmenys su fizine, jutimine ir protine negalia arba neturintys tam reikalingų įgūdžių bei žinių, jei jie yra prižiūrimi ar apmokomi už jų saugumą atsakingo asmens, kaip reikia saugiai naudotis prietaisu, o taip pat supranta kylančias grėsmes.
- Prietaiso valymo ir priežiūros neturi imtis vaikai be priežiūros.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu (ar jo viduje), o taip pat su bet koku išmestu prietaisu.
- Panaudojus indaplovių valymo priemonę, kad indaplovei nebūtų pakenkta primygtinai rekomenduojama iškart po to paleisti plovimo programą be ploviklio.
- Indaplovė yra skirta plauti įprastinius buityje naudojamus indus. Indaplovėje negalima plauti daiktų, užterštų benzinu, dažais, o taip pat su plieno ar geležies, koroziją sukeliančių chemikalų, rūgščių ar šarmų dalelėmis.
- Jei indaplovė nebus naudojama ilgą laiką, atjunkite indaplovę nuo elektros tinklo ir užsukite vandens čiaupą.

# Įrengimo instrukcijos

## ■ Komplekto sudėtis



## ■ Prieš įrengiant

### Išpakavimas ir kėlimas

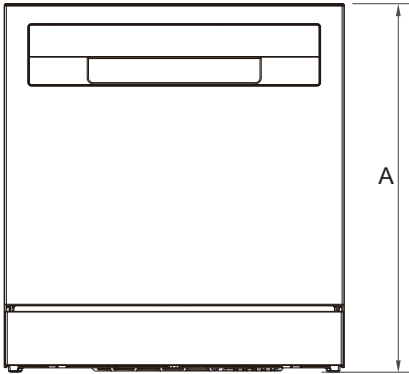
- Apžiūrėkite pakuotę ir indaplovę, ar ant jos nematyti apgadinimų gabenant. Jei indaplovė yra apgadinta, nepradėkite jos įrengti. Kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote indaplovę.
- Pakuotės utilizavimas: kai kurios pakuotės dalys gali būti pakartotinai perdirbamos. Pažiūrėkite, ar ant pakuotės yra ženklelių ar lipdukų, ženklinančių pakuotės tinkamumą pakartotiniam perdirbimui.
- Niekuomet nekelkite indaplovės suėmę už durelių rankenos arba indaplovės viršaus. Taip galite sugadinti indaplovę.
- Visuomet atsargiai elkitės su žarnomis ir maitinimo kabeliu indaplovės galinėje dalyje. Atsargiai elgiantis, bus išvengta jų sugadinimo dėl sugnybimo, užlenkimo ar įpjovimo.
- Įrengdami indaplovę, pasirūpinkite, kad vandens išleidimo žarna nebūtų suspausta ar užlenkta.

### Prijungimas prie elektros tinklo, vandentiekio ir kanalizacijos

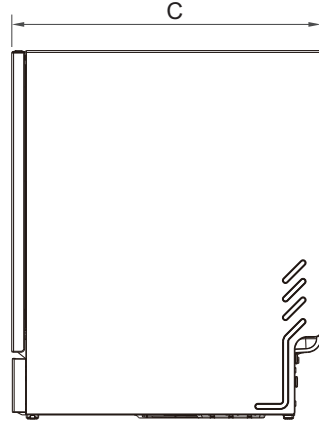
- Patikrinkite, ar indaplovės kabelis yra pakankamai ilgas ir pasiekia elektros lizdą. Jei ne, jį turi pakeisti „Candy“ autorizuoto techninės priežiūros centro meistras. Indaplovei prijungti prie elektros tinklo negalima naudoti ilginamojo laido ar daugiaviečio kištukinių lizdų adapterio.
- Patikrinkite, ar žarnos yra pakankamai ilgos prijungti indaplovę prie vandentiekio ir kanalizacijos. Jei žarną reikia pailginti, turi būti naudojama nauja tokios pat kokybės ir skersmens žarna, kaip ir prijungtoji prie indaplovės.
- Indaplovės negalima jungti prie karšto vandens vamzdžio, kuriuo tiekiamas karštesnis nei 60°C temperatūros vanduo.
- Indaplovės negalima jungti prie po kriaukle įrengto momentinio vandens šildytuvo, nes indaplovės gali sugesti.

## Prietaiso matmenys

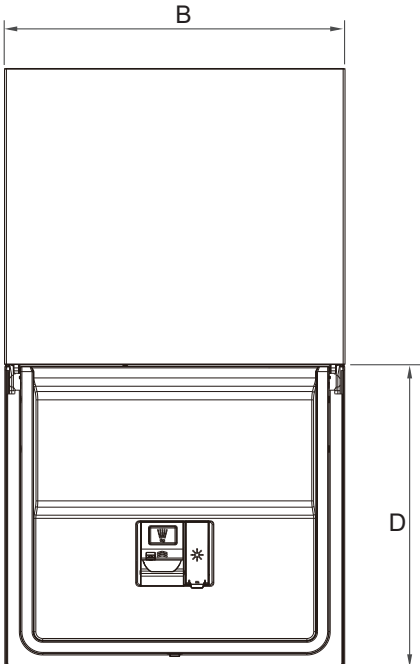
VAIZDAS IŠ PRIEKIO



VAIZDAS IŠ ŠONO



VAIZDAS IŠ VIRŠAUS



| PRIETAISO MATMENYS |   | mm  |
|--------------------|---|-----|
| A                  | Bendras prietaiso aukštis                                       | 595 |
| B                  | Bendras prietaiso plotis  | 550 |
| C                  | Bendras prietaiso gylis   | 501 |
| D                  | Atvirų durelių gylis<br>(matuojant nuo cokolio juostos priekio) | 490 |

# Įrengimo instrukcijos

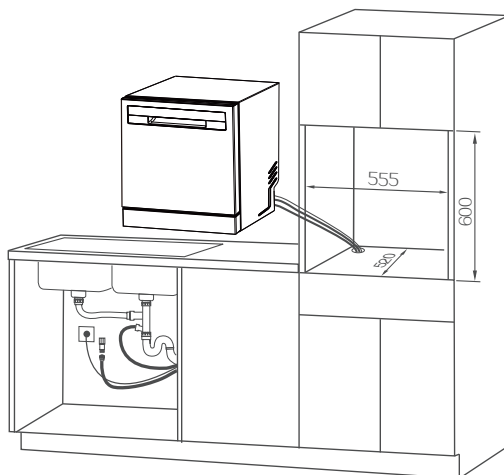
## ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prietaiso durelės yra atidarytos. Neleiskite vaikams traukti už durelių, nes prietaisas gali apvirsti.

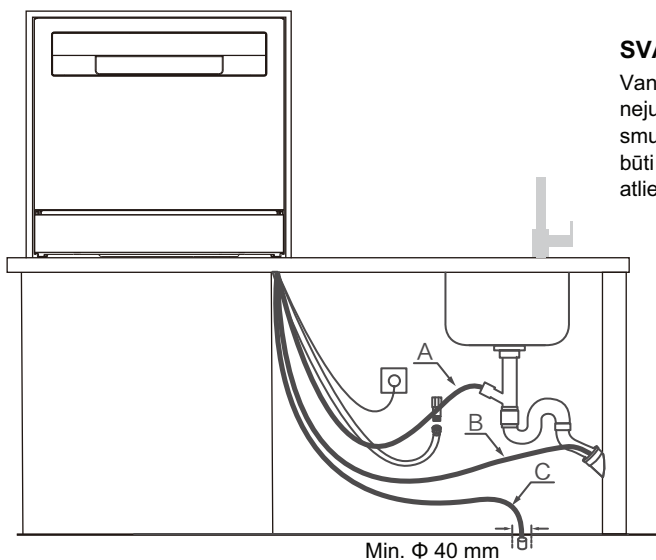
## 1-asis įrengimo būdas

### SVARBU!

Elektros lizdas turi būti įrengiamas spintelėje šalia nišos, kurioje įrengiama indaplovė.



### ► Vandens išleidimo žarnos prijungimo variantai

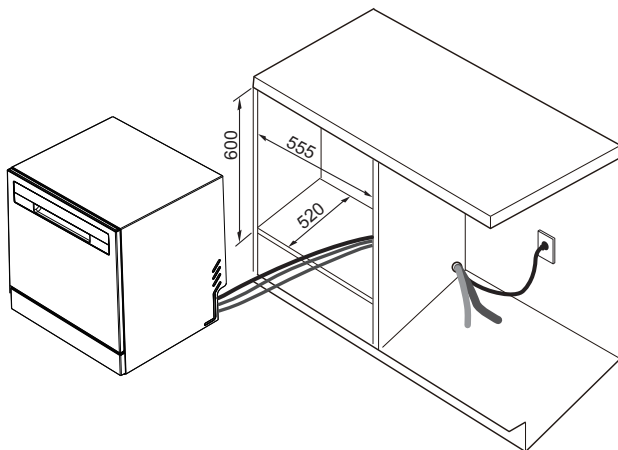


### SVARBU!

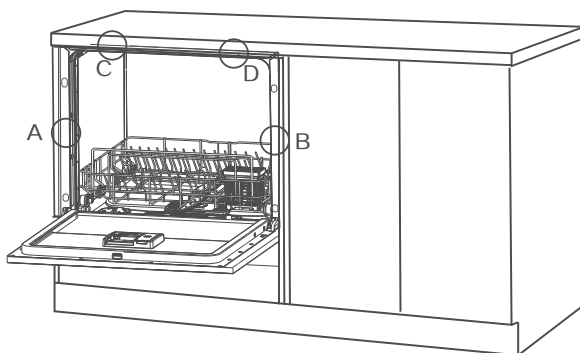
Vandens išleidimo žarnos nejunkite prie maisto atliekų smulkintuvo, nes žarna gali būti užkemšama maisto atliekomis.

## 2-asis įrengimo būdas

Kad garas nesugadintų stalviršio apačios, pasirūpinkite aplink indaplovės dureles esančius neapsaugotus medinius paviršius padengti aliejiniais dažais arba drėgmei atspariu poliuretanu.



## Stacionarus indaplovės montavimas



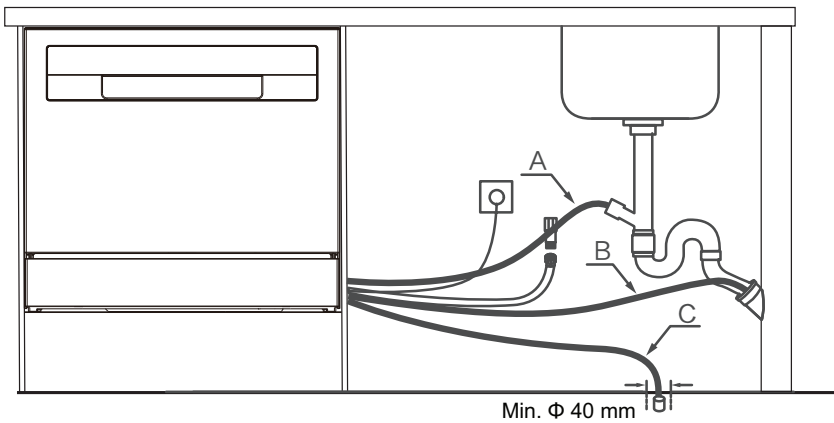
# Įrengimo instrukcijos

---

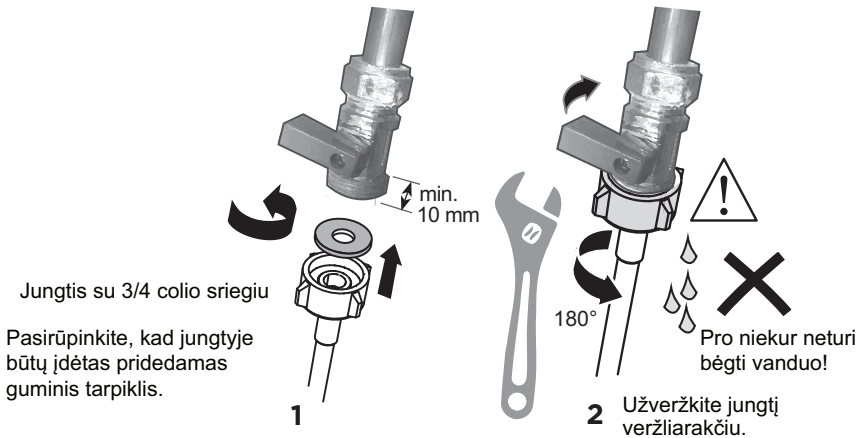
## **SVARBU!**

Prieš pritvirtinant indaplovę, reikia įsitikinti, ar ji yra išlygiuota vertikaliai. Tarp indaplovės ir spintelės turi būti vienodi tarpai kairėje ir dešinėje. Antraip gali deformuotis indaplovės durelės.

## ► Vandens išleidimo žarnos prijungimo variantai



## Vandens įleidimo žarnos prijungimas prie šalto vandens čiaupo

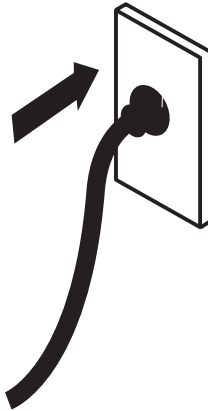


### Vandens įleidimo žarnos prijungimas

#### SVARBU!

- **Prietaisas prie vandentiekio turi būti prijungiamas naudojant naują vandens įleidimo žarną (iš indaplovės komplekto). Negalima naudoti senos žarnos.**
  - **Negalima trumpinti vandens įleidimo žarnos.**
1. Prijungimui prie vandentiekio keliami reikalavimai.
    - Indaplovėje yra tik viena vandens įleidimo žarnos jungtis.
    - Kad indaplovė dirbtų optimaliai ir vartotų mažiausiai elektros energijos, į ją rekomenduojama įleisti šaltą vandenį.
    - Įleidžiamo vandens temperatūra neturi viršyti 60°C.
  2. Leistinas vandens slėgis vandentiekyje.
    - Apatinė riba: 0,4 bar = 4 N/cm<sup>2</sup> = 40 kPa
    - Jei slėgis nesiekia 1 bar, kreipkitės į kvalifikuotą santėchniką.
    - Viršutinė riba: 10 bar = 100 N/cm<sup>2</sup> = 1 MPa
    - Jei slėgis viršija 10 bar, būtina įrengti slėgio reduktorių. Kreipkitės į kvalifikuotą santėchniką.
  3. Vandens įleidimo žarna prijungiama prie vandens čiaupo su 3/4 colio išoriniu sriegiu. Pasirūpinkite, kad vandens įleidimo žarna nebūtų užsilenkusi, kas galėtų trukdyti tekėti vandeniui. Kad vanduo galėtų tekėti netrukdomai, 90° kampu žarna turi būti sulenkiama ne mažesniu kaip 200 mm spinduliu.
    - Įleidžiamas vanduo turi būti švarus. Jei vandentiekio vamzdžiai nebuvo naudojami ilgą laiką, leiskite vandeniui bėgti, kol iš čiaupo ims tekėti skaidrus ir švarus vanduo. To nepadarius, nešvarumai iš vandentiekio gali užkimšti vandens įleidimo žarną arba sugadinti indaplovę.
    - Prireikus vandens įleidimo žarnos jungtyje galima naudoti nešvarumus sulaikantį sietelį. Sietelį galima įsigyti autorizuotame techninės priežiūros centre.
  4. Po kontakto su tarpikliu priveržkite jungtį dar pusę apsisukimo.
  5. Patikrinkite, ar sujungimas yra sandarus.

## 5 Prijungimas prie elektros tinklo



### Prijungimas prie elektros tinklo

- Indaplovės negalima jungti prie elektros tinklo kol vyksta įrengimo darbai. Būsto elektros instaliacija turi būti tinkamai įžeminta.
- Patikrinkite, elektros tinklo įtampa ir dažnis sutampa su parametrais, nurodytais prietaiso duomenų lentelėje (pritvirtintoje prie kairiojo indaplovės durelių iš nerūdijančio plieno krašto).
- Įkiškite prietaiso kabelio šakutę į įžemintą elektros lizdą, prieš kurį įrengtas automatinis išjungiklis.

### **SVARBU!**

- Prietaiso įžeminimas – tai teisės aktais numatyta saugumo užtikrinimo priemonė.
- Jei prietaiso kabelis yra per trumpas ir nepasiekia elektros lizdo arba netinka elektros lizdai, prie kurio jungiamas prietaisas, būtina pakeisti visą indaplovės maitinimo kabelį.
- Tai turi atlikti „Candy“ autorizuoto techninės priežiūros centro meistras. Nemodifikuokite ar nenupjaukite kabelio šakutės. Indaplovei prijungti prie elektros tinklo nenaudokite ilginamojo laido ar daugiaviečio kištukinių lizdų adapterio, nes tai gali tapti perkaitimo ir gaisro priežastimi.
- Elektros lizdas, į kurį jungiama indaplovė, turi būti lengvai pasiekiamas net ir įrengus prietaisą (pvz., įtaisytas gretimoje spintelėje). Tai reikalinga tam, kad indaplovę būtų galima atjungti nuo elektros tinklo prireikus saugiai atlikti valymo ir priežiūros darbus.

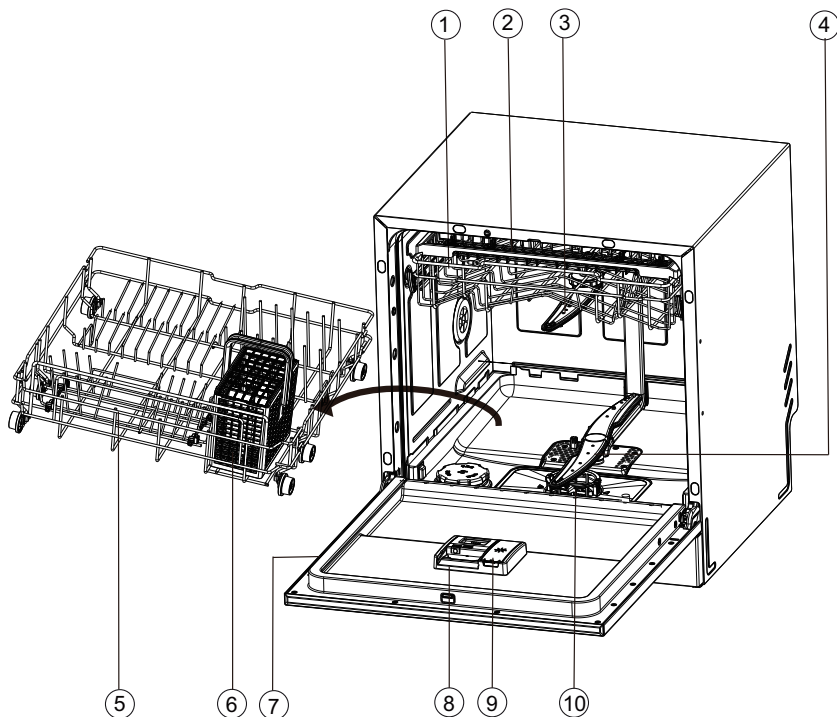
## ■ Baigiamųjų darbų sąrašas

### Juos turi atlikti indaplovę įrengiantis meistras

- Patikrinkite, ar sumontuotos visos dalys.
- Pasirūpinkite pritvirtinti visus skydelius ir nuimamuosius elementus. Atlikite elektrinės dalies bandymus pagal galiojančio elektrosaugos reglamento reikalavimus
- Patikrinkite, ar indaplovė yra išlygiuota vertikaliai. Prireikus šiek tiek pasukite reguliuojamo aukščio kojeles. Kad indaplovė dirbtų be priekaištų, ji neturi būti pakrypusi daugiau nei 1°. Patikrinkite išlygiavimą gulsčiuoku.
- Pasirūpinkite į vandens išleidimo žarnos jungtį įdėti guminį tarpiklį, kuris priveržiamas dar pusę apsisukimo pasukant jungties veržlę.
- Pasirūpinkite išmušti ar išgręžti visas skylės vandens išleidimo žarnai praversti ir prijungti žarną prie kanalizacijos sifono.
- Žarnos mova neturi būti apkraunama vandens išleidimo žarnos medžiagos pertekliaus svoriu. Kad vandens išleidimo žarna neįlinktų, ji turi būti prijungiama kuo labiau ištiesta. Bet koks vandens išleidimo žarnos ilgio perteklius turi likti indaplovės pusėje esančiame viršutinės kilpos šone.
- Jei indaplovė prijungiama prie plautuvės sifono, viršutinė kilpa turi būti mažiausiai 150 mm aukščiau jungiamosios movos.
- Pasirūpinkite nuo indaplovės nuimti visą pakuotę ir nuplėšti krepšius prilaikančią lipnią juostą.
- Patikrinkite, ar durelės atsidaro ir užsidaro netrukdomai ir nesitrina į gretimas spinteles.
- Patikrinkite, ar elektros lizdas yra lengvai pasiekiamas ir įtaisytas gretimoje spintelėje.
- Patikrinkite, kaip veikia indaplovė:  
Jei ekranėlyje atsiranda trikties kodas, išsamesnės informacijos ieškokite naudojimo instrukcijos skyrelyje „Trikties kodai“.

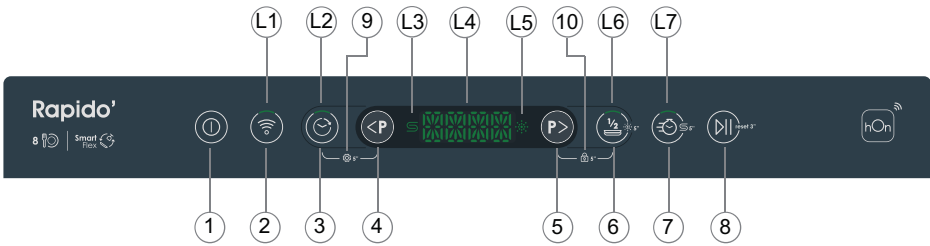
## Prietaiso sandara

---

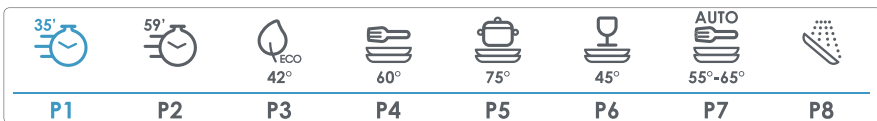


- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Viršutinis krepšys         | 6. Krepšelis stalo įrankiams     |
| 2. Perkeliamas tiltelis       | 7. Duomenų lentelė               |
| 3. Viršutinė purkštukų kojėlė | 8. Ploviklio tiektuvas           |
| 4. Apatinė purkštukų kojėlė   | 9. Skalavimo priemonės tiektuvas |
| 5. Apatinis krepšys           | 10. Filtrai                      |

# Programų apžvalga



- |  |   |
|--|---|
| 1. Mygtukas ĮJUNGIMAS (IŠJUNGIMAS)   | L1. Indikatorius WI-FI                        |
| 2. Mygtukas WI-FI  | L2. Indikatorius STARTO ATIDĖJIMAS            |
| 3. Mygtukas STARTO ATIDĖJIMAS  | L3. Indikatorius DRUSKOS TRŪKUMAS             |
| 4. Mygtukas ATGAL  | L4. EKRADELIS                                 |
| 5. Mygtukas PIRMYN   | L5. Indikatorius SKALAVIMO PRIEMONĖS TRŪKUMAS |
| * 6. Mygtukas DALINIS UŽKROVIMAS / SKALAVIMO PRIEMONĖS TRŪKUMO INDIKATORIAUS ATSTATA | L6. Indikatorius DALINIS UŽKROVIMAS           |
| * 7. Mygtukas EXPRESS PLOVIMAS / DRUSKOS TRŪKUMO INDIKATORIAUS ATSTATA               | L7. Indikatorius EXPRESS                      |
| 8. Mygtukas STARTAS / PAUZĖ / ATSTATA  |   |
| * 9. NUSTATYMAS (☺ + <P>)  |   |
| * 10. UŽRAKTAS NUO VAIKŲ (P> + 1/2)  |   |



- |   |  |
|---|--|
| P1. TRUMPA 35 MIN. PROGRAMA (plovimas ir džiovinimas) | P5. INTENSYVAUS PLOVIMO PROGRAMA           |
| P2. GREITAS PLOVIMAS 59 MIN.                          | P6. STIKLO PLOVIMO PROGRAMA                |
| P3. EKO PROGRAMA                                      | P7. AUTOMATINIS PLOVIMAS (NEŠVARŪS INDAI*) |
| P4. UNIVERSALI PROGRAMA                               | P8. PIRMINIS PLOVIMAS                      |

DALINIS UŽKROVIMAS: Tai yra papildoma funkcija. Ją galima pasirinkti tik kai kuriose programose.

EXPRESS PLOVIMAS: Tai yra papildoma funkcija. Ją galima pasirinkti tik kai kuriose programose.

NUSTATYMAS: Nustatymui 5 sekundėms nuspauskite mygtukus ☺ + <P> (tik atskirai pastatomi ir dalinai montuojamieji modeliai).

Užraktas nuo vaikų: Užrakto nuo vaikų aktyvavimui 5 sekundes palaikykite nuspaustus mygtukus P> + 1/2 (tik atskirai pastatomi ir dalinai montuojamieji modeliai).

# Programų apžvalga

| <b>Programos</b>  |  |  |
|---|--|--|
| <b>Programos</b>  | <b>Indų užterštumas</b>  | <b>Indai</b>   |
| TRUMPA 35 MIN.<br>PROGRAMA<br>(plovimas ir džiovinimas) | Nepridžiūvę maisto likučiai:<br>Su kavos, torto, pieno, šaltų gėrimų, salotų, dešrelių likučiais                                       | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, puodai ir keptuvės |
| GREITAS<br>PLOVIMAS 59 MIN.                             | Nepridžiūvę maisto likučiai:<br>Su kavos, torto, pieno, šaltų gėrimų, salotų, dešrelių likučiais                                       | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, taurės             |
| EKO<br>PROGRAMA   | Įprastai užteršti indai:<br>Su sriubos, kiaušinių, padažo, bulvių, makaronų, ryžių, kepto ar gruzdinto riebaluose maisto likučiais     | Visi indai:<br>Taurės, stalo indai, puodai ir keptuvės         |
| UNIVERSALI<br>PROGRAMA                                  | Įprastai užteršti indai:<br>Su sriubos, kiaušinių, padažo, bulvių, makaronų, ryžių, kepto ar gruzdinto riebaluose maisto likučiais     | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, taurės             |
| INTENSYVAUS<br>PLOVIMO<br>PROGRAMA                      | Stipriai užteršti indai:<br>Su kavos, torto, pieno, šaltų gėrimų, salotų, dešrelių likučiais   | Visi indai:<br>Taurės, stalo indai, puodai ir keptuvės         |
| STIKLO<br>PLOVIMO<br>PROGRAMA                           | Nepridžiūvę maisto likučiai:<br>Su sriubos, kiaušinių, padažo, bulvių, makaronų, ryžių, kepto ar gruzdinto riebaluose maisto likučiais | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, taurės             |
| AUTOMATINIS<br>PLOVIMAS<br>(NEŠVARŪS<br>INDAI*)         | Įprastai užteršti indai:<br>Su sriubos, kiaušinių, padažo, bulvių, makaronų, ryžių, kepto ar gruzdinto riebaluose maisto likučiais     | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, taurės             |
| PIRMINIS<br>PLOVIMAS                                    | Nepridžiūvę maisto likučiai:<br>Su kavos, torto, pieno, šaltų gėrimų, salotų, dešrelių likučiais                                       | Atsparūs indai:<br>Stalo indai ir įrankiai, taurės             |

Užmezgus ryšį su belaidžiu Wi-Fi tinklu. Programėlėje galima pasirinkti daugiau programų.

# Stalo įrankių priežiūra

## **SVARBU!**

Aukštos temperatūros ir indaplovės ploviklio derinys gali sugadinti kai kuriuos indus. Vadovaukitės indų gamintojo nurodymais arba kilus abejojnei plaukite indus rankomis.

### **Stalo įrankiai ir stalo sidabras**

Kad įrankiai nepajuostų, panaudojus stalo įrankius ir stalo sidabrą derėtų iškart nuplauti. Derėtų vengti sidabrinių stalo įrankių sąlyčio su nerūdijančio plieno įrankiais. Dėl to ant įrankių gali atsirasti dėmių. Išimkite sidabrinius stalo įrankius iš indaplovės ir iškart juos nusausinkite rankiniu būdu.

### **Aliuminis**

Nuo indaplovėje naudojamo ploviklio aliuminis gali tapti dulšvas. Padulsvėjimo aliupns priklausu nuo ploviklio ar indo kokybės.

### **Kitokie metalai**

Geležis ir ketus gali aprūdyti ir nudažyti kitus daiktus. Ant varinių, alavinių ir žalvarinių indų greitai atsiranda dėmių.

### **Mediniai rakandai**

Mediniai daiktai paprastai būna neatsparūs karščiui ir vandeniui. Reguliarus plovimas indaplovėje ilgainiui gali jiems pakenkti.

### **Vandens kietumas**

Kietas vanduo – tai vanduo, kuriame gausu mineralinių, pavyzdžiui, kalcio ir magnio druskų. Dėl kieto vandens indaplovė gali daug prasčiau išplauti indus; jis taip pat ilgainiui gadina indaplovės dalis. Per laiką kietame vandenyje plaunamos taurės tampa matinės, o indai – dėmėti ir pasidengę balkšva plėvele. Vandens kietumas priklausu nuo vietovės geografinės padėties.

Jei jūs gyvenate vietovėje, kurioje tiekiamas kietas vanduo, namuose rekomenduojama įsirengti vandens minkštintuvą.

### **Jei vandentiekio vanduo yra kietas**

Skaitykite skyrelį „Miltelių pavidalo ploviklio dozavimo rekomendacijos“.

Naudokite skalavimo priemonę. Kad indai būtų geriau išplaunami, rekomenduojama padidinti skalavimo priemonės dozavimo nuostatą. Daugiau informacijos pateikta skyrelyje „Indaplovės nustatymas“.

Reguliariai (arba indaplovėje pastebėję kalkių apnašų) naudokite indaplovių valymo ir nukalkinimo priemonę.

### **Jei vandentiekio vanduo yra suminkštintas ar natūraliai minkštas**

Venkite naudoti daug ploviklio, nes indaplovėje susidarys daug putų.

### **Stikliniai indai**

Daugumą stiklinių indų galima saugiai plauti indaplovėje. Tačiau krištolinės, labai plono stiklo ir senovinės taurės gali susiraižyti ir tapti matinės.

### **Plastikas**

Kai kuris plastikas nuo karšto vandens gali deformuotis ar nublukti. Vadovaukitės indų gamintojo nurodymais. Į indaplovę tinkamus dėti plastikinius indus derėtų prispausti svoriu, kad jie neapsiverstų ir neprispildytų vandens arba plovimo metu neiškristų iš apatinio krepšio.

### **Dekoruoti dalykai**

Daugumą šiuolaikiškų porceliano indų galima dėti į indaplovę. Senoviški indai su papuošimais ant glazūros, auksiniais apvadais, o taip pat rankomis dekoruoti porcelianas yra mažiau atsparūs plovimui indaplovėje.

### **Klijuoti dalykai**

Kai kurie klijai, plaunant indaplovėje, suminkštėja ar ištirpsta.

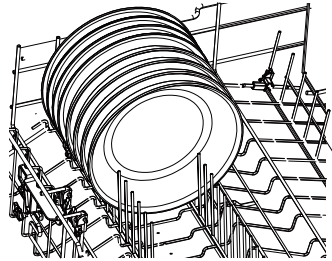
# Stalo indų sudėjimas

Sudedant indus į indaplovę reikia pasirūpinti indus sudėti taip, kad vanduo iš apačioje esančios besisukančios purkštukų kojelės galėtų pasiekti visas indų vietas. To neužtikrinus, indai bus prastai išplaunami.

Indaplovėje telpa indų rinkiniai daugiausiai 8 asmenims.

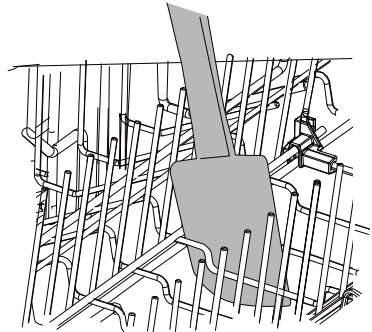
## Pasirūpinkite, kad

- Apatinė ir vidurinė purkštukų kojelės galėtų netrukdomai sukstis.
- Aukšti daiktai nekliūtų už viršutinės purkštukų kojelės.
- Taurės ir kiti trapūs daiktai stovėtų stabiliai.
- Visų indų ertmės būtų nukreiptos žemyn.
- Lėkštės būtų sudėtos vienodais tarpais.
- Visi aštrūs daiktai būtų padėti saugiai vengiant sužalojimo ar prietaiso sugadinimo.



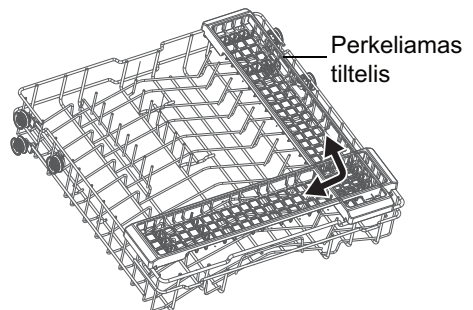
## Venkite

- Perkrauti indaplovę.
- Bet ko išlindusio iš lentynėlių ir krepšių, galinčio trukdyti sukstis purkštukų kojelėms.
- Bet ko išsikišusio indaplovės priekyje.
- Užstoti vandenį, purškiamą ant indų, sudėtų ant atlenkiamų puodelių lentynėlių.



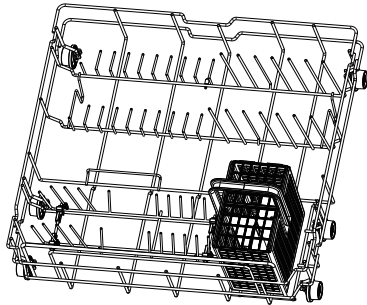
## Viršutinis krepšys

Viršutinis krepšys skirtas sudėti tokius daiktus kaip taurės, padažinės, lėkštelės ir negilūs prikaistuviai.



## Apatinis krepšys

- Į jį dėkite didžiausius dalykus: puodus, keptuves, dangčius, serviravimo lėkštes ir dubenis.
- Kad galėtumėte puodus ir keptuves sudėti ant krepšio dugno, užlenkite virbų eiles.
- Pasirūpinkite, kad į krepšį sudėti indai netrukdytų sukčiai aukščiau esančiai purkštukų kojelei.



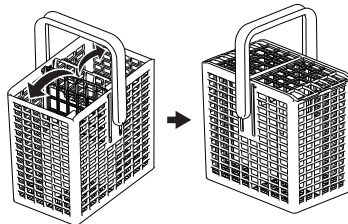
- Krepšelį stalo įrankiams taip pat galima įdėti į apatinį krepšį.



Krepšelis taurėms

## Krepšelis stalo įrankiams

- ▶ Kad nesukibtų tarpusavyje, šaukštus sumaišykite su kitais stalo įrankiais.
- ▶ Stalo įrankiams atskirti naudokite įdėklą su langeliais.
- ▶ Stalo įrankių krepšelio dangtelį galima užlenkti aukštyn arba žemyn.
- ▶ Jei ilgi stalo įrankiai gali trukdyti sukčiai purkštukų kojelėms, raskite jiems vietą paguldyti stalo įrankių krepšelyje.



## ⚠ DĖMESIO!

Kad nesusižalotumėte, aštirus ir smailus stalo įrankius sudėkite ašmenimis žemyn.

## Kaip sutaupyti

---

### **Patarimai, kaip naudojantis prietaisu taupyti pinigus ir neteršti aplinkos**

- Optimalios elektros energijos, vandens, ploviklio ir laiko sąnaudos gaunamos tada, kai į indaplovę sudedamas rekomenduojamas maksimalus indų kiekis. Sutaupykite iki 50% elektros energijos plaudami pilną indų įkrovą vietoje 2 dalinių įkrovų.
- Kad būtų taupomas vanduo, išgrandykite maisto likučius iš sudedamų indų, o ne praplaukite juos vandeniui.
- Jei indai užteršti nestipriai, pasirinkite programą EKO, kuri pasižymi optimaliomis vandens ir elektros energijos sąnaudomis.

## SVARBU!

- Naudokite tik automatinėms indaplovėms skirtus ploviklius.
- Indaplovėms skirti plovikliai yra stipriai šarminiai. Jie gali būti labai pavojingi prarijus. Venkite kontakto su akimis ir oda, o taip pat laikykite vaikus ir neįgalius asmenis atokiau nuo indaplovės, kai yra atidarytos jos durelės. Pasibaigus kiekvienai plovimo programai, patikrinkite, ar ploviklio skyrelis yra tuščias.
- Niekuomet nešlakstykite ar nepilkite ploviklio tiesiai ant indų indaplovėje. Ploviklis ir ploviklio tabletės niekuomet neturi turėti tiesioginio sąlyčio su indais ar stalo įrankiais.
- Nenaudokite rankų plovimo skysčio, muilo, skalbiklio ar dezinfekcinių priemonių, nes galite sugadinti indaplovę.

## Ploviklio tiektuvo pripildymas

1. Paspauskite mygtuką tiektuvo kairėje.

### SVARBU!

Ranka siekite iš kairės tiektuvo pusės, kad dangtelis atsidarydamas netrenktų jums per ranką.

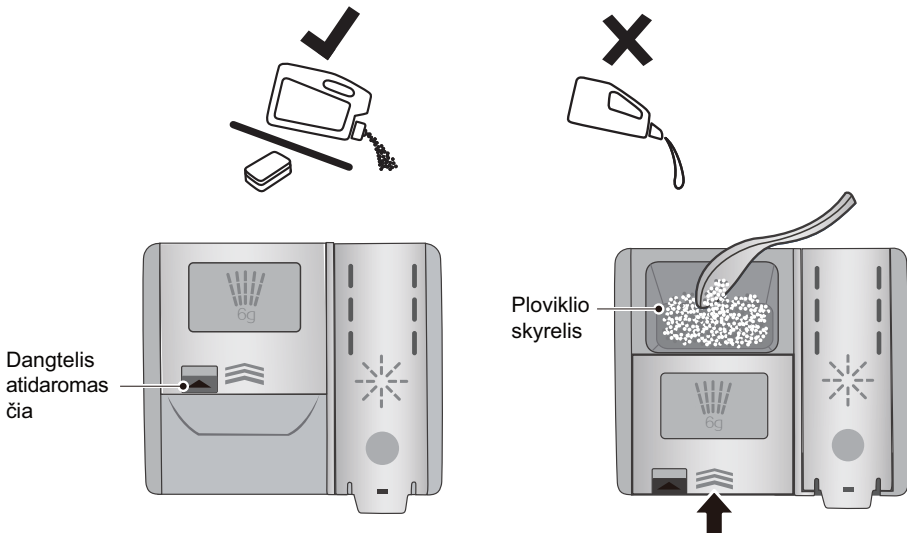
2. Įpilkite ploviklio į atitinkamą skyrelį (skyrelius). Brūkšniai „15“ ir „25“ ploviklio pagrindiniam plovimui skyrelyje atitinka ploviklio miltelių dozes gramais.

### SVARBU!

Ploviklio tabletės turi būti dedamos į ploviklio pagrindiniam plovimui skyrelį (didesnįjį).

3. Nuo tiektuvo kraštų nuvalykite ploviklio perteklių.

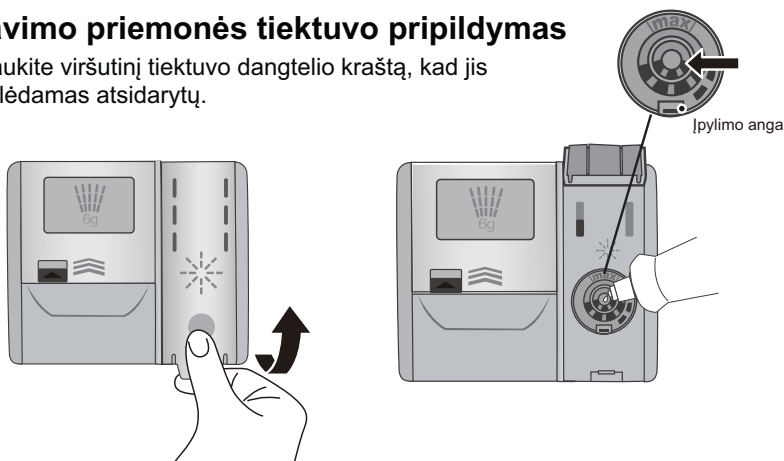
4. Uždarykite dangtelį ir užspauskite, kad jis spragtelėdamas užsifiksuotų. Ploviklis automatiškai tiekiamas į indaplovę plovimo programos metu.



# Skalavimo priemonės naudojimas

## Skalavimo priemonės tiektuvo pripildymas

1. Patraukite viršutinį tiektuvo dangtelio kraštą, kad jis spragtelėdamas atsidarytų.




2. Į apskritą angą įpilkite skalavimo priemonės, pasirūpindami nepripilti aukščiau brūkšnio MAX.

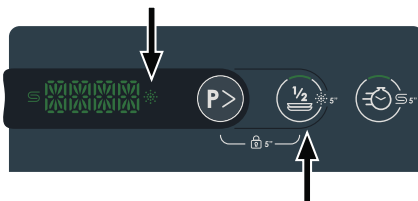
### SVARBU!

**Būkite atsargūs, kad neprilietumėte skalavimo priemonės į indaplovę. Išsiliejusią priemonę reikia nuvalyti, kad būtų išvengta gausaus putojimo. To nepadarius, gali tekti kviesiti serviso meistrą. Už šią paslaugą teks sumokėti.**

3. Uždarykite dangtelį. Jis turi spragtelėdamas užsifikuoti.


## Kada reikia užpildyti skalavimo priemonės tiektuvą

Kai išsenka skalavimo priemonė, įsižiebia skalavimo priemonės trūkumo indikatorius, primenantis, kad reikia užpildyti skalavimo priemonės tiektuvą. Po kiekvieno skalavimo priemonės papildymo skalavimo priemonės trūkumo indikatorius atstatai 5 sekundėms nuspauskite mygtuką .



Kad indai būtų išplaunami nepriekaištingai, primygtinai rekomenduojama reguliariai naudoti skystą skalavimo priemonę. Naudojant skalavimo priemonę, taurės ir porcelianas akinančiai žvilga, ant jų nelieka jokių dryžių. Be to, ji neleidžia metalui dulsvėti.

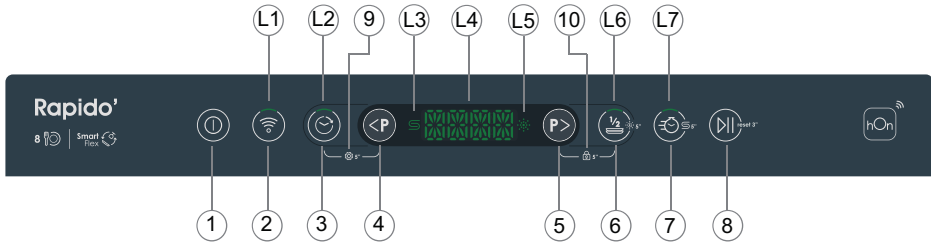
## Kada reikia įpilti druskos

Kai prireikia įpilti druskos, apie tai primena įsižiebęs druskos trūkumo indikatorius. Po kiekvieno druskos papildymo druskos trūkumo indikatorius atstatai 5 sekundėms nuspauskite mygtuką .



## Indaplovės nustatymas

Vartotojai gali savo nuožiūra pasirinkti vandens minkštinuvo nuostatą, garso signalo nuostatą, atminties funkcijos nuostatą, skalavimo priemonės dozavimo nuostatą.



Pasirenkant programą, nustatymo meniu iškvietimui nuspauskite ir apytikriai 5 sekundes palaikykite nuspaustus mygtukus + . Ekranėliu praslenka visi nustatymo meniu punktai: LANGUAGE-SOFTENER-RINSE AID-BUZZER-LAST USED

Pakeitimų atšaukimui ir išėjimui iš meniu nuspauskite ir apytikriai 5 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką .

## 1. Kalbos pasirinkimas

- ▶ Vieną kartą paspauskite meniu punkto LANGUAGE pasirinkimui. Paspasudami persikelkite į kalbos pasirinkimo punktą.
- ▶ Spaudydami pasirinkite norimą kalbą.
- ▶ Nuostatos išsaugojimui ir perėjimui į kitą meniu punktą paspauskite .
- ▶ Meniu uždarymui ir perėjimui prie programos pasirinkimo paspauskite .

## 2. Vandens minkštinuvo nustatymas

- ▶ Darsyk paspauskite meniu punkto SOFTENER pasirinkimui. Paspasudami persikelkite į vandens minkštinuvo nustatymo punktą.
- ▶ Spaudydami pasirinkite norimą nuostatą (S0–S5; maks: S5).
- ▶ Nuostatos išsaugojimui ir perėjimui į kitą meniu punktą paspauskite .
- ▶ Meniu uždarymui ir perėjimui prie programos pasirinkimo paspauskite .

# Nustatymas

| L              | °FH   | °dH   |    |
|----------------|-------|-------|----|
| 1              | –     | –     | S0 |
| 2              | 0–15  | 0–8   | S1 |
| 3              | 16–22 | 9–12  | S2 |
| 4              | 23–29 | 13–16 | S3 |
| 5 * NUMATYTOJI | 30–54 | 17–30 | S4 |
| 6              | 55–89 | 31–50 | S5 |

## 3. Skalavimo priemonės dozavimo nustatymas

- ▶ Darsyk paspauskite meniu punkto RINSE AID pasirinkimui. Paspausdami persikelkite į skalavimo priemonės dozavimo nustatymo punktą.
- ▶ Spaudydami pasirinkite norimą nuostatą (R0–R3; maks: RX).
- ▶ Nuostatos išsaugojimui ir perėjimui į kitą meniu punktą paspauskite .
- ▶ Meniu uždarymui ir perėjimui prie programos pasirinkimo paspauskite .

|    |         |    |               |
|----|---------|----|---------------|
| R0 | Tuščias | R2 | 5 ml numatyt. |
| R1 | 3 ml    | R3 | 6 ml          |


## 4. Garso signalo nustatymas

- ▶ Darsyk paspauskite meniu punkto BUZZER pasirinkimui. Paspausdami persikelkite į garso signalo nustatymo punktą.
- ▶ Spaudydami pasirinkite YES (taip) arba NO (ne).
- ▶ Nuostatos išsaugojimui ir perėjimui į kitą meniu punktą paspauskite .
- ▶ Meniu uždarymui ir perėjimui prie programos pasirinkimo paspauskite . Išjungus garso signalą, nutyla visi indaplovės skleidžiami garso signalai. Išskyrus tokius garso signalus:
  1. Melodiją, skambančią įsijungiant (išsijungiant) indaplovei;
  2. Pytelėjimus paleidžiant (atšaukiant) programą ir jai pasibaigus;
  3. Triukšų aliarmo signalus.




## 5. Vėliausiai vykdytos programos išsaugojimas



- ▶ Darsyk paspauskite meniu punkto LAST PROGRAM USED pasirinkimui. Paspausdami persikelkite į vėliausiai vykdytos programos išsaugojimo punktą.
- ▶ Spaudydami pasirinkite YES (taip) arba NO (ne).
- ▶ Nuostatos išsaugojimui ir perėjimui į kitą meniu punktą paspauskite .
- ▶ Meniu uždarymui ir perėjimui prie programos pasirinkimo paspauskite .


## Programos paleidimas

Paspausdami įjungimo (išjungimo) mygtuką , įjunkite indaplovę.

### ● Įjungimas pirmąjį kartą



1.1. Spausdami  , pasirinkite vieną iš galimų kalbų. Tada kalbos pasirinkimo patvirtinimui paspauskite .

1.2. Spausdami   indaplovės valdymo skydelyje, pasirinkite norimą programą.



(Jei mygtukas  paspaudžiamas nepasirinkus kalbos, kitą kartą įsijungus indaplovei vartotojas turi pasirinkti kalbą.)\*

### ● Įjungimas ne pirmąjį kartą


1.1. Ekranėlyje rodomas EKO arba išsaugotosios programos pavadinimas.



1.2. Spausdami  , pasirinkite programą. Laikant mygtuką nuspausta, pasirinkimo procesas paspartėja.

## ► Papildomų funkcijų pasirinkimas


2.1. Papildomos funkcijos įtraukiamos į programą paspaudžiant mygtuką  /  (jei numatyta programoje). Pakeitus programą, pasirinktoji funkcija automatiškai deaktyvuojama.

## ► Starto atidėjimo pasirinkimas

3.1. Programos starto atidėjimas nuo 0:30 iki 24:00 h pasirenkamas spaudant arba laikant nuspaustą mygtuką . (Kas 30 minučių iki 4 valandų, o po to kas 1 valandą. Starto atidėjimą nustatant programėlėje, atidėjimo laiką galima pasirinkti 1 minutės tikslumu.)


3.2. Starto atidėjimas nėra atšaukiamas programos pakeitimui spaudant mygtukus  .

## ► Programos paleidimas

4.1. Programa paleidžiama paspaudžiant mygtuką .

4.2. Jei programą paleisite esant atidarytoms durelėms, jos vykdymas bus pristabdomas ir programa prasidės tik tada, kai jūs uždarysite dureles.

## ► Programos atšaukimas (atstata)


5.1. Nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką .

5.2. Deaktyvuojamos visos pasirinktosios funkcijos ir atšaukiamas starto atidėjimas, o po to grįžtama prie programos pasirinkimo.


## ► Programos pabaiga

6.1. NIEKO NEREIKIA DARYTI.

## ► Indaplovės išjungimas

7.1. Nuspauskite ir 0,5 sekundės palaikykite nuspaustą mygtuką .

## ▲ DĖMESIO!

Programos pristabdymui paspauskite mygtuką  ir atsargiai atidarykite dureles. Iš indaplovės gali purkšti karštas vanduo – neatidarykite durelių iki galo, kol purkštukų kojelės visiškai nesustos.

# Ryšys su belaidžiu Wi-Fi tinklu

---

Šį prietaisą galima prijungti prie belaidžio namų tinklo ir pasirinkti jį per nuotolį programėlėje.

## Kaip pradėti

Įsitikinkite, ar jūsų namų Wi-Fi tinklas yra įjungtas.

Jūs būsite žingsnis pro žingsnio instruktuojami ir prietaise, ir programėlėje. Prijungti prietaisą prie belaidžio tinklo gali užtrukti iki 10 minučių.

Tolesnius nurodymus ir problemų sprendimo būdus rasite programėlėje.

## Savo mobiliajame įrenginyje:

1. Parsisiųskite programėlę iš:



2. Užsiregistruokite ir susikurkite paskyrą.

3. Pridėkite savąjį prietaisą ir užmezgkite su juo ryšį per Wi-Fi tinklą.


## Prijungimas prie namų Wi-Fi tinklo


Kai prietaisas yra parengties būsenoje (plovimo programa nevyksta):

Paspauskite  ; ekrane rodoma .

Dabar galima, atliekant nurodymus programėlės lange, užbaigti nustatymą.

## Nuotolinio valdymo įjungimas

1. Kai indaplovė nėra užmezgusi ryšio su programėle, ženklelis  blykčioja.

Kai indaplovė yra užmezgusi ryšį su programėle, ženklelis  šviečia.

2. Nuotolinis valdymas yra automatiškai aktyvuojamas ir plovimo programą galima paleisti iš programėlės. Jūs turite galimybę pilnai valdyti indaplovę iš programėlės: pasirinkti programą, pristabdyti ar atšaukti programą, įtraukti papildomas funkcijas.

Ilgainiui indaplovėje gali susikaupti maisto likučių ar kalkių apnašų. Pastarosios gali sumažinti indaplovės darbo efektyvumą, o nuo maisto likučių – atsirasti blogas kvapas. Reguliariai apžiūrėkite ir valykite indaplovę.

## **SVARBU!**

- Prieš imdamiesi valymo ir priežiūros, visuomet atjunkite indaplovę nuo elektros tinklo, užsukite vandens čiaupą ir palaukite, kol visos indaplovės dalys atvės.
- Nenaudokite išvardytųjų valymo priemonių, nes jos gali sugadinti paviršius:
  - plastikinių ar nerūdijančio plieno šveitimo kempinėlių
  - abrazyvių buitinių valiklių, tirpiklių
  - rūgštinių ar šarminių valiklių
  - skalbiklių ar dezinfekcinių priemonių
  - polirolių
  - rankų plovimo skysčio ar muilo
- Jei indaplovėje sudūžta koks nors indas ar rakandas, jį reikia išimti labai atsargiai, kad neįsijautumėte ar nepažeistumėte indaplovės.
- Baigę valyti visuomet patikrinkite, ar savo vietoje yra purkštukų kojelės ir filtrai.

## **Indaplovės išorės valymas**

- Norėdami nuvalyti išorinius indaplovės paviršius, nušluostykite juos švariu, minkštu drėgnu skudurėliu ir nusauskite švaria, nesipūkuojančia šluoste.
- Kartu nuvalykite visus paviršius, kurių nepasiekia vanduo. Pavyzdžiui, valdymo skydelį nuvalykite sukamaisiais šluostės judesiais aplink mygtukus.
- Stenkitės labai nesusūlapinti valdymo skydelio srities.

Pastaba. Prieš valant valdymo skydelį pravartu užrakinti indaplovės valdymo įtaisus.

## **Durelių sandariklio ir indaplovės vidaus valymas**

Kruopščiai valykite šiltame vandenyje sudrėkinta minkšta, nesipūkuojančia šluoste. Jei indaplovės vidus labai nešvarus, naudokite indaplovių valymo/kalkių šalinimo priemonę ir vadovaukitės priemonės gamintojo rekomendacijomis.

## **Filtrų sistemos valymas**

Filtrai sulaiko didesnes maisto daleles, kad jos su plovimo vandeniu nepatektų į siurbį. Šios dalelės kai kada gali užkimšti siurbį. Rekomenduojama išvalyti filtrus, kai akivaizdu, kad juose susikaupė maisto dalelių.

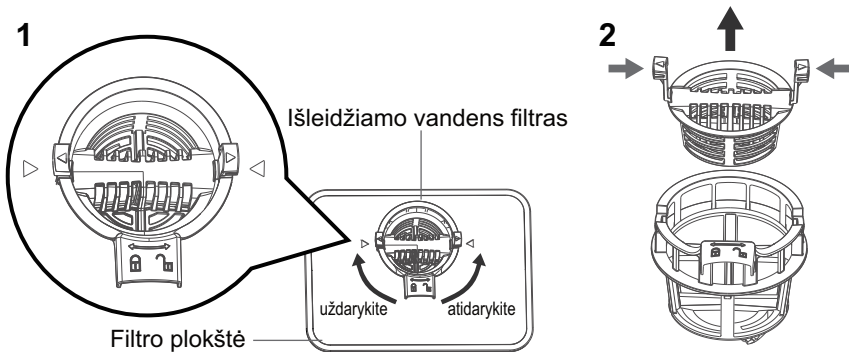
# Valymas ir priežiūra

- Norėdami išimti išleidžiamo vandens filtrą, sukdami filtrą prieš laikrodžio rodyklę jį atlaisvinkite, o po to iškelkite.
- Kai filtras yra išimtas, galima nukelti filtro plokštę.
- Kruopščiai nuplaukite šiuos dalykus po tekančiu vandeniu, o po to įdėkite atgal į indaplovę.

Išvalytas filtras turi būti įdedamas teisingai, pasirūpinant, kad filtro plokštė būtų sulig indaplovės kameros dugnu.

## SVARBU!

Valant filtro plokštės apačią, reikia būti atsargiems, nes išorinės plokštės briaunos yra aštrios.



## Purkštukų kojų valymas

Plovimo vandenyje esančios kalkių apnašos ir maisto dalelės gali užkimšti skylutes purkštukų kojelse ir kojų jungtyse. Išvalykite šias dalis apytikriai kartą per mėnesį arba prireikus dažniau.

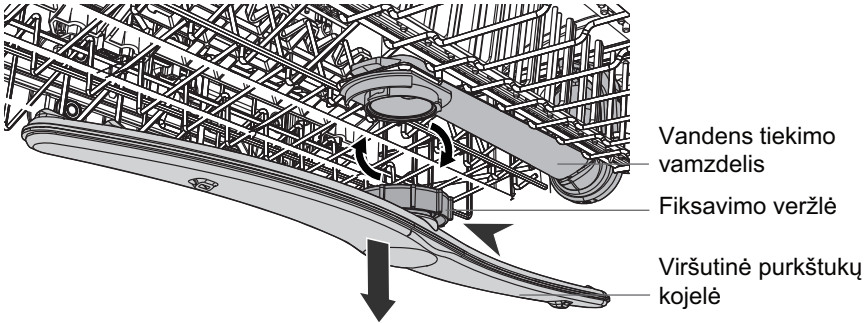
## Viršutinės purkštukų kojės/galvutės valymas

Norėdami išimti viršutinę purkštukų kojelę, atsargiai atsukite ją laikančią veržlę.

- Gerai išplaukite purkštukų kojelę po tekančiu vandeniu, o po to įdėkite atgal.

### SVARBU!

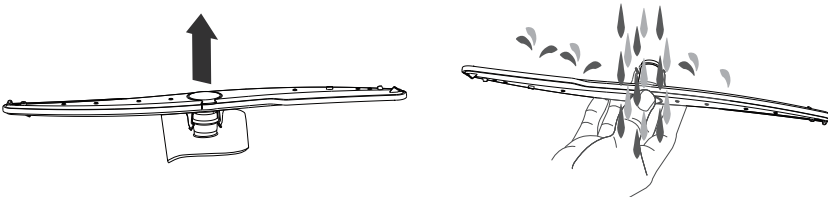
Pasirūpinkite gerai užsukti vidurinės purkštukų kojės fiksavimo veržlę ant vandens tiekimo vamzdelio. Patikrinkite, ar vidurinė purkštukų kojelė tvirtai užfiksuota savo vietoje ir laisvai sukasi.



## Apatinės purkštukų kojės valymas

• Norėdami nuimti apatinę purkštukų kojelę, paprasčiausiai nukelkite purkštukų kojelę nuo jos jungties.

- Gerai išplaukite purkštukų kojelę po tekančiu vandeniu, o po to užmaukite ant jos jungties.





# Nesklandumų šalinimo gidas

Daugumą išylančių problemų galima išspręsti savarankiškai, net ir neturint kažkokių specifinių žinių. Jei iškyla problema, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą patikrinkite visas lentelėje nurodytas galimybes ir elkitės pagal instrukcijas.

## **⚠ DĖMESIO!**

- Prieš imdamiesi valymo ir priežiūros, išjunkite prietaisą ir ištraukite jo kabelio šakutę iš elektros lizdo.
- Buitinių elektros prietaisų taisymą derėtų patikėti tik kvalifikuotiems meistrams, nes netinkamas taisymas gali pridaryti daug žalos.

### **Prietaisas nepradeda dirbti, nustoja veikti arba šviečia indikatorius**

| <b>Problema</b>                                   | <b>Galimos priežastys</b>                              | <b>Sprendimo būdai</b>   |
|---|--|--|
| Programa nepasileidžia.                           | Atidarytos prietaiso durelės.                          | Uždarykite prietaiso dureles.  |
|   | Nustatytas starto atidėjimas.                          | Pažiūrėkite, ar rodomas laikas.  |
|   | Prietaiso kabelio šakutė nėra įkišta į elektros lizdą. | Įkiškite kabelio šakutę į elektros lizdą.  |
|   | Suveikė apsauginis automatas instaliacijos skydelyje.  | Atstatykite automata.  |
| Šviečia skalavimo priemonės trūkumo indikatorius. | Skalavimo priemonės tiektuvas yra tuščias.             | Užpildykite skalavimo priemonės tiektuvą ir atlikite skalavimo priemonės trūkumo indikacijos atstatą.  |
|   | Nebuvo patvirtintas skalavimo priemonės papildymas.    | Po kiekvieno papildymo 5 sekundėms nuspauskite mygtuką  . |
| Šviečia druskos trūkumo indikatorius.             | Vandens minkštintuvo druskos konteineris yra tuščias.  | Iki viršaus pripildykite druskos konteinerį ir atlikite druskos trūkumo indikatoriaus atstatą.   |
|   | Nebuvo patvirtintas druskos papildymas.                | Po kiekvieno papildymo 5 sekundėms nuspauskite mygtuką  . |

# Nesklandumų šalinimo gidas

## Ekranėlyje rodomi trikties kodai

| Problema   | Galimos priežastys  | Sprendimo būdai  |
|--|---|--|
| Trikties kodas E10<br>Prietaisas nėra užpildomas vandeniu.                   | Užsuktas vandens čiaupas.   | Atsukite vandens čiaupą.<br>Pastaba. Pašalinę nesklandumo priežastį, išjunkite prietaisą, o po to įjunkite jį ir iš naujo paleiskite programą. |
|  | Užsilenkusi vandens įleidimo žarna.   | Patvarkykite žarną, kad ji nebūtų užsilenkusi.   |
|  | Jeigu vandens įleidimo žarna yra su „Aqua-Stop“ sistema: kai apsauga nuo vandens išsiliejimo suveikusi, indikatorius (C) yra raudonas.  | Žarną būtina pakeisti.   |
|  | Užsiteršę sietelis vandens įleidimo žarnoje.  | Išvalykite sietelius žarnos jungtyse ties vandens čiaupu ir indaplovės nugarėlėje.   |
|  | Užsikimšo vandens įleidimo traktas.   | Patikrinkite, ar vanduo bėga iš čiaupo.  |
|  | Pernelyg žemas vandens slėgis.  | Susisieki su vandens tiekimo įmone.  |
| Trikties kodas E30<br>Nuotėkis: vandens išleidimo siurblys dirba visą laiką! | Suveikė apsaugos nuo vandens išsiliejimo įtaisas:<br>• Vandens nuotėkis prietaise.<br>• Yra atidarytas arba užsikimšęs vandens įleidimo vožtuvas.<br>• Užsikimšo vandens išleidimo traktas. | 1. Užsukite vandens čiaupą.<br>2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.<br>3. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.                     |

Visų kitų trikties kodų atveju:

1. Užsirašykite trikties kodą;
2. Kreipkitės į techninės priežiūros centrą (žr. skyrelį „TECHNINĖ PRIEŽIŪRA“).

# Nesklandumų šalinimo gidas

## Nepatenkinami plovimo rezultatai

| Problema  | Galimos priežastys  | Sprendimo būdai  |
|---|---|--|
| Indai nešvarūs.   | Užsiteršė vandens išleidimo filtras.                                    | Išvalykite filtrą.   |
|   | Filtras blogai surinktas arba įdėtas.                                   | Pasirūpinkite filtrą teisingai surinkti ir įdėti.  |
|   | Užsikimšo purkštukų kojelių skylutės.                                   | Dantų krapštuku pravalykite purkštukų kojelių skylutes.  |
|   | Programa netinka sudėtiems indams ir ant jų esantiems maisto likučiams. | Pasirinkite programą, tinkamą sudėtiems indams ir ant jų esantiems maisto likučiams.                       |
|   | Indai netinkamai sudėti į krepšius. Vanduo negali pasiekti visų indų.   | Pasirūpinkite tinkamai sudėti indus į krepšius, kad vanduo lengvai galėtų juos visus pasiekti ir nuplauti. |
|   | Purkštukų kojelės negali laisvai suktis.                                | Pasirūpinkite tinkamai sudėti indus į krepšius, kad niekas netrukdytų suktis purkštukų kojelėms.           |
|   | Ploviklio tiekтуve nėra ploviklio arba jo yra nepakankamas kiekis.      | Prieš paleisdami programą į tiekтуvą įpilkite tinkamą kiekį ploviklio.                                     |
|   | Plovimo programa buvo pertraukta ilga pauze.                            | Plovimo metu neatidarykite durelių arba neatjunkite elektros srovės tiekimo.                               |
| Ant taurių ir indų lieka balsvų dryžių, dėmių arba melsvų apnašų. | Į plovimo vandenį pateko pernelyg daug skalavimo priemonės.             | Sumažinkite skalavimo priemonės dozavimo nuostatą.   |
|   | Pernelyg didelis ploviklio kiekis.                                      | Prieš paleisdami programą į tiekтуvą įpilkite tinkamą kiekį ploviklio.                                     |

## Nesklandumų šalinimo gidas

| Problema   | Galimos priežastys   | Sprendimo būdai   |
|--|--|---|
| Ant taurių ir indų lieka pridžiūvusių vandens lašelių pėdsakų. | Pernelyg mažas skalavimo priemonės kiekis.   | Padidinkite skalavimo priemonės dozavimo nuostatą.  |
|  | Dėmių ant indų lieka dėl prastos tablečių ar skalavimo priemonės kokybės.  | Priemonė pernelyg sena; naudokite kitą produktą.  |
| Indai lieka drėgni.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Programoje nenumatyta džiovinimo fazė.</li><li>• Programoje numatyta žemos temperatūros džiovinimo fazė.</li></ul> | Šiek tiek praverkite dureles (apytikriai 100 mm) ir palikite jas praviras džiūvimo proceso paspartinimui. |
| Indai lieka drėgni ir matiniai.                                | Skalavimo priemonės tiektuvas yra tuščias.   | Pripilkite skalavimo priemonės į tiektuvą ir atlikite skalavimo priemonės trūkumo indikatorius atstatą.   |
|  | Prasta tablečių ar skalavimo priemonės kokybė.   | Priemonė pernelyg sena; naudokite kitą produktą.  |

## Standartinis testas

---

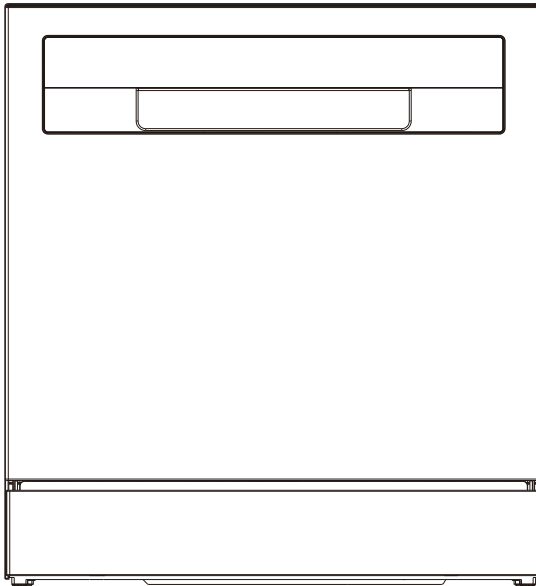
|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Plovimo programa                      | Eko  |
| Ploviklio miltelių kiekis             | 16 g |
| Skalavimo priemonės dozavimo nuostata | R2   |
| Maksimalus indų rinkinių skaičius     | 8    |

Rekomenduojama indų sudėjimo schema





## Lietotāja rokasgrāmata Trauku mazgājamā mašīna



CP 8F9FFW

## **Paldies, ka iegādājāties Candy izstrādājumu!**

Pirms šīs iekārtas lietošanas uzmanīgi izlasiet šos norādījumus. Norādījumos ir ietverta svarīga informācija, kas palīdzēs pilnvērtīgi izmantot šo iekārtu un garantēs drošu un pareizu uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

Glabājiet šo rokasgrāmatu ērti pieejamā vietā, lai to vienmēr varētu pārskatīt un iegūt informāciju par drošu un pareizu iekārtas lietošanu.

Ja šo iekārtu pārdodat, atdodat vai atstājat, mainot dzīvesvietu, noteikti nododiet arī šo rokasgrāmatu, lai jaunais īpašnieks varētu iepazīties ar iekārtu un drošības brīdinājumiem.

## **Saturs**

|  |    |
|--|----|
| Drošība un brīdinājumi .....           | 1  |
| Uzstādīšanas norādījumi .....          | 4  |
| Izstrādājuma apraksts .....            | 12 |
| Programmu pārskats .....               | 13 |
| Galda piederumu kopšana .....          | 15 |
| Galda piederumu ievietošana .....      | 16 |
| Taupības ieteikumi .....               | 18 |
| Mazgāšanas līdzekļa pievienošana ..... | 19 |
| Skalošanas līdzekļa lietošana .....    | 20 |
| Preferenču iestatījumi .....           | 21 |
| Ikdienas lietošana .....               | 23 |
| Wi-Fi savienojums .....                | 24 |
| Kopšana un tīrīšana .....              | 25 |
| Problēmu novēršana .....               | 28 |
| Standartu pārbaude .....               | 32 |

Jūsu trauku mazgājamā mašīna ir rūpīgi izstrādāta tā, lai droši darbotos parastās trauku mazgāšanas procedūrās. Lietojot šo trauku mazgājamo mašīnu, ņemiet vērā tālāk sniegtos norādījumus.

## **▲ BRĪDINĀJUMS** Elektriskās strāvas trieciena risks

Pirms trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanas noņemiet mājas drošinātāju vai atveriet jaudas slēdzi. Šai iekārtai jābūt iezemētai. Darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā zemējums samazinās elektriskās strāvas trieciena risku, nodrošinot mazākās pretestības ceļu elektriskajai strāvai. Šai iekārtai ir vads, kuram ir iekārtas iezemēšanas vadītājs un iezemēšanas kontaktdakša. Kontaktdakša ir jāpievieno atbilstoši kontaktlīdzdai, kas uzstādīta un iezemēta saskaņā ar visiem vietējiem noteikumiem un norādījumiem.

**BRĪDINĀJUMS.** Nepareiza iekārtas iezemēšanas vada pievienošana var radīt elektriskās strāvas trieciena risku. Ja rodas šaubas par to, vai iekārtai ir pareizi iezemēta, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai servisa pārstāvi.

Nepārveidojiet iekārtas komplektācijā esošo strāvas padeves kontaktdakšu. Ja tā neatbilst kontaktlīdzdai, gādājiet, lai kvalificēts elektriķis uzstādītu atbilstošu kontaktlīdzdu. Neizmantojiet pagarinātāju, adaptera kontaktdakšu vai vairāku kontaktlīdzdu kārbu.

Šo ieteikumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai nāvi.

## **▲ BRĪDINĀJUMS** Sagriešanās risks

Uzmanieties — paneļa malas ir asas.

Neīkarojoties piesardzīgi, varat gūt traumas vai sagriezties.

## **▲ BRĪDINĀJUMS** Lietojot šo trauku mazgājamo mašīnu, ievērojiet galvenos piesardzības pasākumus, tostarp tālāk norādītos.

- Pirms trauku mazgājamās mašīnas lietošanas izlasiet visus norādījumus.
- Šajā rokasgrāmatā sniegtā informācija ir jāievēro, lai līdz minimumam samazinātu aizdegšanās vai sprādziena risku un novērstu īpašuma bojājumus, cilvēku traumas vai nāves gadījumus.
- Izmantojiet šo trauku mazgājamo mašīnu tikai paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Šo iekārtu paredzēts izmantot mājāsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram:
  - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs;
  - lauku mājās;
  - klientiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās vides telpās;
  - viesu namos.

# Drošība un brīdinājumi

---

- Lietojiet tikai tādus mazgāšanas līdzekļus vai skalošanas līdzekli, kas ieteikts lietošanai sadzīves trauku mazgājamā mašīnā, un glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.
- Pēc katras mazgāšanas programmas pabeigšanas pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa dozators ir tukšs.
- Ievietojot mazgājamus galda piederumus, asus priekšmetus ielieciet tā, lai tie nevarētu sabojāt trauku mazgājamo mašīnu. Asus nažus ievietojiet ar rokturi uz augšu, lai samazinātu sagriešanās traumu iespējamību.
- Lietošanas laikā vai tūlīt pēc tās nepieskarieties filtra plāksnei (metāla diskam trauku mazgājamās mašīnas pamatnē), jo apakšā esošā sildītāja plāksne to var būt sakarsējusi.
- Nedarbojieties ar vadības ierīcēm.
- Neizmantojiet trauku mazgājamo mašīnu neatbilstošā veidā, nesēdīet un nestāviet uz tās durvīm vai trauku plaukta.
- Neatbalstīties uz regulējamajiem plauktiem un neizmantojiet tos, lai atbalstītos.
- Lai mazinātu traumu gūšanas risku, neļaujiet bērniem rotāļties trauku mazgājamajā mašīnā vai uz tās.
- Noteiktos apstākļos karstā ūdens sildītāja sistēmā, kas nav lietota divas nedēļas vai ilgāk, var rasties ūdeņradi saturoša gāze. Ūdeņradi saturoša gāze ir sprādzienbīstama. Ja karstā ūdens sistēma nav izmantota šādu laiku, pirms trauku mazgājamās mašīnas lietošanas ieslēdziet visus karstā ūdens krānus un ļaujiet ūdenim vairākas minūtes tecēt no katra krāna. Tādējādi tiks atbrīvota uzkrātā ūdeņradi saturošā gāze. Tā kā šī gāze ir uzliesmojoša, šajā laikā nesmēķējiet un nelietojiet atklātu liesmu.
- Pārstājot lietot vecu trauku mazgājamo mašīnu vai izmetot to, noņemiet mazgāšanas nodalījuma durvis.
- Daži trauku mazgāšanas līdzekļi ir izteikti sārmaini. To norīšana var būt ļoti bīstama. Nepieļaujiet saskari ar ādu un acīm un, ja trauku mazgājamās mašīnas durvis ir atvērtas, uzraugiet, lai tās tuvumā nebūtu bērnu. Pēc mazgāšanas cikla pabeigšanas pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa tvertne ir tukša.
- Lietošanai majsaimniecībās sertificētas trauku mazgājamās mašīnas nav paredzētas licencētiem pārtikas uzņēmumiem.

## Tehniskās apkopes drošības norādījumi

- Pirms tīrīšanas vai apkopes atvienojiet iekārtu no strāvas avota.
- Atvienojot iekārtu, pavelciet kontaktdakšu, nevis strāvas vadu vai vada savienojumu, lai neradītu bojājumus.
- Neremontējiet un nomainiet nevienu iekārtas daļu un nemēģiniet veikt apkopi, ja vien tas nav konkrēti ieteikts šajā lietošanas pamācībā.
- Lai novērstu paslīdēšanas iespēju, gādājiet, lai grīda ap iekārtu būtu tīra un sausa.

- Nodrošiniet, lai ap iekārtu/zem tās neuzkrātos degoši materiāli, piemēram, pūkas, papīri, lupatas un ķīmiskas vielas.

## **Ekspluatācijas drošības norādījumi**

- Ja trauku mazgājamā mašīna darbojas, durvis atveriet ļoti uzmanīgi. Pastāv risks apšļakstīties ar karstu ūdeni. Neatveriet durvis pilnībā, kamēr izsmidzināšanas sviras nav pārstājušas griezties.
- Durvis nedrīkst atstāt atvērtas, jo pār tām var paklupt.
- Ūdens trauku mazgājamā mašīnā nav piemērots dzeršanai.
- Trauku mazgājamā mašīna jālieto ar ievietotu filtra plāksni, drenāžas filtru un izsmidzināšanas sviru(-ām). Lai identificētu šīs daļas, skatiet zīmējumus šīs lietošanas pamācības sadaļā “Kopšana un tīrīšana”.
- Nelietojiet šo trauku mazgājamo mašīnu, ja tā ir bojāta, nedarbojas pareizi, ir daļēji izjaukta, ja tai trūkst daļu vai tās ir bojātas, tostarp, ja ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša.
- Sadzīves tehnika nav paredzēta bērnu rotaļām. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien netiek pastāvīgi uzraudzīti. Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas ir sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem un personas bez pieredzes un zināšanām, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai tās ir saņēmušas apmācību par iekārtas drošu lietošanu, kā arī apzinās iespējamo bīstamību.
- Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt tīrīšanu un apkopi.
- Neļaujiet bērniem spēlēties šajā iekārtā, uz tās vai ar to, kā arī neļaujiet spēlēties ar izmestām iekārtām.
- Ja tiek izmantots trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzeklis, stingri iesakām tūlīt pēc tam palaist mazgāšanas programmu ar mazgāšanas līdzekli, lai novērstu trauku mazgājamās mašīnas sabojāšanu.
- Trauku mazgājamā mašīna ir paredzēta parasti izmantojamo mājāsaimniecības galda piederumu mazgāšanai. Trauku mazgājamā mašīnā nedrīkst mazgāt ar benzīnu, krāsu, tērauda vai dzelzs daļām, kodīgām, skābām vai sārmainām ķīmiskām vielām notraipītus priekšmetus.
- Ja trauku mazgājamā mašīna netiek ilgstoši lietota, izslēdziet tai elektrības un ūdens padevi.

# Uzstādīšanas norādījumi

## ■ Piegādātās daļas



## ■ Pirms uzstādīšanas

### Izsaiņošana un darbības

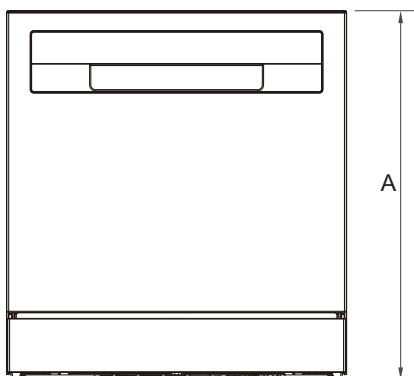
- Pārbaudiet, vai iepakojumam un trauku mazgājamaī mašīnai nav transportēšanas laikā gūtu bojājumu pazīmju. Ja trauku mazgājamaī mašīna ir kaut kādā veidā bojāta, neuzstādiēt to. Sazinieties ar izplatītāju, no kura jūs iegādājāties trauku mazgājamaī mašīnu.
- Iepakojuma utilizācija: daļa iepakojuma ir pārstrādājama. Pārbaudiēt simbolus un etiķetes un, ja iespējams, pārstrādājiēt.
- Nekādā gadījumā necieliet trauku mazgājamaī mašīnu, turot aiz durvju roktura vai augšējā paneļa. Šādi rīkojoties, var tikt radīti bojājumi.
- Vienmēr rīkojoties uzmanīgi ar šļūtenēm un strāvas vadu trauku mazgājamaī mašīnas aizmugurē. Uzmanīgi rīkojoties, tiks novērsta sabojāšana un darbības traucējumi, ko rada saspiešana, savīšana vai sagriešana.
- Uzstādot trauku mazgājamaī mašīnu, pārbaudiēt, vai drenāžas šļūtene nav iesprūdusi vai savijusies.

### Savienojumi un pakalpojumi

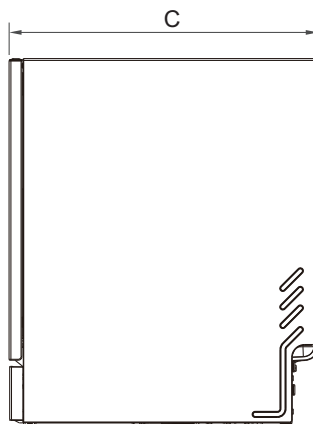
- Pārbaudiēt, vai strāvas vads ir pietiekami garš, lai sasniegtu kontaktligzdu. Ja tā nav, Candy pilnvarotam tehniskajam speciālistam tas ir jānomaina. Lai trauku mazgājamaī mašīnu pievienotu strāvas avotam, nedrīkst izmantot pagarinātājus vai vairāku kontaktligzdu barošanas paneļus.
- Pārbaudiēt, vai šļūtenes ir pietiekami garas, lai sasniegtu ūdens padevi un kanalizāciju. Ja šļūtene ir jāpagarina, pārliecinieties, vai pagarinājuma šļūtene ir jauna un tās kvalitāte un diametrs ir tāds pats kā jau uzstādītajai šļūtenei.
- Trauku mazgājamaī mašīnu nedrīkst pievienot ūdens sistēmai, kurā temperatūra pārsniedz 60 °C.
- Trauku mazgājamaī mašīnu nedrīkst pievienot zem izlietnes novietojamaī augstspiediena ūdens sistēmai, jo var rasties sistēmas bojājumi.

## Izstrādājuma izmēri

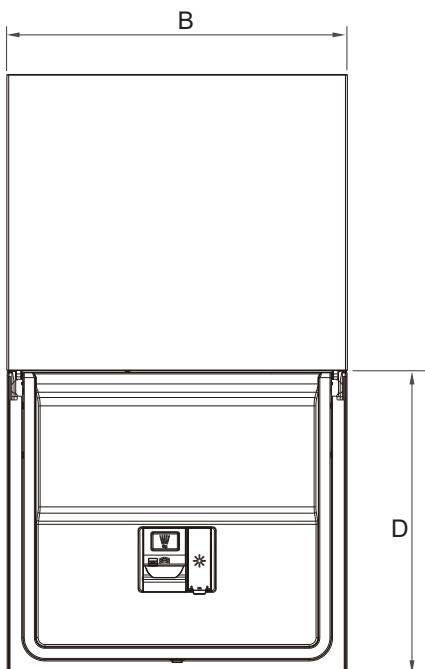
PRIEKŠPUSE



SĀNSKATS



AUGŠA



| IZSTRĀDĀJUMA IZMĒRI  | mm  |
|--|-----|
| A Izstrādājuma kopējais augstums   | 595 |
| B Izstrādājuma kopējais platums  | 550 |
| C Izstrādājuma kopējais dziļums  | 501 |
| D Atvērtu durvju dziļums<br>(tiek mērīts no durvju priekšpusē<br>apakšmalas) | 490 |

# Uzstādīšanas norādījumi

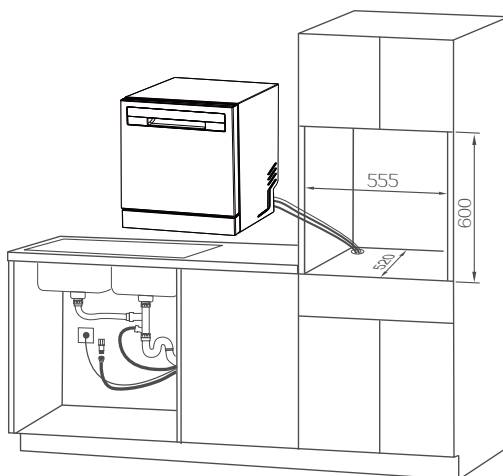
## ⚠ BRĪDINĀJUMS

Šī iekārta ir ar atvērtām durvīm. Neļaujiet bērniem vilkt aiz durvju korpusa, jo ierīce var apgāzties.

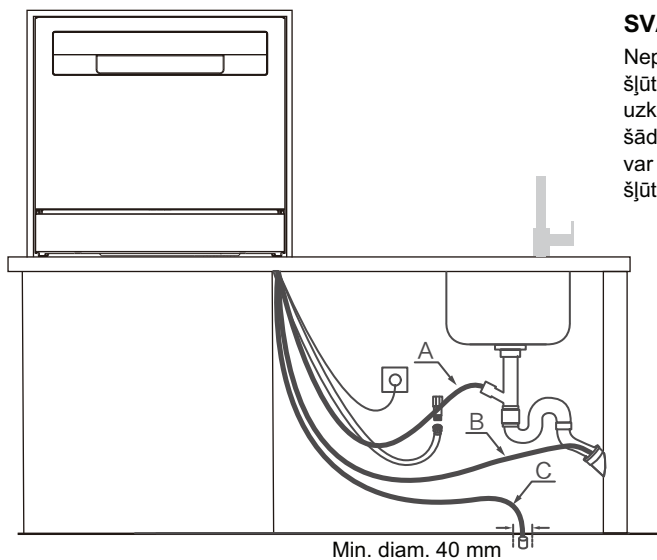
### 1. uzstādīšanas metode

#### SVARĪGI!

Strāvas kontaktligzdai jāatrodas skapītī blakus trauku mazgājamās mašīnas atvēršanai.



#### ► Drenāžas caurules savienojuma izmantošana

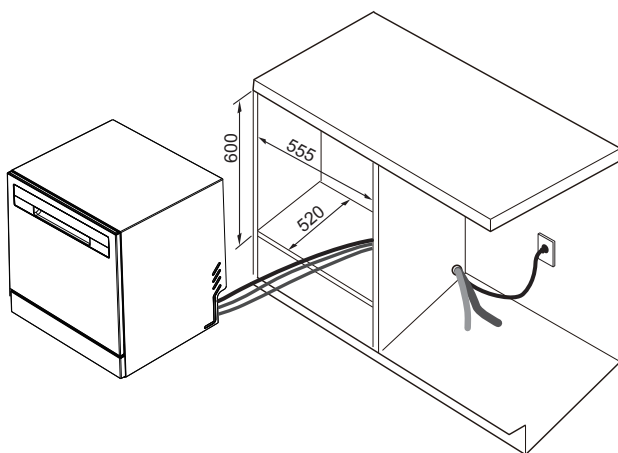


#### SVARĪGI!

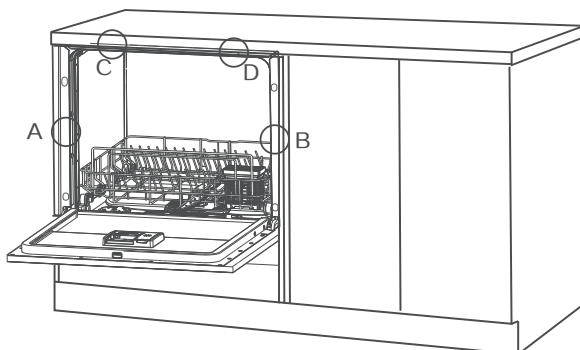
Nepievienojiet drenāžas šļūtenes atkritumu uzkrāšanas blokam, jo šāda veida savienojums var izraisīt drenāžas šļūteni aizsprostojumu.

## 2. uzstādīšanas metode

Lai novērstu skapīša bojājumus, ko varētu izraisīt tvaiks, nodrošiniet, lai visas atsegtās koka virsmas ap trauku mazgājamo mašīnu būtu pārklātas ar eļļas krāsu vai ūdensizturīgu poliuretānu.



## Stacionāra trauku mazgājamā mašīna

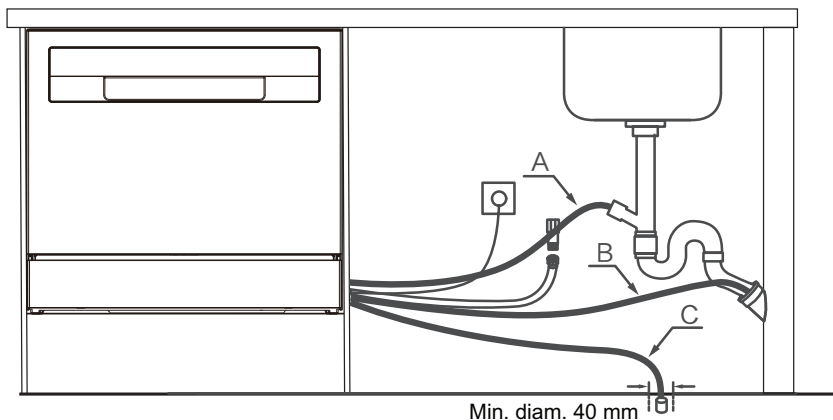


# Uzstādīšanas norādījumi

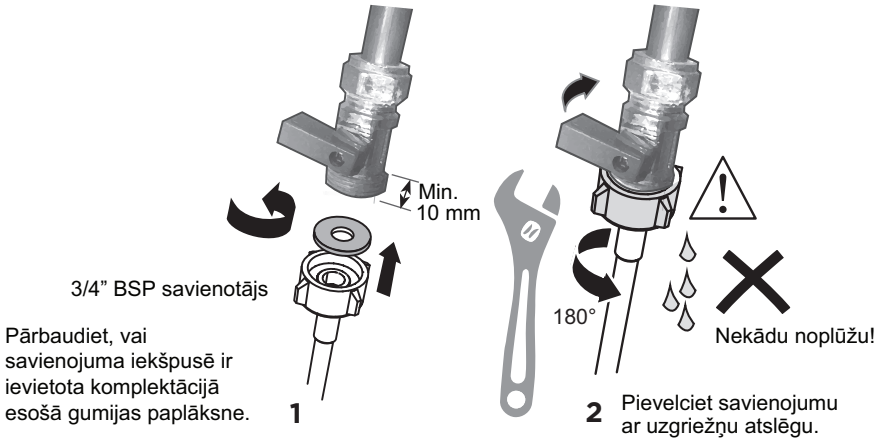
## SVARĪGI!

Pirms fiksēšanas ir jāpārbauda, vai trauku mazgājamā mašīna ir nolīmežota. Atstājiet vienādu atstarpi starp trauku mazgājamo mašīnu un skapīti kreisajā un labajā pusē. Ja atstarpes atšķirsies, var rasties problēmas ar durvīņām.

## ► Drenāžas caurules savienojuma izmantošana



## Pievienojiet ieklūdes šļūteni aukstā ūdens caurulei



Saslēgšana — ūdens ieklūdes savienojums

### SVARĪGI!

● Iekārta ir jāpievieno ūdensvadam, izmantojot komplektācijā esošo jauno ūdens pievades šļūteni. Neizmantojiet vecās šļūtenes.

● Nesaīsiniet ieklūdes šļūteni.

1. Ņemiet vērā ūdens pieslēguma prasības.

● Trauku mazgājamās mašīnas ūdens pieslēgumam ir viens vārsts.

● Lai rezultāts būtu labāks un tiktu nodrošināta energoefektivitāte, ieteicams izveidot savienojumu ar aukstā ūdens pievadi.

● Ienākošā ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 60 °C.

2. Ņemiet vērā pieļaujamās ūdens spiediena robežvērtības.

● Zemākā: 0,4 bāri = 4 N/cm<sup>2</sup> = 40 kPa

● Ja spiediens ir mazāks par 1 bāru, sazinieties ar kvalificētu santehniķi.

● Augstākā: 10 bāri = 100 N/cm<sup>2</sup> = 1 MPa

● Ja spiediens pārsniedz 10 bārus, ir jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts. Sazinieties ar kvalificētu santehniķi.

3. Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni pieejamam ūdenskrānam ar 3/4 collu BSP savienotāju. Gādājiet, lai ieklūdes šļūtene nebūtu samezgļojusies, jo tas varētu ierobežot ūdens plūsmu. Lai šļūtenes 90° izliekumā neveidotos samezgļošanās, nepieciešamais minimālais augstums ir 200 mm.

● Gādājiet, lai ienākošais ūdens būtu dzidrs. Ja ūdensvadi ilgstoši nav izmantoti, ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas ir dzidrs un bez piemaisījumiem. Pretējā gadījumā ūdens ieklūdes šļūtene var tikt aizsprostota un sabojāt iekārtu.

● Ja nepieciešams, izmantojiet filtra ieliktni, lai izfiltrētu nogulsnes no cauruļvadiem.

Filtra ieliktnis ir pieejams pilnvarotā servisa centrā vai klientu apkalpošanas centrā.

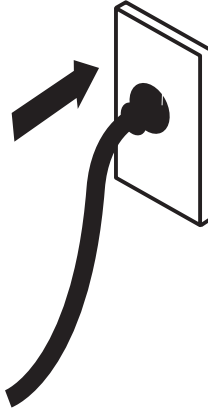
4. Pēc saskares ar blīvējumu pievelciet šļūtenes savienojumu vēl par pusi pagrieziena.

5. Pārbaudiet, vai savienojumā nav noplūdes.

# Uzstādīšanas norādījumi

---

## 5 Izstrādājuma pievienošana elektrotīklam



### Elektriskais savienojums

- Uzstādīšanas laikā trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst pievienot elektroapgādei. Pārlicinieties, vai mājas elektrosistēma ir atbilstoši sazemēta.
- Pārbaudiet nominālo rādītāju etiķeti (tā atrodas trauku mazgājamās mašīnas nerūsējošā tērauda iekšējo durvju kreisajā pusē) un pārlicinieties, vai strāvas sprieguma un frekvences vērtības mājā atbilst nominālo rādītāju etiķetē norādītajām vērtībām.
- Ievietojiet kontaktdakšu pareizi sazemētā strāvas kontaktligzdā, kurai ir atvienošanas slēdzis.

### **SVARĪGI!**

- Iekārtas zemējums ir likumā noteikta drošības prasība.
- Ja strāvas vads nav pietiekami garš, lai sasniegtu kontaktligzdu, vai kontaktdakša nav piemērota kontaktligzdai, pie kuras jāpieslēdz iekārta, ir jānomaina viss trauku mazgājamās mašīnas strāvas vads. Tas jā dara tikai Candy pilnvarotam tehniskajam speciālistam. Nepārveidojiet un nesagrieziet kontaktdakšu. Neizmantojiet adapteri, pagarinātāju vai vairāku kontaktligzdu barošanas paneli, lai trauku mazgājamo mašīnu pievienotu strāvas avotam, jo tā var izraisīt pārkaršanu un radīt ugunsbīstamību.
- Kontaktligzdai, kurai trauku mazgājamā mašīna ir pievienota, jābūt viegli pieejamai (piemēram, blakus esošajā skapītī) pat tad, ja iekārta ir uzstādīta. Tas ir nepieciešams, lai nodrošinātu, ka trauku mazgājamo mašīnu var atvienot no strāvas avota un droši tīrīt un veikt apkopi.

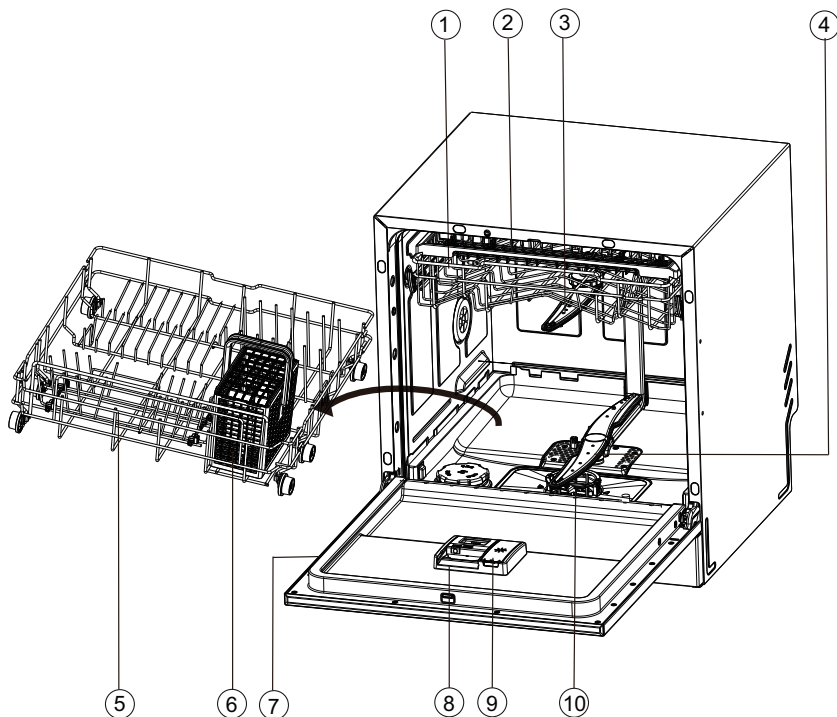
## ■ Noslēguma kontrolsaraksts

### Aizpilda uzstādītājs

- Pārbaudiet, vai visas daļas ir uzstādītas.
- Nodrošiniet, lai visi paneļi un to daļas būtu stingri piestiprināti un tiktu veikti noslēguma elektriskie testi saskaņā ar vietējiem elektroinstalāciju noteikumiem.
- Pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir nolīmeņota. Ja nepieciešams, nedaudz paregulējiet līmeņošanas kājas. Lai nodrošinātu optimālu darbību, trauku mazgājamā mašīna nedrīkst atrasties slīpumā, kas pārsniedz 1°. Pārbaudi veiciet, izmantojot spirta līmeņrādi.
- Pārliedzieties, vai ūdens iepļūdes šļūtenē ir ievietota gumijas starplika un vai tā ir pievilkta par pusapgrieztienu pēc saskares ar blīvējumu.
- Pārliedzieties, vai drenāžas savienojumā ir izurbti caurumi izgrūdējiem vai aizbāžņiem un ir izveidots drenāžas savienojums.
- Liekā šļūtenes gala svars nedrīkst balstīties uz drenāžas šļūtenes savienotāja. Nodrošiniet, lai drenāžas šļūtene būtu pēc iespējas nostieptāka, lai novērstu tās nokarāšanos. Liekais šļūtenes gals ir jātur uz cilpas trauku mašīnas sānos.
- Ja pievienojat drenāžas šļūteni pie izlietnes sifona, nodrošiniet, lai cilpa būtu vismaz 150 mm augstāk nekā drenāžas šļūtenes savienotājs.
- Nodrošiniet, lai no trauku mazgājamās mašīnas tiktu noņemts iepakojums un lente, ar kuru piestiprināti plaukti.
- Pārbaudiet, vai durtiņas var brīvi atvērt un aizvērt un blakus esošie skapīši tam netraucē.
- Pārbaudiet, vai elektrības kontaktligzda ir pieejama un atrodas blakus esošajā skapī.
- Pārbaudiet trauku mazgājamās mašīnas darbību.  
Ja tiek parādīts kļūdas kods, skatiet padomu lietošanas pamācības sadaļā "Kļūmju kodi".

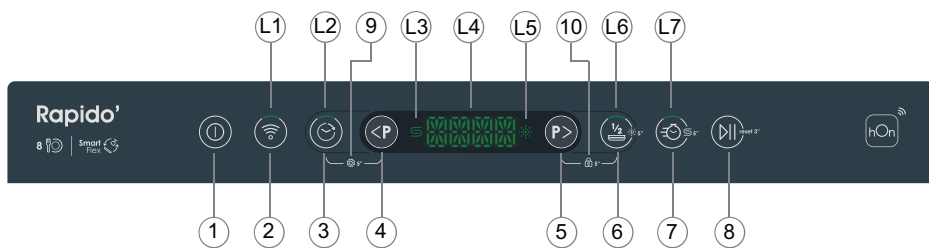
## Izstrādājuma apraksts

---

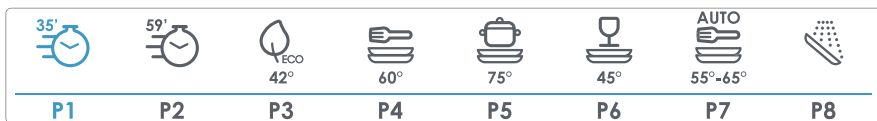


- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Augšējais grozs                | 6. Galda piederumu grozs        |
| 2. Pārvietojams tilts             | 7. Nominālo vērtību etiķete     |
| 3. Augšējā izsmidzināšanas svira  | 8. Mazgāšanas līdzekļa dozators |
| 4. Apakšējā izsmidzināšanas svira | 9. Skalošanas līdzekļa dozators |
| 5. Apakšējais grozs               | 10. Filtri                      |

# Programmu pārskats



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga</li> <li>2. Wi-Fi poga</li> <li>3. ATLIKŠANAS poga</li> <li>4. Poga ATPAKAĻ</li> <li>5. Poga TĀLĀK</li> <li>* 6. Poga NEPILNA IELĀDE/ ATIESTATĪT SKALOŠANU</li> <li>* 7. Poga EXPRESS/ATIESTATĪT SĀLI</li> <li>8. Poga SĀKT/PAUZĒT/ATIESTATĪT</li> <li>* 9. IESTATĪT (☺ + &lt;P&gt;)</li> <li>* 10. BĒRNU PIEKĻUVES BLOĶĒŠANA (&gt;P&gt; + 1/2)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>L1. Wi-Fi indikators</li> <li>L2. ATLIKŠANAS indikators</li> <li>L3. SĀLS indikators</li> <li>L4. DISPLEJS</li> <li>L5. Skalošanas līdzekļa indikators</li> <li>L6. NEPILNAS IELĀDES indikators</li> <li>L7. EXPRESS indikators</li> </ul> |
|---|---|



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>P1. ĀTRĀ PROGRAMMA 35 MIN. (mazgāšana un žāvēšana)</li> <li>P2. ĀTRĀ PROGRAMMA 59 MIN.</li> <li>P3. EKO</li> <li>P4. UNIVERSĀLĀ PROGRAMMA</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>P5. INTENSĪVĀ PROGRAMMA</li> <li>P6. STIKLS</li> <li>P7. AUTOMĀTISKĀ MAZGĀŠANA (NETĪRUMI*)</li> <li>P8. PIRMSMAZGĀŠANA</li> </ul> |
|---|--|

NEPILNA IELĀDE Tā ir papildu funkcija. Pieejama tikai dažām programmām.

EXPRESS Tā ir papildu funkcija. Pieejama tikai dažām programmām.

IESTATĪŠANA Lai veiktu iestatīšanu, nospiediet pogu ☺ + <P> un turiet to nospiestu 5 sekundes (tikai savrupām un daļēji iebūvētām ierīcēm).

Bērnu piekļuves bloķēšana Lai aktivizētu vai atceltu bērnu piekļuves bloķēšanu, nospiediet pogu >P> + 1/2 un turiet to nospiestu 5 sekundes (tikai savrupām un daļēji iebūvētām ierīcēm).

# Programmu pārskats

| <b>Programmas</b>                                       |  |  |
|---|--|--|
| <b>Programmas</b>                                       | <b>Pārtikas atlieku veids</b>  | <b>Trauku veids</b>  |
| ĀTRĀ<br>PROGRAMMA<br>35 MIN. (mazgāšana<br>un žāvēšana) | Svaigi netīrumi:<br>kafija, kūka, piens, auksts<br>dzēriens, salāti, desa                              | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, katli un<br>pannas             |
| ĀTRĀ<br>PROGRAMMA<br>59 MIN.                            | Svaigi netīrumi:<br>kafija, kūka, piens, auksts<br>dzēriens, salāti, desa                              | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, stikla trauki                  |
| EKO   | Parasti netīrumi:<br>zupas, olas, mērce, kartupeļi,<br>makaroni, rīsi, grauzdēti vai<br>cepti produkti | Visi:<br>stikla trauki, ēdiena trauki<br>un galda piederumi, katli<br>un panna |
| UNIVERSĀLĀ<br>PROGRAMMA                                 | Parasti netīrumi:<br>zupas, olas, mērce, kartupeļi,<br>makaroni, rīsi, grauzdēti vai<br>cepti produkti | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, stikla trauki                  |
| INTENSĪVĀ<br>PROGRAMMA                                  | Intensīvi netīrumi:<br>kafija, kūka, piens, auksts<br>dzēriens, salāti, desa                           | Visi:<br>stikla trauki, ēdiena trauki<br>un galda piederumi, katli<br>un panna |
| STIKLS  | Svaigi netīrumi:<br>zupas, olas, mērce, kartupeļi,<br>makaroni, rīsi, grauzdēti vai<br>cepti produkti  | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, stikla trauki                  |
| AUTOMĀTISKĀ<br>MAZGĀŠANA<br>(NETĪRUMI*)                 | Parasti netīrumi:<br>zupas, olas, mērce, kartupeļi,<br>makaroni, rīsi, grauzdēti vai<br>cepti produkti | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, stikla trauki                  |
| PIRMS-<br>MAZGĀŠANA                                     | Svaigi netīrumi:<br>kafija, kūka, piens, auksti<br>dzērieni, salāti, desas                             | Izturīgi:<br>ēdiena trauki, galda<br>piederumi, stikla trauki                  |

Pēc savienojuma izveides ar Wi-Fi. LIETOTNĒ ir pieejamas vēl citas programmas.

# Galda piederumu kopšana

---

## SVARĪGI!

Augstas temperatūras un trauku mazgājamām mašīnām paredzētā mazgāšanas līdzekļa kombinācija var sabojāt dažu veidu priekšmetus. Šaubu gadījumā skatiet ražotāja norādījumus vai mazgājiet ar rokām.

### Galda piederumi un sudrablietas

Noskalojiet galda piederumus un sudrablietas tūlīt pēc lietošanas, lai novērstu sūbēšanu. Sudrabs nedrīkst nonākt saskarē ar nerūsējošo tēraudu — šādu priekšmetu mazgāšana kopā var izraisīt iekrāsošanos. Izņemiet sudraba galda piederumus no trauku mazgājamās mašīnas un nekavējoties tos noslaukiet.

### Alumīnijs

Mazgāšanas līdzeklis var padarīt alumīniju blāvu. Krāsas izmaiņu pakāpe ir atkarīga no mazgāšanas līdzekļa vai alumīnija kvalitātes.

### Citi metāli

Dzelzs un čuguns var rūsēt un atstāt traipus uz citiem priekšmetiem. Varš, alva un misiņš mēdz atstāt traipus.

### Koka izstrādājumi

Koka izstrādājumi parasti ir jutīgi pret karstumu un ūdeni. Regulāra mazgāšana trauku mazgājamā mašīnā laika gaitā var pasliktināt to kvalitāti.

### Ūdens cietība

Ciets ūdens ir ūdens, kurā ir augsta tādu minerālvielu koncentrācija kā kalcijs un magnijs. Tas var nelabvēlīgi ietekmēt trauku mazgājamās mašīnas efektivitāti, un tās daļas laika gaitā var sabojāties. Cietā ūdenī mazgāti stikla trauki ar laiku kļūst necaurspīdīgi, uz traukiem parādās plankumi vai tie pārklājas ar baltu plēvi. Ūdens cietība atšķiras atkarībā no ģeogrāfiskās atrašanās vietas.

Ja dzīvojat reģionā, kur ūdens ir ciets, iesakām mājas ūdensapgādes sistēmu aprīkot ar ūdens mīkstinātāju.

### Ja mājās ir ciets ūdens

Skatiet sadaļu "Ieteikumi par pulverveida mazgāšanas līdzekļa daudzumu". Lietojiet skalošanas līdzekli. Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti, iesakām iestatīt lielāku skalošanas līdzekļa daudzumu. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā "Preferences". Lietojiet trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas/atkaljkušošanas līdzekli regulāri vai ikreiz, kad trauku mazgājamā mašīnā pamanāt uzkrājušās kaļķakmens nogulsnes.

### Ja mājās ir mīksts vai mīkstināts ūdens

Nelietojiet pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.

### Stikla trauki

Lielāko daļu stikla trauku drīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Kristāla, ļoti trausli un antīki stikla trauki var kļūt matēti un necaurspīdīgi.

### Plastmasa

Dažu veidu plastmasa karstā ūdenī var mainīt formu vai krāsu. Skatiet ražotāja rokasgrāmatu. Trauku mazgājamām mašīnām piemērotie plastmasas priekšmeti ir jānovieto uz leju un jānostiprina, lai mazgāšanas laikā tie neapgāztos un nepiepildītos ar ūdeni vai neizkristu caur apakšējo plauktu.

### Dekorēti priekšmeti

Lielāko daļu mūsdienu dekoratīvā porcelāna drīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Antīki priekšmeti, trauki ar zīmējumiem virs glazējuma, zelta apmales vai ar roku apgleznots porcelāns var būt jutīgāks pret mazgāšanu trauku mazgājamā mašīnā.

### Līmēti priekšmeti

Dažu veidu līme trauku mazgājamā mašīnā tiek mīkstināta vai izšķīdināta.

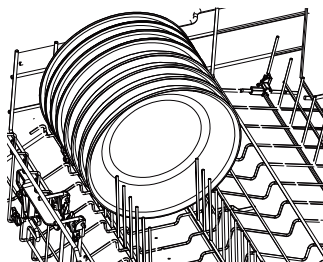
# Galda piederumu ievietošana

Trauku mazgājamā mašīnā ievietojot traukus, nodrošiniet priekšmetu izvietošanu tā, lai ūdens, kas nāk no rotējošās izsmidzināšanas sviras, varētu sasniegt visas vietas. Pretējā gadījumā mazgāšanas efektivitāte būs samazināta.

Trauku mazgājamā mašīnā var saglabāt līdz 8 vietas iestatījumiem.

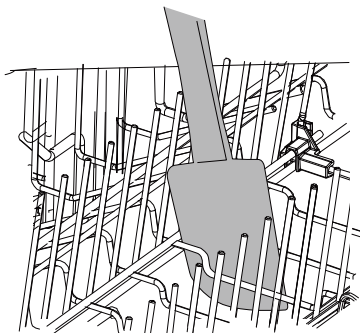
## Nodrošiniet tālāk minēto

- Apakšējā un vidējā izsmidzināšanas svira var brīvi griezties.
- Gari priekšmeti nebloķē augšējo izsmidzināšanas sviru.
- Stikls un citi trausli priekšmeti ir stabili.
- Visu trauku atveres ir vērstas uz leju.
- Šķīvji ir izvietoti vienmērīgi.
- Visi asie priekšmeti ir droši novietoti, lai izvairītos no traumām vai izstrādājuma sabojāšanas.



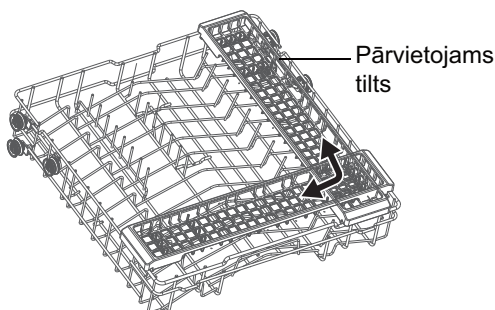
## Izvairieties no tālāk minētā

- Pārpildīšana.
- Jebkādi izvirdījumi zem plauktiem un groza, kas var traucēt izsmidzināšanas svirai griezties.
- Jebkādi izvirdījumi trauku mazgājamās mašīnas priekšpusē.
- Ūdens bloķēšana no priekšmetiem, kas novietoti uz salokāmajiem krūžu plauktiem.



## Augšējais plaukts

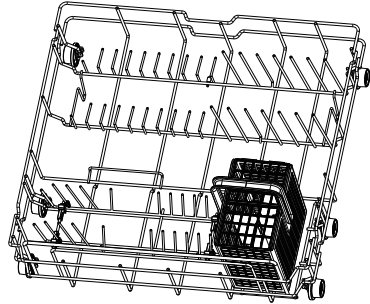
Augšējais plaukts ir paredzēts tādiem priekšmetiem kā glāzes, krūzes, apakštases, šķīvji un seklas panna.



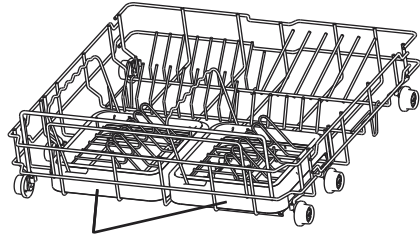
# Galda piederumu ievietošana

## Apakšējais plaukts

- Šeit novietojiet lielākos traukus: katlus, pannas, vākus, servēšanas šķīvjus un bļodas.
- Lai katlus un pannas novietotu taisni uz pamatnes, nolokiet zarus uz leju.
- Nodrošiniet, lai trauki netraucētu griezties virs tiem esošajai izsmidzināšanas svirai.



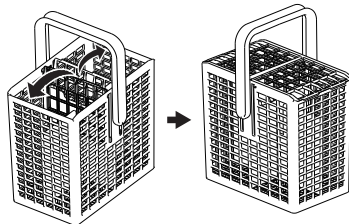
- Arī galda piederumu grozs ir novietots uz apakšējā plaukta.



Glāžu turētājs

## Galda piederumu grozs

- ▶ Lieciet karotes kopā ar citiem galda piederumiem tā, lai tie savstarpēji nesakertos.
- ▶ Galda piederumu atdalīšanai izmantojiet režģa elementu.
- ▶ Galda piederumu groza vāku var pacelt un nolaist.
- ▶ Ja gari priekšmeti var bloķēt izsmidzināšanas sviras, ievietojiet tos horizontāli augšējā grozā.



## **⚠ UZMANĪBU!**

Asus un smailus priekšmetus novietojiet ar asmeni uz leju, lai tie neradītu nekādus bojājumus.

# Taupības ieteikumi

---

## **Padomi, kā ietaupīt naudu un nekaitēt videi, lietojot šo iekārtu**

- Lai optimāli izmantotu enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku, ievērojiet ieteicamo maksimālo ievietojamo trauku daudzumu. Ietaupiet līdz 50% enerģijas, mazgājot pilnu ielādi, nevis 2 reizes daļēji piekrautu trauku mazgājamo mašīnu.
- Lai taupītu ūdeni, nokasiet pārtikas daļiņas no mazgājamiem traukiem, nevis veiciet iepriekšēju skalošanu.
- Lai ūdens un enerģijas patēriņš būtu pēc iespējas efektīvāks, traukiem, kas nav ļoti netīri, atlasiet EKO programmu.

# Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

## SVARĪGI!

- Izmantojiet tikai automātiskajām trauku mazgājamām mašīnām ieteiktos mazgāšanas līdzekļus.
- Trauku mazgājamām mašīnām paredzētie mazgāšanas līdzekļi ir izteikti sārmaini. To norīšana var būt ļoti bīstama. Nepieļaujiet saskari ar ādu un acīm un, ja trauku mazgājamā mašīna ir atvērta, uzraugiet, lai tās tuvumā nebūtu bērnu un nevarīgu personu. Pēc katras mazgāšanas programmas pabeigšanas pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa dozators ir tukšs.
- Nekādā gadījumā nesmidziniet un neļiņiet mazgāšanas līdzekli tieši uz kāda trauku mazgājamā mašīnā ievietota priekšmeta. Mazgāšanas līdzeklis un trauku mazgājamās mašīnas tabletes nedrīkst nonākt tiešā saskarē ar traukiem vai galda piederumiem.
- Nelietojiet šķīdros roku mazgāšanas līdzekļus, ziepes, veļas mazgāšanas līdzekļus vai dezinfekcijas līdzekļus, jo tie sabojās trauku mazgājamo mašīnu.

## Mazgāšanas līdzekļa dozatora piepildīšana

1. Nospiediet pogu dozatora kreisajā pusē.

### SVARĪGI!

Pieklūstiet dozētājam no kreisās puses, lai novērstu pārsega atvēršanos uz rokas.

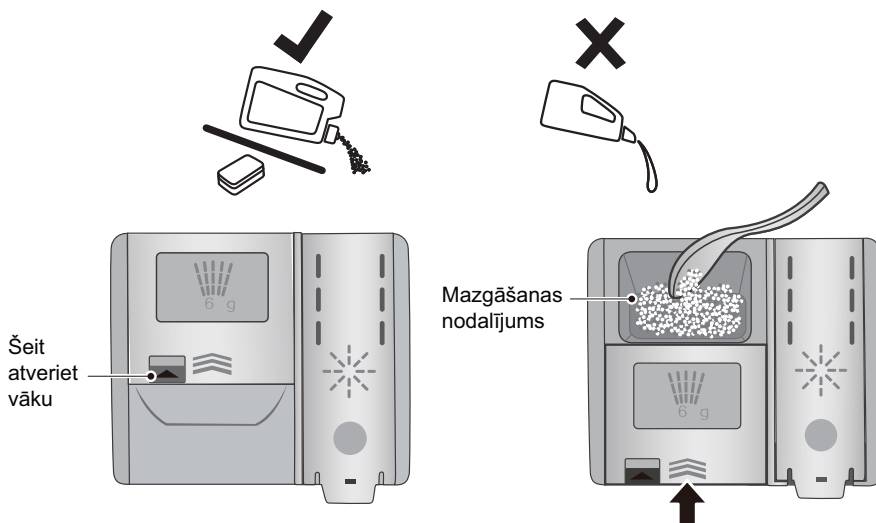
2. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli attiecīgajā(-os) nodaļumā(-os). Marķējumi "15" un "25" galvenajā mazgāšanas nodaļumā atbilst pulverveida mazgāšanas līdzekļa daudzumam gramos.

### SVARĪGI!

Tabletes drīkst ievietot tikai galvenajā (lielākajā) mazgāšanas nodaļumā.

3. Notīriet mazgāšanas līdzekļa pārpalikumus no dozatora malām.

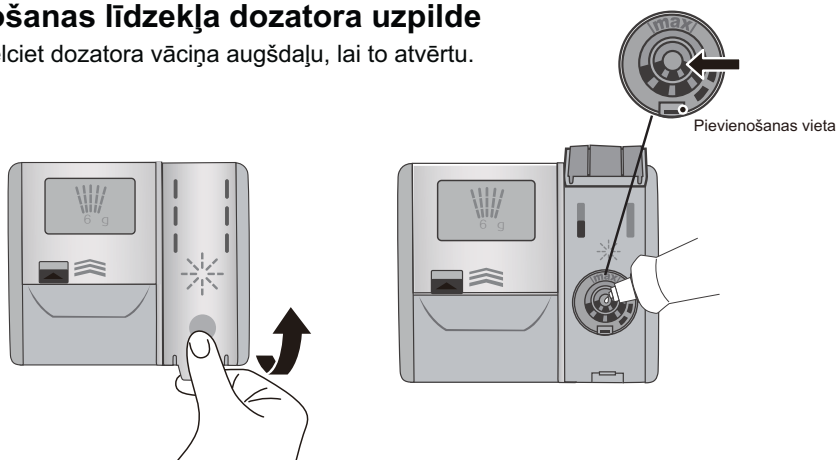
4. Aizveriet vāku un nospiediet uz leju, līdz tas noklikšķ. Mazgāšanas programmas laikā mazgāšanas līdzeklis automātiski nonāk trauku mazgājamā mašīnā.



# Skalošanas līdzekļa izmantošana

## Skalošanas līdzekļa dozatora uzpilde

1. Pavelciet dozatora vāciņa augšdaļu, lai to atvērtu.




2. Apaļajā atverē ielejiet skalošanas līdzekli, gādājot, lai nepārsniegtu atzīmi MAX (maksimālais daudzums).

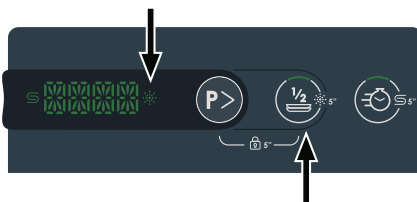
### SVARĪGI!

Uzmanieties, lai neielietu skalošanas līdzekli trauku mazgājamajā mašīnā. Lai novērstu lieku putu veidošanos, nopilējušais līdzeklis ir jānoslauka. Pretējā gadījumā var nākties izsaukt servisa pārstāvi, un uz šādu izsaukumu neattieksies garantija.

3. Aizveriet vāku, pārliecinoties, ka tas noklikšķ.


## Kad jāuzpilda skalošanas līdzeklis

Kad skalošanas līdzekļa līmenis ir zems, deg skalošanas līdzekļa indikators, lai atgādinātu par dozatora uzpildīšanu. Pēc katras uzpildīšanas reizes nospiediet  un turiet to nospiestu 5 sekundes, lai atiestatītu skalošanas līdzekļa indikatoru.



Lai labāk nožāvētu traukus, ļoti ieteicams regulāri lietot šķidro skalošanas līdzekli. Skalošanas līdzeklis novērš švīku veidošanos uz stikla un porcelāna un padara tos tīrus un spodrus. Turklāt tas novērš metāla sūbēšanu.

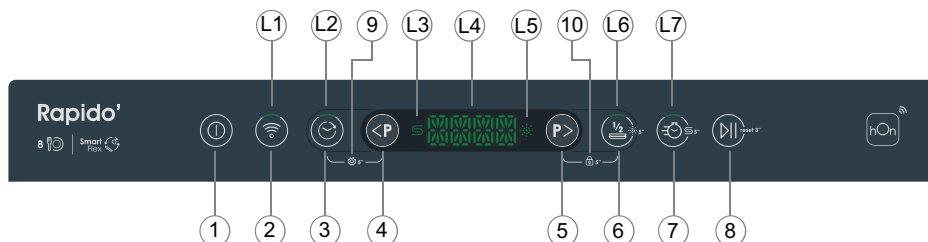
## Kad jāuzpilda sāls

Ja nepieciešams uzpildīt sāli, deg sāls indikators, lai par to atgādinātu. Pēc katras uzpildīšanas reizes nospiediet  un turiet to nospiestu 5 sekundes, lai atiestatītu sāls indikatoru.



## Kā pielāgot lietotāja preferenču iestatījumus

Lietotāji var atbilstoši savām preferencēm iestatīt ūdens mīkstināšanas pakāpi, skaņas signāla iestatījumu, MEMO režīmu un skalošanas līdzekļa iestatījumu.



Programmu atlasē laikā. Nospiediet 🌙 + ◀P un turiet to nospiestu aptuveni 5 sekundes, lai atvērtu izvēlni. Ekrānā pēc kārtas tiek rādītas šādas opcijas: VALODA-MĪKSTINĀTĀJS-SKALOŠANAS LĪDZEKLIS-SKAŅAS SIGNĀLS-PĒDĒJĀ IZMANTOTĀ

Nospiediet ⏻ un turiet to nospiestu aptuveni 5 sekundes, lai atceltu izmaiņas un izietu.

## 1. Valodas iestatīšana

- ▶ Vienreiz nospiediet P▶, lai atlasītu opciju Valoda. Nospiediet ▶▶, lai atvērtu valodu izvēlni.
- ▶ Nospiediet ◀P P▶, lai atlasītu vajadzīgo valodu.
- ▶ Nospiediet ▶▶, lai saglabātu iestatījumus un ievadītu nākamo iestatījumu.
- ▶ Nospiediet ⏻, lai izietu no iestatījumu izvēlnes un ievadītu programmas atlasē statusu.

## 2. Ūdens mīkstinātāja ierīces iestatīšana

- ▶ Vēlreiz nospiediet P▶, lai atlasītu mīkstinātāja iestatīšanas opciju. Nospiediet ▶▶, lai atvērtu mīkstinātāja izvēlni.
- ▶ Nospiediet ◀P P▶, lai atlasītu vajadzīgo līmeni (S0–S5; maks. S5).
- ▶ Nospiediet ▶▶, lai saglabātu iestatījumus un ievadītu nākamo iestatījumu.
- ▶ Nospiediet ⏻, lai izietu no iestatījumu izvēlnes un ievadītu programmas atlasē statusu.

# Preferenču iestatījumi

| L              | °fH   | °dH   |    |
|----------------|-------|-------|----|
| 1              | –     | –     | S0 |
| 2              | 0–15  | 0–8   | S1 |
| 3              | 16–22 | 9–12  | S2 |
| 4              | 23–29 | 13–16 | S3 |
| 5 *NOKLUSĒJUMS | 30–54 | 17–30 | S4 |
| 6              | 55–89 | 31–50 | S5 |

## 3. Skalošanas līdzekļa iestatīšana

- ▶ Vēlreiz nospiediet **P>**, lai atlasītu opciju SKALOŠANAS LĪDZEKLIS. Nospiediet **▶||◀**, lai atvērtu izvēlni SKALOŠANA.
- ▶ Nospiediet **<P P>**, lai atlasītu vajadzīgo līmeni (R0–R3; maks. RX).
- ▶ Nospiediet **▶||◀**, lai saglabātu iestatījumus un ievadītu nākamo iestatījumu.
- ▶ Nospiediet **⊙**, lai izietu no iestatījumu izvēlnes un ievadītu programmas atlasē statusu.

|    |       |    |                  |
|----|-------|----|------------------|
| R0 | Tukšs | R2 | 5 ml noklusējums |
| R1 | 3 ml  | R3 | 6 ml             |

## 4. Skaņas signāla iestatīšana

- ▶ Vēlreiz nospiediet **P>**, lai atlasītu opciju SKAŅAS SIGNĀLS. Nospiediet **▶||◀**, lai atvērtu izvēlni SKAŅAS SIGNĀLS.
- ▶ Nospiediet **<P P>**, lai atlasītu JĀ vai NĒ.
- ▶ Nospiediet **▶||◀**, lai saglabātu iestatījumus un ievadītu nākamo iestatījumu.
- ▶ Nospiediet **⊙**, lai izietu no iestatījumu izvēlnes un ievadītu programmas atlasē statusu.


Pēc izslēgšanas visas skaņas tiks izslēgtas. Izņēmums ir tālāk norādītās skaņas.

1. Melodija ieslēdzot/izslēdzot.
2. Cikla sākums/atiestatīšana/beigas.
3. Kļūme/kļūda.




## 5. Pēdējās izmantotās programmas iestatīšana



- ▶ Vēlreiz nospiediet **P>**, lai atlasītu opciju Pēdējā izmantotā programma. Nospiediet **▶||◀**, lai atvērtu izvēlni Pēdējā izmantotā programma.
- ▶ Nospiediet **<P P>**, lai atlasītu JĀ vai NĒ.
- ▶ Nospiediet **▶||◀**, lai saglabātu iestatījumus un ievadītu nākamo iestatījumu.
- ▶ Nospiediet **⊙**, lai izietu no iestatījumu izvēlnes un ievadītu programmas atlasē statusu.


## Programmas sākšana

Lai ieslēgtu trauku mazgājamo mašīnu, nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu .

### ● Pirmā lietošanas reize

1.1. Nospiediet  , lai atlasītu pieejamo valodu. Pēc tam nospiediet , lai apstiprinātu valodu.

1.2. Lai atlasītu programmu, ko vēlaties ieslēgt trauku mazgājamās mašīnas vadības panelī, nospiediet  .



(Ja poga  tiek nospiesta, neapstiprinot valodu, nākamajā trauku mazgājamās mašīnas ieslēgšanas reizē lietotājam ir jāatlasa valoda.)\*

### ● Nākamās lietošanas reizes


1.1. Tiek parādīta EKO vai MEMO režīma programma.

1.2. Nospiediet  , lai atlasītu programmu. Lai ātri ritinātu programmas, spiediet nepārtraukti.

## ► Opcijas atlase

2.1. Varat nospiest  /  un pievienot to programmai (ja tā ir pieejama). Mainot programmu, opcija tiek deaktivizēta.

## ► Atliktās sākšanas atlase

3.1. Nospiediet vai turiet nospiestu , lai atlasītu 0:30–24:00 h atlikšanu. (Ar 30 min soli līdz 4 h, pēc tam ar 1 h soli. Ja komanda tiek nosūtīta no lietotnes, atlikto sākšanu var iestatīt ar 1 minūtes soli.)

3.2. Atlikšana netiks atiestatīta, ja nospiedīsiet  , lai mainītu programmu.

## ► Programmas sākšana

4.1. Nospiediet , lai sāktu.

4.2. Ja programmu sākat ar atvērtām durvīm, tā tiek apturēta un sākas tikai tad, kad durvis tiek aizvērtas.

## ► Atiestatīšana

5.1. Nospiediet  un turiet to nospiestu 3 sekundes.

5.2. Notīriet visas atlasītās opcijas un atlikšanas iestatījumu un pēc tam atgriezieties pie programmas atlases.


## ► Cikla beigas

6.1. NEKĀDAS DARBĪBAS NAV JĀVEIC.

## ► Izslēgšana

7.1. Nospiediet  un turiet to nospiestu 0,5 s.

## ▲ NEMIET VĒRĀ

Nospiediet , lai apturētu programmu, un uzmanīgi atveriet durvis. Pastāv risks apšļakstīties ar karstu ūdeni, tāpēc pilnībā neatveriet durvis, kamēr izsmidzināšanas sviras nav pārtraukušas griezties.

# Wi-Fi savienojums

---

Iekārtu var savienot ar mājas bezvadu tīklu un atlasīt attālināti, izmantojot lietotni.

## Darba sākšana

Pārliecinieties, vai mājas Wi-Fi tīkls ir ieslēgts.

Tiks sniegti detalizēti norādījumi par iekārtā un mobilajā ierīcē veicamajām darbībām. Iekārtas savienojuma izveide ar tīklu var ilgt līdz 10 minūtēm.

Papildu norādījumus un informāciju par problēmu novēršanu skatiet lietotnē.

## Mobilajā ierīcē veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Lejupielādējiet lietotni no:



2. Reģistrējieties un izveidojiet kontu.

3. Pievienojiet iekārtu un izveidojiet Wi-Fi savienojumu.


## Savienojuma izveide ar mājas Wi-Fi

Kad izstrādājums ir gaidīšanas režīmā, veiciet tālāk norādītās darbības.

Nospiediet , un displejā tiks parādīts .

Tagad varat izpildīt lietotnes uzvednēs sniegtos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

## Tālvadības režīma iespējošana

1. Kad iekārta nav savienota ar lietotni, ikona  mirgo.

Kad iekārta ir savienota ar lietotni, ikona  deg pastāvīgi.

2. Tālvadība tiek aktivizēta automātiski, un mobilā lietotne var sākt trauku mazgājamās mašīnas programmu. Trauku mazgājamo mašīnu var vadīt no lietotnes, piemēram, var atlasīt, atcelt vai apturēt ciklu vai pievienot papildu funkcijas.

Laika gaitā trauku mazgājamā mašīnā var uzkrāties pārtikas atliekas vai kaļķakmens nogulsnes. Tas var samazināt efektivitāti, un pārtikas atliekas var radīt nepatīkamu smaku. Regulāri pārbaudiet un tīriet trauku mazgājamo mašīnu.

## **SVARĪGI!**

- Pirms tīrīšanas vai apkopes vienmēr atvienojiet trauku mazgājamo mašīnu no strāvas avota, noslēdziet ūdens padevi un pagaidiet, līdz visas trauku mazgājamās mašīnas daļas ir atdzisušas.
- Nelietojiet šādus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt virsmas:
  - plastmasas vai nerūsējošā tērauda beršanas sūkļi;
  - abrazīvi līdzekļi, šķīdinātāji, mājsaimniecībā izmantojamie tīrīšanas līdzekļi;
  - skābi vai sārmaini tīrīšanas līdzekļi;
  - veļas mazgāšanas līdzekļi vai dezinfekcijas līdzekļi;
  - nerūsējošā tērauda tīrītāji vai pulēšanas līdzekļi;
  - šķīdrie roku mazgāšanas līdzekļi vai ziepes.
- Ja trauku mazgājamajā mašīnā ir sasisti trauki vai stikls, tie ir uzmanīgi jāizņem, lai novērstu traumas vai iekārtas bojājumus.
- Pēc tīrīšanas vienmēr pārbaudiet, vai izsmidzināšanas sviras un filtri ir pareizi novietoti.

## **Trauku mazgājamās mašīnas ārpusē tīrīšana**

- Lai notīrītu trauku mazgājamās mašīnas ārējās virsmas, noslaukiet tās ar tīru, mīkstu samitrinātu drānu un nosusiniet ar tīru bezplūksnu drānu.
  - Virsmas, kas nav vienā līmenī, noslaukiet gar vai ap tām. Piemēram, lai noslaucītu ārējās vadības pogas, veiciet apļveida kustības ap pogu.
  - Uzmanieties, lai pārāk nesaslapinātu vadības paneļa apgabalu.
- Piezīme. Pirms vadības paneļa tīrīšanas ir lietderīgi pogas atspējot, aktivizējot taustiņslēgu.

## **Durvju blīvju un trauku mazgājamās mašīnas iekšpusē tīrīšana**

Rūpīgi notīriet ar siltā ūdenī samitrinātu bezplūksnu drānu. Ja iekšpuse ir ļoti netīra, izmantojiet trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas/atkaļķošanas līdzekli, ievērojot ražotāja norādījumus.

## **Filtru tīrīšana**

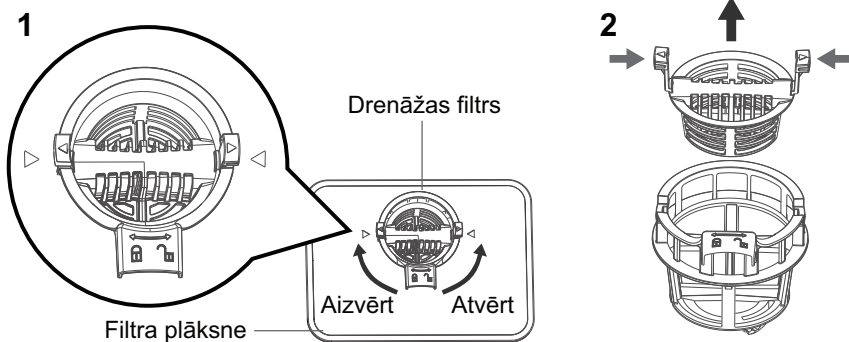
Filtri neļauj lielākām pārtikas daļiņām mazgāšanas ūdenī nonākt līdz sūknim. Šīs daļiņas dažkārt var bloķēt filtrus. Ieteicams filtrus tīrīt vienmēr, kad tiek pamanītas pārtikas daļiņas.

# Kopšana un tīrīšana

- Lai izņemtu drenāžas filtru, pagrieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, to atbrīvojot, un pēc tam to izceliet.
  - Kad drenāžas filtrs ir izņemts, varat izcelt filtra plāksni.
  - Rūpīgi noskalojiet tos tekošā ūdenī un pēc tam nomainiet.
- Pēc tīrīšanas pareizi ielieciet filtrus atpakaļ, pārbaudot, vai filtra plāksne ir vienā līmenī ar trauku mazgājamās mašīnas pamatni.

## SVARĪGI!

Tīrot filtra plāksnes apakšpusi, rīkojieties uzmanīgi ar tās aso ārējo malu.



## Izsmidzināšanas sviru tīrīšana

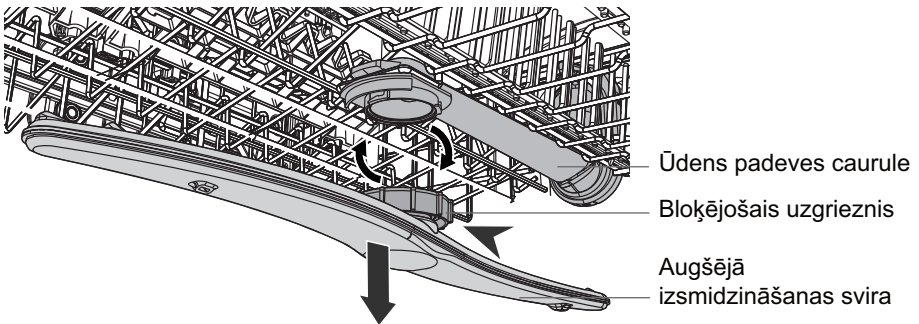
Mazgāšanas ūdenī esošās kaļķakmens un pārtikas daļiņas var aizsprostot izsmidzināšanas sviras un sviru stiprinājumu atveres. Tīriet šīs daļas aptuveni reizi mēnesī vai biežāk, ja nepieciešams.

## Augšējās izsmidzināšanas sviras/galviņas tīrīšana

- Lai izņemtu augšējo izsmidzināšanas sviru, uzmanīgi atskrūvējiet tās bloķējošo uzgriezni.
- Rūpīgi noskalojiet izsmidzināšanas sviru tekošā ūdenī un pēc tam uzlieciet to atpakaļ.

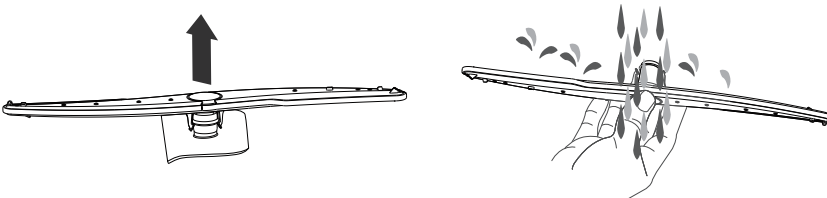
### SVARĪGI!

Pārliecinieties, vai centrālās izsmidzināšanas sviras bloķējošais uzgrieznis tiek atkal stingri pievilkts uz ūdens padeves caurules. Pārbaudiet, vai centrālā izsmidzināšanas svira ir stingri nofiksēta vietā un brīvi griežas.



## Apakšējās izsmidzināšanas sviras tīrīšana

- Lai izņemtu apakšējo izsmidzināšanas sviru, vienkārši noceliet izsmidzināšanas sviru no tās montāžas stiprinājuma.
- Rūpīgi noskalojiet izsmidzināšanas sviru tekošā ūdenī un pēc tam uzlieciet to atpakaļ uz montāžas stiprinājuma.





# Problēmu novēršana

Daudzas problēmas varat atrisināt patstāvīgi bez īpašām zināšanām. Ja rodas problēma, pirms sazināšanās ar pēc pārdošanas servisu pārbaudiet visus norādītos gadījumus un izpildiet tālāk sniegtos norādījumus.

## **⚠ UZMANĪBU!**

- Pirms apkopes izslēdziet iekārtu un atvienojiet strāvas kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.
- Elektroiekārtas jāapkalpo tikai kvalificētiem elektriķiem, jo nepareizs remonts var radīt ievērojamus bojājumus.

### Iekārta neieslēdzas, darbības laikā tiek apturēta, vai iedegas indikators

| Problēma                                   | Iespējamais cēlonis   | Iespējamais risinājums   |
|--|---|--|
| Programma nesāk darboties.                 | Ir atvērta iekārtas durvis.                                 | Aizveriet iekārtas durvis.   |
|  | Ir iestatīta atliktā sākšana.                               | Skatiet parādīto laiku.  |
|  | Strāvas kontaktdakša nav pievienota strāvas kontaktligzdai. | Pievienojiet strāvas kontaktdakšu.   |
|  | Mājas elektriskajā ķēdē ir bojāts drošinātājs.              | Nomainiet drošinātāju.   |
| Ir iedzies skalošanas līdzekļa indikators. | Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs.                      | Pilnībā uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru un atiestatiet indikatoru.  |
|  | Skalošanas līdzekļa uzpilde netika apstiprināta.            | Pēc katras uzpildīšanas reizes, nospiediet pogu  un turiet to nospiestu 5 sekundes. |
| Ir iedzies sāls indikators.                | Ūdens mīkstinātāja sāls kamera ir tukša.                    | Pilnībā uzpildiet sāli un atiestatiet indikatoru.  |
|  | Sāls uzpilde netika apstiprināta.                           | Pēc katras uzpildīšanas reizes, nospiediet pogu  un turiet to nospiestu 5 sekundes. |



# Problēmu novēršana

## Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši

| Problēma   | Iespējamais cēlonis  | Iespējamais risinājums  |
|--|--|---|
| Trauki nav tīri.   | Ir aizsērējuši filtri.   | Iztīriet filtrus.   |
|  | Filtri nav pareizi salikti un uzstādīti.   | Gādājiet, lai filtri būtu pareizi salikti un uzstādīti.   |
|  | Ir aizsērējušas izsmidzināšanas sviras.  | Izņemiet pārtikas paliekas, izmantojot tievu, smailu priekšmetu.  |
|  | Programma nebija piemērota ievietotajiem traukiem un pārtikas atliekām.              | Gādājiet, lai programma būtu piemērota ievietotajiem traukiem un pārtikas atliekām.                             |
|  | Priekšmeti grozos ir novietoti nepareizi. Ūdens nevarēja nomazgāt visus priekšmetus. | Gādājiet, lai priekšmetu novietojums grozos būtu pareizs un lai ūdens varētu viegli nomazgāt visus priekšmetus. |
|  | Izsmidzināšanas sviras nevarēja brīvi griezties.                                     | Gādājiet, lai priekšmetu novietojums grozos būtu pareizs un tie nenosprostotu izsmidzināšanas sviras.           |
|  | Mazgāšanas līdzekļa dozatorā nav mazgāšanas līdzekļa, vai tā nav pietiekami daudz.   | Pirms programmas sākšanas gādājiet, lai dozatorā būtu pievienots pareizais daudzums mazgāšanas līdzekļa.        |
| Mazgāšanas cikls tika pārtraukts uz ilgu laiku.                      | Mazgāšanas cikla laikā neatveriet durvis un nepārtrauciet strāvas padevi.            |   |
| Baltas svītras, traipi vai zilganās nogulsnes uz glāzēm un traukiem. | Tiek izmantots pārāk daudz skalošanas līdzekļa.                                      | Samaziniet izmantojamā skalošanas līdzekļa daudzumu.  |
|  | Mazgāšanas līdzekļa daudzums bija pārāk liels.                                       | Pirms programmas sākšanas gādājiet, lai dozatorā būtu pievienots pareizais daudzums mazgāšanas līdzekļa.        |

## Problēmu novēršana

---

| <b>Problēma</b>                                      | <b>Iespējamais cēlonis</b>   | <b>Iespējamo risinājums</b>  |
|--|--|--|
| Nožuvuši ūdens pilienu traipi uz glāzēm un traukiem. | Pārāk maz skalošanas līdzekļa.   | Palieliniet skalošanas līdzekļa daudzumu.  |
|  | Skalošanas līdzekļa kvalitāte vai Multitab traipi uz glāzēm.   | Tīrīšanas līdzeklis ir pārāk vecs; nomainiet līdzekli.                                       |
| Trauki ir mitri.                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Programmai nebija žāvēšanas posma.</li><li>• Programmai žāvēšanas posmā bija zema temperatūra.</li></ul> | Nedaudz atveriet durvis un atstājiet tās pavērtas (apmēram 100 mm), lai trauki labāk nožūtu. |
| Trauki ir mitri un nespodri.                         | Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs.   | Uzpildiet skalošanas līdzekli dozatorā un atiestatiet skalošanas līdzekļa indikatoru.        |
|  | Skalošanas līdzekļa vai Multitab kvalitāte.  | Tīrīšanas līdzeklis ir pārāk vecs; nomainiet līdzekli.                                       |

## Standartu pārbaude

---

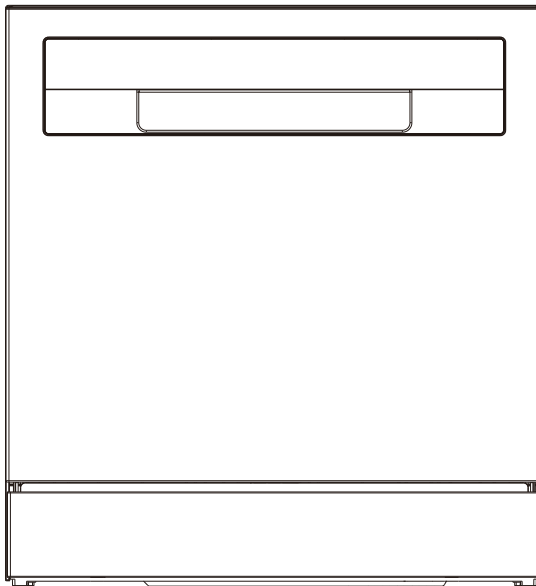
|  |      |
|--|------|
| Mazgāšanas programma                     | Eco  |
| Pulverveida mazgāšanas līdzekļu daudzums | 16 g |
| Skalošanas līdzekļa devas līmenis        | R2   |
| Maksimālais vietas iestatījumu skaits    | 8    |

Ieteicamie ielādes veidi



**CANDY**

**Kasutusjuhend  
Nõudepesumasin**



CP 8F9FFW

## Täname teid Candy toote soetamise eest

Enne seadme kasutamist lugege need juhised hoolikalt läbi. Juhised sisaldavad olulist teavet, mis aitab teil seadet võimalikult tõhusalt kasutada ning tagada ohutu ja õige paigaldamise, kasutamise ja hoolduse.

Hoidke see kasutusjuhend käepärases kohas, et saaksite seda seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks alati vaadata.

Kui seadme maha müüte, annate selle ära või jätate selle kolimise korral maha, andke kindlasti kaasa ka see kasutusjuhend, et uus omanik saaks tutvuda seadme ja ohutushoiatustega.

## Sisukord

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Ohutus ja hoiatused .....           | 1  |
| Paigaldamise juhised .....          | 4  |
| Toote kirjeldus .....               | 12 |
| Programmide ülevaade .....          | 13 |
| Lauanõude eest hoolt kandmine ..... | 15 |
| Lauanõude laadimine .....           | 16 |
| Säästmise nõuanded.....             | 18 |
| Pesuaine lisamine .....             | 19 |
| Loputusvahendi kasutus.....         | 20 |
| Eelistuste sätted .....             | 21 |
| Igapäevane kasutus .....            | 23 |
| Wi-Fi-ühendus .....                 | 24 |
| Hooldus ja puhastamine .....        | 25 |
| Törkeotsing.....                    | 28 |
| Standardtestid .....                | 32 |

Teie nõudepesumasin on ettevaatlikult disainitud nii, et see töötaks tavapärase nõudepesu ajal ohutult. Palun pidage nõudepesumasina kasutamisel silmas järgmiseid juhiseid.

## **⚠ HOIATUS** Elektrilöögioht

Eemaldage maja kaitsmekorpused või avage kaitselüliti enne nõudepesumasina paigaldamist. See seade peab olema maandatud. Rikke või talitushäire korral vähendab maandus elektrilöögiohtu, kuna see tagab elektrivoolule kõige väiksema takistuse tee. Siinne seade on varustatud juhtmega, millel on seadme maandusjuhe ja maanduspistik. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikusse, mis on paigaldatud ja maandatud kõigi kohalike eeskirjade ja määruste kohaselt.

HOIATUS – seadme maandusjuhtme mittenõuetekohane ühendamine võib kaasa tuua elektrilöögiohu. Kui teil on kahtlusi, kas seade on korralikult maandatud, pöörduge kvalifitseeritud elektrikule või hooldustöötaja.

Ärge tehke muudatusi seadmega kaasnevas toiteallikas – kui see ei sobi pistikusse, laske kvalifitseeritud elektrikul paigaldada nõuetekohane pistikupesa.

Ärge kasutage pikendusjuhet, adapteri pistikut ega mitut pistikupesa.

Selle nõuande eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või surma.

## **⚠ HOIATUS** Lõikevigastuste oht

Olge ettevaatlik – paneeli servad on teravad.

Hooletus võib põhjustada kehavigastusi või lõikehaavu.

## **⚠ HOIATUS** Kui kasutate oma nõudepesumasinat, järgige peamisi ohutusabinõudeid, sealhulgas järgmisi.

- Lugege enne nõudepesumasina kasutamist kõik juhised läbi.
- Selles käsiraamatus esitatud teavet tuleb järgida, et vältida tule- või plahvatusohtu või varalist kahju, kehalisi vigastusi või inimohvreid.
- Kasutage nõudepesumasinat üksnes selles kasutusjuhises ettenähtud viisil.
- Kõnealune seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises ja sarnastes kasutusvaldkondades, nagu näiteks:
  - töötajate köögi- ja söögikohades, kontorites ja muudes töökeskkondades;
  - farmides;
  - kliendid hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades;
  - kodumajutusasutuste tüüpi keskkondades.

# Ohutus ja hoiatused

---

- Kasutage üksnes koduses nõudepesumasinas kasutamiseks soovitavaid pesuaineid või loputusvahendeid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- Kontrollige, et pesuaine mahuti oleks pärast iga pesuprogrammi lõppemist tühi.
- Kui laadite pestavaid esemeid, paigutage teravad esemed nii, et need ei saaks nõudepesumasinat kahjustada, ja laadige teravad noad käepidemega ülespoole, et vähendada löikevigastuste ohtu.
- Kasutamise ajal või kohe pärast kasutamist ärge puudutage filtriplaati (metallketas nõudepesumasina aluses), sest see võib olla kuum, kuna selle all olev küttekeha võib olla kuum.
- Ärge manipuleerige juhtnuppe.
- Ärge lõhkuge, istuge ega seiske nõudepesumasina uksele või nõudepesumasina riiulil.
- Ärge toetuge reguleeritavatele riiulitele ega kasutage neid oma keharaskuse toetamiseks.
- Vigastuste ohu vähendamiseks ärge lubage lastel nõudepesumasina sees või selle peal mängida.
- Mõningatel juhtudel võib kuumaveeboilerisüsteemis, mida ei ole kaks nädalat või kauem kasutatud, tekkida vesinikgaasi. Vesinikgaas on plahvatusohtlik. Kui kuumaveesüsteemi ei ole nimetatud ajavahemiku jooksul kasutatud, lülitage kõik kuumaveekraanid enne nõudepesumasina kasutamist sisse ja laske igast kraanist mitme minuti vältel vett voolata. See laseb kõik kogunenud vesinikgaasid välja. Ärge suitsetage ega kasutage sel ajal lahtist tuld kuna gaas on tuleohtlik.
- Eemaldage pesuruumi uks, kui eemaldate kasutusest vana nõudepesumasina või kõrvaldate selle.
- Teatud nõudepesuained on äärmiselt leeliselised. Allaneelamise korral võivad need olla ülimalt ohtlikud. Vältige naha ja silmadega kokkupuutumist ning hoidke lapsed nõudepesumasinast eemal, kui selle uks on avatud. Veenduge, et pesuaine mahuti oleks pärast pesutsükli lõppemist tühi.
- Sertifitseeritud koduste majapidamiste nõudepesumasinad ei ole ette nähtud liisenseeritud tootlustusettevõtete tarbeks.

## **Hooldamise ohutuseeskirjad**

- Ühendage seade enne puhastamist või hooldamist toiteallikast lahti.
- Kui ühendate seadme lahti, tõmmake kahjustuste vältimiseks pigem pistikust kui toitejuhtmest või juhtme liitekohast.
- Ärge parandage ega asendage ühtegi seadme osa ega üritage teostada hooldustöid, kui seda ei ole siin kasutusjuhendis eraldi soovitatud.
- Hoidke seadme ümber olev pörand puhta ja kuivana, et vähendada libisemise tõenäosust.

- Hoidke seadme ümbruse/alune ala süttivatest materjalidest vaba, nagu näiteks viidikad, paber, kaltsud ja kemikaalid.

## Tööohutuseeskirjad

- Avage pesumasina töötamise ajal uks eriti hoolikalt. Võib tekkida kuuma vee väljapritsimise oht. Ust ei tohi täielikult avada enne, kui pihustusvarred on pööblemise lõpetanud.
- Uks ei tohi jääda avatuks, kuna see võib kaasa tuua komistamisohu.
- Nõudepesumasina sees olev vesi ei ole joogikõlbulik.
- Nõudepesumasinat tuleb kasutada nii, et filtriplaad, äravoolufilter ja pihustusvars (pihustusvarred) oleksid omal kohal. Nende osade tuvastamiseks vt jooniseid kõnealuse kasutusjuhendi jaotises „Hooldus ja puhastamine”.
- Kõnealust nõudepesumasinat ei tohi kasutada, kui see on kahjustatud, rikutud, osaliselt lahti võetud või kui sellel on puuduvaid või katkisi osi, sh kahjustatud toiteallikajuhe või pistik.
- Kodumasinad pole ette nähtud lastele mängimiseks. Alla 8-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, kui nad ei ole pideva järelevalve all. Kõnealust seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vähese kogemuse ja teadmistega isikud siis, kui neil on järelevalve või juhendamine seoses seadme ohutu kasutamisega ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte.
- Puhastamist ja kasutushooldust ei tohi lapsed ilma järelevalveta teha.
- Ärge lubage lastel mängida selle seadme sees, peal või selle või mõne kasutuselt kõrvaldatud seadmega.
- Nõudepesumasina pesuaine kasutamise korral soovitame tungivalt käivitada kohe pärast seda pesuprogramm koos pesuainega, et vältida kahjustuste tekkimist nõudepesumasinale.
- Nõudepesumasin on ette nähtud tavapärase majapidamises kasutatavate nõude pesemiseks. Esemeid, mis on saastunud bensiini, värvi, terase- või rauajäätmega, söövitavate, happeliste või leeliseliste kemikaalidega, ei tohi nõudepesumasinas pesta.
- Kui nõudepesumasin on pikema aja jooksul kasutamata, lülitage nõudepesumasina elektri- ja veevarustus välja.

# Paigaldamise juhised

## ■ Varustuses olevad osad



## ■ Enne paigaldamist

### Lahtipakkimine ja käsitsemine

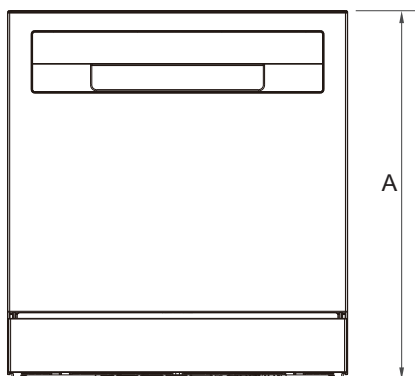
- Kontrollige pakendit ja nõudepesumasinat, et teha kindlaks transpordi kahjustused. Kui nõudepesumasin on mis tahes viisil kahjustatud, ärge paigaldage seda. Võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt nõudepesumasina soetasite.
- Pakendi kasutuselt kõrvaldamine: osa pakenditest on korduskasutatavad. Kontrollige sümboleid ja etikette ning võimaluse korral korduskasutage neid.
- Ärge tõstke nõudepesumasinat kunagi ukse käepidemest või ülemisest paneelist. See võib tekitada kahjustusi.
- Olge nõudepesumasina tagaosas olevate voolikute ja toitejuhtmega alati ettevaatlik. Nõuetekohane käsitlemine hoiab ära kahjustused ja talitlushäired, mis tulenevad muljumistest, paindumistest või sisselõigetest.
- Kontrollige nõudepesumasina paigaldamise ajal, et tühjendusvoolik ei oleks takistatud või murdunud.

### Ühendused ja teenused

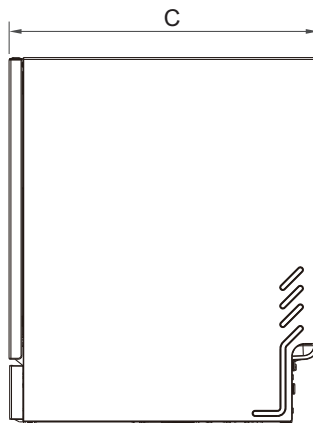
- Kontrollige, et toitejuhe oleks pistikupessa jõudmiseks piisavalt pikk. Kui see ei ole piisavalt pikk, peab selle asendama Candy volitatud tehnik. Pikendusjuhtmeid või mitme pistikupesaga toiteplaate ei tohi nõudepesumasina toiteallikaga ühendamiseks kasutada.
- Kontrollige, et voolikud oleksid piisavalt pikad, et need jõuaksid teenusteni. Kui voolikut on vaja pikendada, tuleb veenduda, et tegemist on uue ja juba paigaldatud voolikuga võrdse kvaliteedi ja läbimõõduga voolikuga.
- Nõudepesumasin ei tohiks olla seotud veesüsteemiga, mille temperatuur on kõrgem kui 60 °C.
- Nõudepesumasinat ei tohi ühendada valamü all asuva kõrgsurvekuumaveesüsteemiga, kuna see võib süsteemi kahjustada.

## Toote mõõtmed

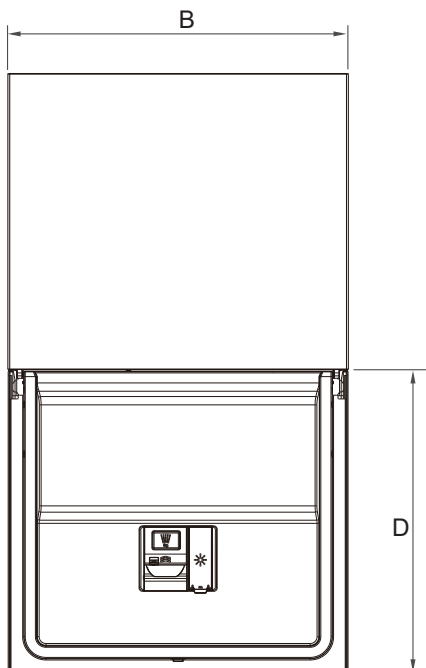
ESIOSA



PROFIIL



ÜLAOSA



| TOOTE MÕÕTMED |  | mm  |
|---------------|--|-----|
| A             | Toote üldkõrgus  | 595 |
| B             | Toote üldlaius   | 550 |
| C             | Toote üldsügavus   | 501 |
| D             | Avatud ukse sügavus<br>(mõõdetakse alates kiirkinnitusest) | 490 |

# Paigaldamise juhised

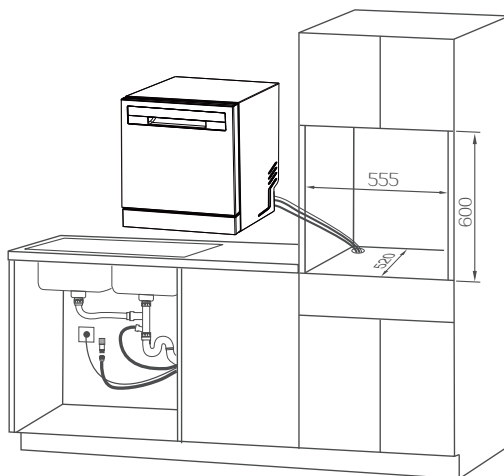
## ⚠ HOIATUS

Seadmel on uks avatud. Ärge lubage lastel ukse korpust tõmmata, muidul võib seade ümber kukkuda.

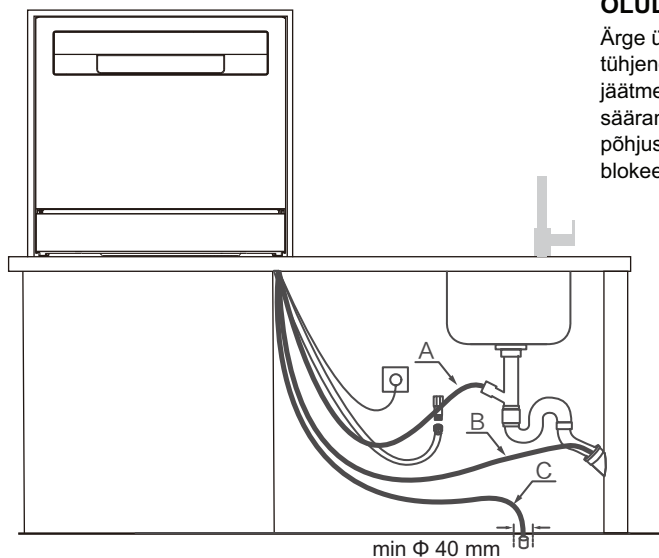
## Paigaldamise meetod 1

### OLULINE!

Pistikupesade peab asetsema nõudepesumasina süvendi kõrval asuvas kapis.



## ► Äravoolutoru ühendamise meetod

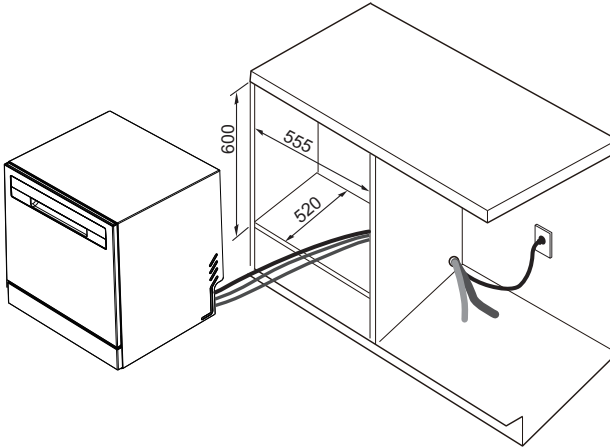


### OLULINE!

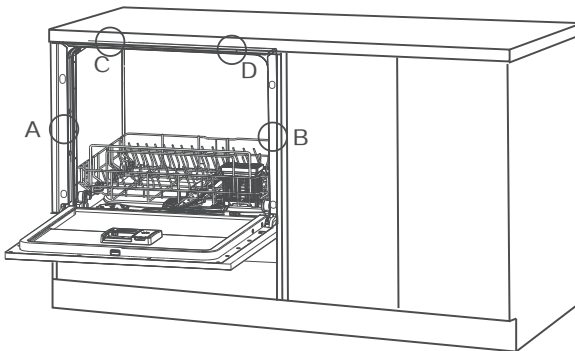
Ärge ühendage tühjendusvoolikuid jäätmekäitlusseadmega, sest säärane ühendus võib põhjustada tühjendusvoolikute blokeerumist.

## Paigaldamise meetod 2

Kapi võimalike aurukahjustuste vältimiseks veenduge, et nõudepesumasinat ümbritsev puit oleks tihendatud õlipõhise värvi või niiskuskindla polüuretaaniga.



## Fikseeritud nõudepesumasin



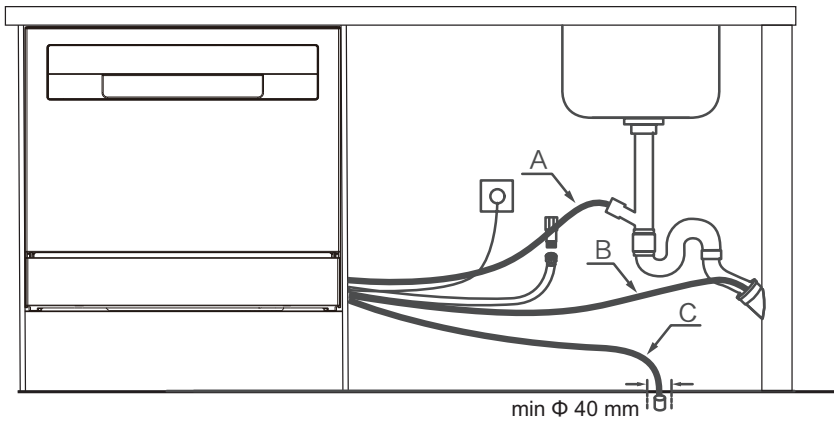
# Paigaldamise juhised

---

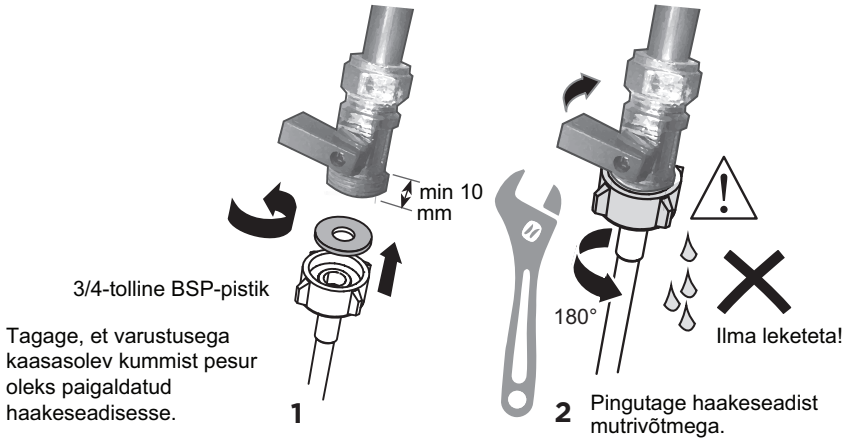
## **OLULINE!**

Enne fikseerimist tuleb kindlaks teha, et nõudepesumasin on nivelleeritud. Säilitage nõudepesumasina ja kapi vahel võrdne vasak- ja parempoolne vahe. Muidu võib see ukse korpuses häireid tekitada.

## ► Äravoolutoru ühendamise meetod



## Ühendage sisselaskeveoolik külma veega



Torustik – vee sisselaskeühendus

### OLULINE!

- Seadme peab ühendama veevõrgu varustusega kaasneva uue vee sisselaskeveooliku abil. Vanu voolikuid ei tohiks kasutada.
  - Ärge tehke sisselaskeveoolikut lühemaks.
1. Arvestage veeühenduse nõuetega.
  - Nõudepesumasinal on ühe klapiga veeühendus.
  - Parima jõudluse ja energiatõhususe eesmärgil soovitame kasutada külma vee ühendust.
  - Sissetuleva vee temperatuur ei tohiks olla kõrgem kui 60 °C.
2. Arvestage lubatud veesurve äärmuslike väärtustega.
  - Madalaim: 0,4 baari = 4 N/cm<sup>2</sup> = 40 kPa
  - Kui rõhk on alla 1 baari, võtke ühendust kvalifitseeritud torumehega.
  - Kõrgeim: 10 baari = 100 N/cm<sup>2</sup> = 1MPa
  - Kui rõhk on üle 10 baari, tuleb paigaldada rõhu vähendamise klapp. Võtke ühendust kvalifitseeritud torumehega.
3. Ühendage vee sisselaskeveoolik 3/4-tollise BSP-pistikuga juurdepääsetava veekraaniga. Tagage, et sisselaskeveoolik ei oleks murdunud, mis võiks veevoolu piirata. 90° painutuse korral on minimaalne kõrgus 200 mm murdevaba kõverus.
  - Tagage, et sissetulev vesi oleks puhas. Kui veetorud on pikka aega kasutuseta, laske veel voolata, et tagada vee puhtus. Selle eiramine võib põhjustada vee sisselaskeveooliku blokeerumist ja seadme kahjustumist.
  - Vajaduse korral kasutage filtri sisestust, et filtreerida setted torustikust välja. Filtri sisestus on saadaval teie volitatud teeninduskeskuses või klienditeeninduses.
4. Pingutage voolikuühendust veel pool pööret pärast tihendi kokkupuudet.
  5. Veenduge, et ühendusel ei oleks lekkeid.

# Paigaldamise juhised

---

## 5 Ühendage toode vooluvõrku



### Elektriühendus

- Paigaldamise käigus ei tohi nõudepesumasinat elektrivõrku ühendada. Tagage, et kõik kodused juhtmed oleksid nõuetekohaselt maandatud.
- Kontrollige etiketil olevat hinnangut (asub nõudepesumasina roostevabast terasest siseukse vasakul küljel) ja veenduge, et majas oleva voolu pinge ja sageduse väärtused vastavad etiketil olevatele väärtustele.
- Sisestage pistik nõuetekohaselt maandatud pistikupesasse, millel on lahtiühendamise lüliti.

### OLULINE!

- Seadme maandamine on seadusega reguleeritud ohutusnõue.
- Kui toitejuhe ei ole pistikupesasse jõudmiseks vajaliku pikkusega või kui pistikupesa, millesse seade tuleb ühendada, ei ole sobilik, tuleb nõudepesumasina toitejuhe tervenisti välja vahetada. Selle vahetuse võib läbi viia ainult Candy volitatud tehnik. Ärge muutke ega lõigake pistikut. Ärge kasutage nõudepesumasina toiteallikaga ühendamiseks adapterit, pikendusjuhet või mitme pistikupesaga toiteplaati, kuna need võivad esile kutsuda ülekuumenemise ja tekitada tuleohu.
- Pistik, millesse nõudepesumasin on ühendatud, peab jääma kergesti ligipääsetavaks (nt kõrval asuvas kapis) ka siis, kui seade on paigaldatud. Sellega tagatakse, et nõudepesumasinat saab ohutuks puhastamiseks ja hooldamiseks toiteallikast lahti ühendada.

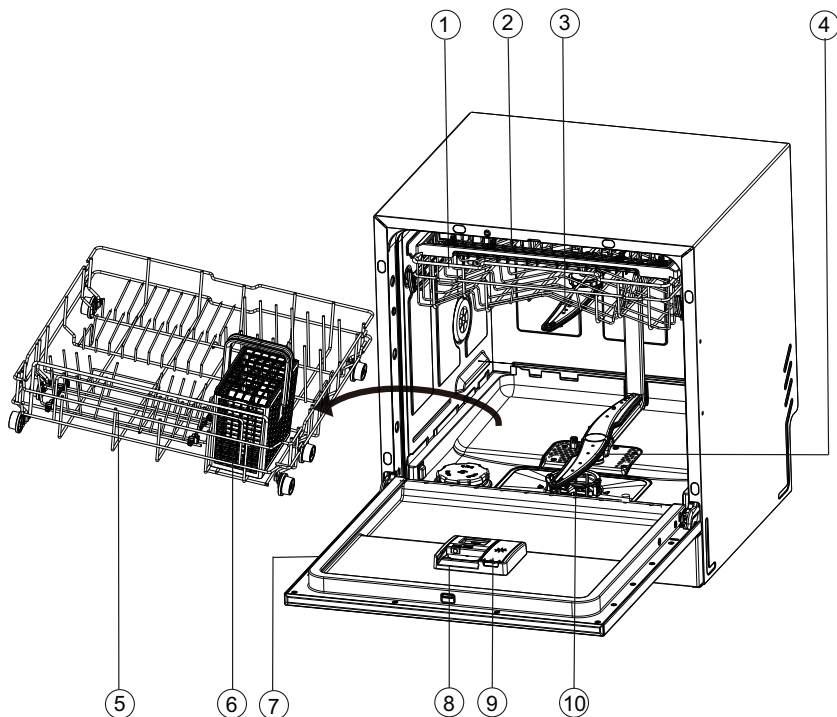
## ■ Lõplik kontrollnimekiri

### Lõpuleviijaks peab olema paigaldaja

- Veenduge, et kõik osad oleksid paigaldatud.
- Tagage, et kõik paneelid ja nende osad on kindlad ja et lõplikud elektrialased katsed on teostatud vastavalt kohalikele elektrialastele eeskirjadele.
- Veenduge, et nõudepesumasin oleks nivelleeritud. Vajaduse korral nivelleerige reguleerimisjalgu. Selleks, et tagada optimaalne töö, ei tohiks nõudepesumasinat kallutada rohkem kui 1°. Kontrollige piirituse tasemega.
- Tagage, et veevarustuse sisselaskevoolik oleks varustatud kummipesuriga ja et see on pärast tihendi kokkupuudet veel pool pööret kinni keeratud.
- Veenduge, et äravooluühenduses olevad avaused või pistikud oleks välja puuritud ja äravooluühendus on tehtud.
- Tühjendusvooliku ühendusseade ei tohi kanda üleliigse voolikumaterjali raskust. Hoidke tühjendusvoolik võimalikult täielikult välja tõmmatuna, et takistada vajumist. Kõik üleliigsed tühjendusvoolikud tuleb hoida nõudepesumasina poolel.
- Kui ühendate tühjendusvooliku kraanikaussi, veenduge, et ülemine silmus oleks vähemalt 150 mm kõrgemal kui tühjendusvooliku ühendusseade.
- Veenduge, et nõudepesumasinast oleks eemaldatud kõik riuleid kinnitavad pakendid või teibid.
- Kontrollige, et uks avaneks ja sulguks vabalt, ilma et kõrvalolevad kapid osutaksid vastupanu.
- Kontrollige, et elektripistikupesaga oleks juurdepääsetav ja asuks kõrvalolevas kapis.
- Kontrollige nõudepesumasina toimimist:  
Kui ilmub rikkekood, vaadake nõuandeid kasutusjuhendi jaotisest „Veakoodid“.

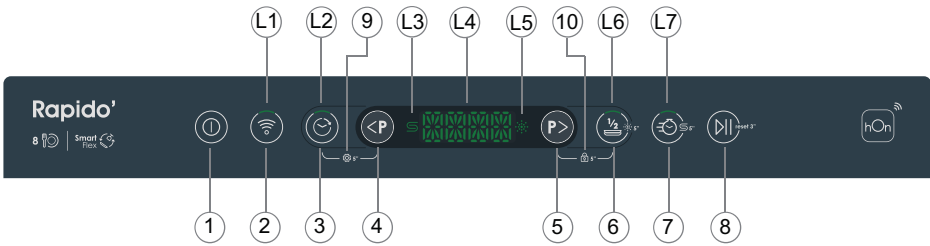
## Toote kirjeldus

---

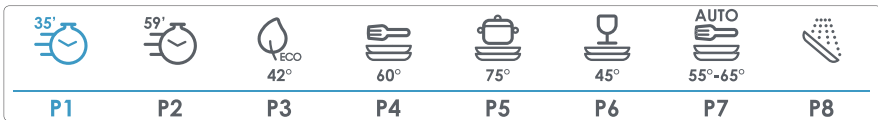


- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Ülemine korb        | 6. Söögiriistade korb    |
| 2. Paigaldatav sild    | 7. Nimiväärtuste etikett |
| 3. Ülemine pihustivars | 8. Pesuaine mahuti       |
| 4. Alumine pihustivars | 9. Loputusvahendi mahuti |
| 5. Alumine korb        | 10. Filtrid              |

# Programmide ülevaade



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1. TOITENUPP  | L1. Wi-Fi märgutuli            |
| 2. Wi-Fi nupp   | L2. VIIVITUSE märgutuli        |
| 3. VIIVITUSE nupp                                     | L3. SOOLA märgutuli            |
| 4. TAGASILIIKUMISE nupp                               | L4. NÄIDIK                     |
| 5. EDASILIIKUMISE nupp                                | L5. Loputusvahendi märgutuli   |
| * 6. POOLIKU KOORMUSE /<br>LOPUTUSE LÄHTESTAMISE nupp | L6. POOLIKU KOORMUSE märgutuli |
| * 7. EXPRESSREŽIIMI / SOOLA<br>LÄHTESTAMISE nupp      | L7. EXPRESSREŽIIMI märgutuli   |
| 8. KÄIVITUSE / PEATUSE /<br>LÄHTESTUSE nupp           |                                |
| * 9. SEADISTUS (🕒 + ⏪)                                |                                |
| * 10. LAPSELUKK (⏩ + 🕒)                               |                                |



- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| P1. KIIRE 35' (W & D) | P5. INTENSIIVNE            |
| P2. KIIRE 59'         | P6. KLAAS                  |
| P3. ÖKO               | P7. AUTOMAATPESU (MUSTUS*) |
| P4. UNIVERSAALNE      | P8. EELPESU                |

POOLIK KOORMUS. See on valikuline funktsioon. Vaid mõned programmid on saadaval.

EXPRESS. See on valikuline funktsioon. Vaid mõned programmid on saadaval.

SEADISTUS. Seadistamiseks vajutage nuppe 🕒 + ⏪ 5 sekundit (ainult FS-i ja pooleldi integreeritud seadmete korral).

Lapselukk. lapseluku aktiveerimiseks või tühistamiseks vajutage nuppe ⏩ + 🕒 5 sekundit (ainult FS-i ja pooleldi integreeritud seadmete korral).

# Programmide ülevaade

| <b>Programmid</b>         |  |   |
|---------------------------|--|---|
| <b>Programmid</b>         | <b>Toiduainete jääkide liik</b>  | <b>Koormuse tüüp</b>                              |
| KIIRE 35'<br>(W & D)      | Värske mustus:<br>kohv, kook, piim, külm jook, salat,<br>vorst                                   | Mitteõrn:<br>söögiriistad, potid ja<br>pannid     |
| KIIRE 59'                 | Värske mustus:<br>kohv, kook, piim, külm jook, salat,<br>vorst                                   | Mitteõrn:<br>lauanõud, söögiriistad,<br>klaasnõud |
| ÖKO                       | Tavaline mustus:<br>supid, munad, kastmed, kartulid,<br>pasta, riis, röstitud või praetud toidud | Kõik:<br>klaasnõud, lauanõud,<br>potid ja pannid  |
| UNIVERSAALNE              | Tavaline mustus:<br>supid, munad, kastmed, kartulid,<br>pasta, riis, röstitud või praetud toidud | Mitteõrn:<br>lauanõud, söögiriistad,<br>klaasnõud |
| INTENSIIVNE               | Raskesti eemaldatav mustus:<br>kohv, kook, piim, külm jook, salat,<br>vorst                      | Kõik:<br>klaasnõud, lauanõud,<br>potid ja pannid  |
| KLAAS                     | Värske mustus:<br>supid, munad, kastmed, kartulid,<br>pasta, riis, röstitud või praetud toidud   | Mitteõrn:<br>lauanõud, söögiriistad,<br>klaasnõud |
| AUTOMAATPESU<br>(MUSTUS*) | Tavaline mustus:<br>supid, munad, kastmed, kartulid,<br>pasta, riis, röstitud või praetud toidud | Mitteõrn:<br>lauanõud, söögiriistad,<br>klaasnõud |
| EELPESU                   | Värske mustus:<br>kohv, kook, piim, külmad joogid,<br>salat, vorstid                             | Mitteõrn:<br>lauanõud, söögiriistad,<br>klaasnõud |

---

Pärast ühenduse loomist Wi-Fi-ga. Rohkem programme on saadaval APPI kaudu.

# Lauanõude eest hoolt kandmine

---

## **OLULINE!**

Seoses kõrgete temperatuuride ja nõudepesuvahendi kombinatsiooniga võivad mõned esemed saada rikutud. Vaadake tootja juhiseid või peske kahtluse korral käsitsi.

### **Söögiriistad ja lauahõbe**

Söögiriistade ja lauahõbeda tuhmumise vältimiseks loputage neid kohe pärast kasutamist. Lauahõbe ei tohiks roostevabast terasest esemetega kokku puutuda, nende koos pesemine võib tekitada plekke. Võtke hõbedased söögiriistad nõudepesumasinast välja ja kuivatage kohe käsitsi.

### **Alumiinium**

Alumiinium võib pesuaine mõjul tuhmuda. Muutuse ulatus oleneb pesuaine või alumiiniumi kvaliteedist.

### **Muud metallid**

Raud- ja malmesemed võivad korrodeeruda ja teisi esemeid määrida. Vask, tina ja messing on kergesti määrduvad.

### **Puidust nõud**

Puidust esemed on enamasti kuumuse ja vee suhtes tundlikud. Tihe nõudepesumasinas kasutamine võib neid aja jooksul kahjustada.

### **Vee karedus**

Kare vesi on vesi, milles on suur kogus mineraale, nagu kaltsium ja magneesium. See võib teie nõudepesumasina jõudlust kahjustada ja selle detailid võivad aja jooksul rikki minna. Karedas vees pestud klaasnõud muutuvad aja jooksul häguseks ja nõud muutuvad laiguliseks või kattuvad valge kihiga. Vee karedus oleneb geograafilisest asukohast.

Kui elate kareda veega piirkonnas, soovime paigaldada majapidamise veevarustusse veepehmemendi.

### **Kui teie kodus on kare vesi**

Vaadake jaotist „Pulbrilise pesuaine koguse soovitusel“.

Kasutage loputusvahendit. Soovitame suuremat loputusvahendikoguse sätet, et pesemise jõudlust parandada. Vaadake jaotist „Eelistused“.

Kasutage korrapäraselt nõudepesumasina puhastusvahendit/kattlakivieemaldit, kui märkate, et teie nõudepesumasinasse on tekkinud kattlakivi.

### **Kui teie kodus on pehme või pehmemdatud vesi**

Ärge kasutage liialt pesuainet.

### **Klaasnõud**

Suurem osa klaasnõusid on nõudepesumasinas pestavad. Kristallist, väga väärtuslikud ja antiiksed klaasnõud võivad söövituda ja häguseks muutuda.

### **Plast**

Mõned plastnõud võivad kuuma vee mõjul muuta kuju või värvi. Vaadake tootja juhendit. Nõudepesumasinas pestavatele plastnõudele tuleks panna raskus, et need ei läheks ümber ega täituks veega või et need ei kukuks pesu ajal läbi alusriuli.

### **Dekoreeritud esemed**

Enamik kaasaegseid portselanimustriga nõusid on nõudepesumasinas pestavad. Antiikesemed, glasuurile maalitud muustriga esemed, kuldsete servadega või käsitsi maalitud portselanesemed võivad olla masinpesu suhtes tundlikumad.

### **Liimitud esemed**

Teatud liimid pehmenevad või lahustuvad masinpesu käigus.

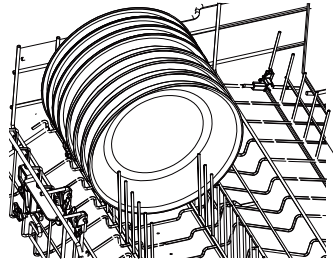
# Lauanõude masinasse panek

Nõudepesumasina täitmisel paigutage esemed nii, et alumisest pöörlevast pihustivarrest tulev vesi jõuaks igale poole. Muidu pesemisjõudlus väheneb.

Teie nõudepesumasinasse mahub maksimaalselt 8 nõudekomplekti.

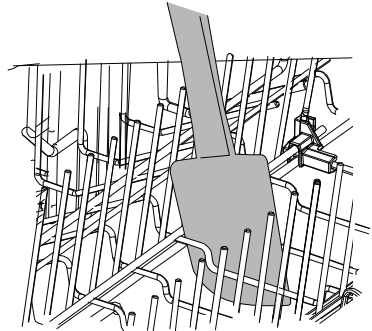
## Veenduge, et

- alumised ja keskmised pihustivarred saaksid vabalt pöörelda;
- pikemad esemed takistaks ülemist pihustivart;
- klaas ja muud haprad esemed oleksid stabiilsed;
- kõik nõude avaused oleksid suunatud allapoole;
- plaadid oleksid ühtlaste vahedega;
- kõik teravad esemed oleksid kindlalt paigutatud, et vältida toote vigastamist või kahjustamist.



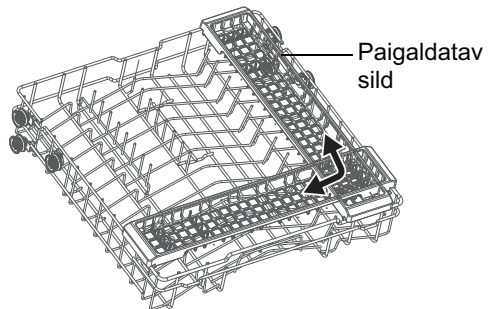
## Vältige

- masina ületäitmist;
- riilite ja korvi all olevaid väljaulatuvaid esemeid, mis võivad takistada pihustivarre pöörlemist;
- mis tahes väljaulatuvaid esemeid nõudepesumasina eesosas;
- vee blokeerimist kokkupandavatel tassiriilidel olevate esemete suhtes.



## Ülemine riil

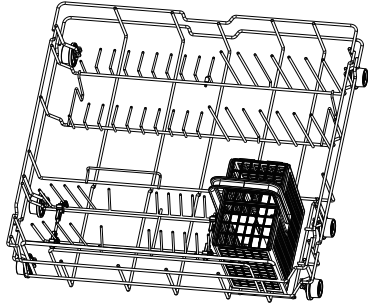
Ülemine riil on ette nähtud selliste esemete jaoks nagu klaasid, tassid, alustassid, taldrikud ja madalad pannid.



# Lauanõude masinasse panek

## Alumine riiul

- Suurimad esemed paigutage siia: potid, pannid, kaaned, serveerimisnõud ning kausid.
- Suunake varred allapoole, et potid ja pannid saaks tasaselt põhja asetada.
- Veenduge, et nõud ei takistaks ülemist pihustivart pöörlemast.



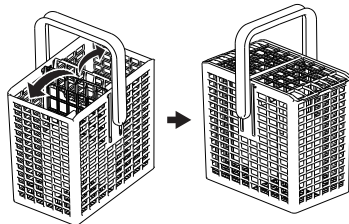
- Söögiriistade korv peaks samuti olema paigutatud alumisele riiulile.



Klaaside hoidja

## Söögiriistade korv

- ▶ Kombineerige lusikaid teiste söögiriistadega, et vältida nende kokkukleepumist.
- ▶ Kasutage söögiriistade eraldamiseks võrega riulit.
- ▶ Söögiriistade korvi kaane saab üles ja alla keerata.
- ▶ Kui pikad esemed pihustivardaid blokeerivad, leidke ülemises korvis horisontaalne asukoht.



## **▲ ETTEVAATUST**

Teravad esemed asetage teraga allapoole, et need ei põhjustaks kahjustusi.

# Säästunõuanded

---

## **Näpunäiteid, kuidas seadme kasutamisel raha kokku hoida ja keskkonda mitte kahjustada**

- Energia, vee, pesuaine ja aja parimaks kasutamiseks tuleks rakendada soovitatud maksimaalset nõudekogust. Säästate kuni 50% energiat, kui pesete kahe pooliku masinatäie asemel ühe korraliku masinatäie nõusid.
- Vee säästmiseks kraapige toiduosakesed masinasse pandavate esemete pealt, selle asemel et kasutada eelloputust.
- Tavalisel määral mustade nõude korral valige kõige tõhusamaks vee- ja energiatarbimiseks ÖKO-programm.

## OLULINE!

- Kasutage üksnes automaatsete nõudepesumasinate jaoks soovitatud pesuaineid.
- Nõudepesuained on äärmiselt leeliselised. Allaneelamise korral võivad need olla üliohtlikud. Vältige naha ja silmadega kokkupuutumist ning hoidke lapsed ning haiged nõudepesumasinast eemal, kui selle uks on avatud. Veenduge, et pesuaine mahuti oleks pärast iga pesuprogrammi lõppemist tühi.
- Ärge kunagi piserdage ega valage pesuainet otse nõudepesumasinas olevale esemele. Pesuained ja nõudepesumasinatabletid ei tohiks otseselt toidunõude ega söögiriistadega kokku puutuda.
- Ärge kasutage kätepesuvahendeid, seepi, pesuaineid ega desinfitseerimisvahendeid, kuna need kahjustavad nõudepesumasinat.

## Pesuaine mahuti täitmine

1. Vajutage mahutist vasakul olevat nuppu.

### OLULINE!

Lähenege mahutile vasakult poolt, et vältida kaane avanemist vastu kätt.

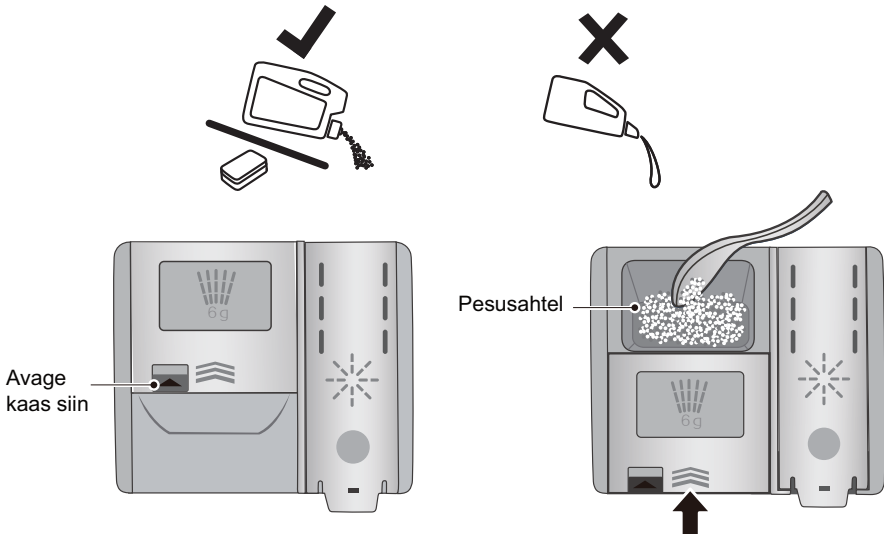
2. Lisage pesuaine vastava(te)sse sahtli(te)sse. Tähisted „15“ ja „25“ põhipesusahtlis vastavad pesupulbri grammidele.

### OLULINE!

Tablette tuleb panna ainult põhipesusahtlisse (see on suurem sahtel).

3. Eemaldage mahuti servadest üleliigne pesuaine.

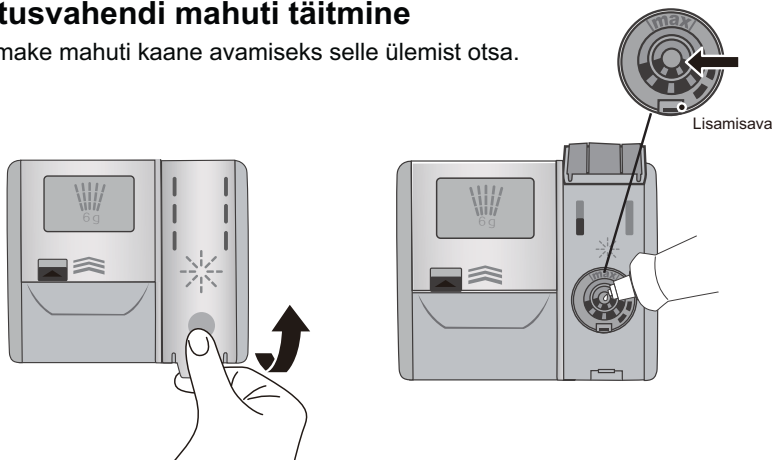
4. Sulgege kaas ja vajutage seda alla, kuni see kinni klõpsab. Pesuaine lastakse nõudepesumasinasse automaatselt pesuprogrammi ajal.



# Loputusvahendi kasutamine

## Loputusvahendi mahuti täitmine

1. Tõmmake mahuti kaane avamiseks selle ülemist otsa.




2. Valage loputusvahend ringikujulisse avasse, tagades, et maksimaalset märgistust ei ÜLETATA.

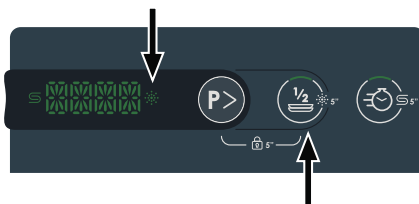
### OLULINE!

**Olge ettevaatlik, et loputusvahend ei satuks nõudepesumasinasse. Mis tahes lekked tuleb ära pühkida, et ennetada liigset vahutamist. Kui seda ei tehta, võib see kaasa tuua hoolduskõne, mis ei kuulu garantii alla.**

3. Sulgege kaas ja veenduge, et see klõpsaks kinni.


## Millal lisada loputusvahendit?

Kui loputusvahendi tase on madal, hakkab loputusvahendi märgutuli vilkuma, et tuletada teile meelde mahuti täitmise vajadust. Seejärel vajutage ja hoidke pärast iga täitmiskorda nuppu  5 sekundit all, et loputusvahendi märgutuli lähtestada.



Soovitame parimate kuivatustulemuste saavutamiseks kasutada regulaarselt vedelat loputusvahendit. Loputusvahend annab klaasile ja portselanile triipudeta, säravalt puhta välimuse. Peale selle takistab see metalli tuhmumist.

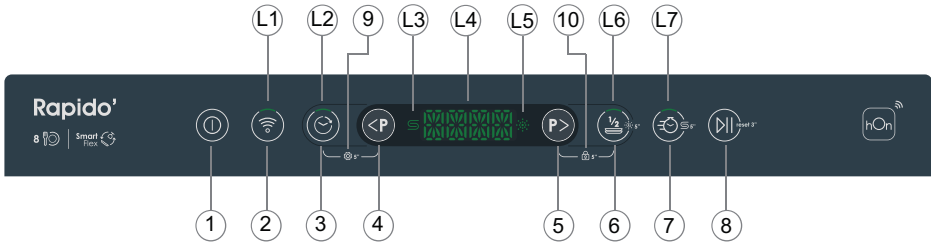
## Millal lisada soola?

Lisasoola vajaduse korral tuletab soola märgutuli teile seda meelde. Seejärel vajutage ja hoidke nuppu  5 sekundit pärast täitmist all, et soola märgutuli lähtestada.



## Kasutaja eelistuste sätete kohandamine

Kasutajad saavad vastavalt eelistustele määrata veepehmemdaja klassi sätete, helisignaali sätete, MEMO-režiimi ja loputusabi sätete.



Programme valimise ajal. Vajutage ja hoidke nuppe + umbes 5 sekundit all, et menüüsse siseneda. Näidikut hakatakse kerima: KEEL-PEHMENDI-LOPUTUSVAHEND-HELISIGNAAL-VIIMANE KASUTUS

Vajutage ja hoidke nuppu umbes 5 sekundit all, et muudatused tühistada ja väljuda.

### 1. Keelesäte

- ▶ Vajutage üks kord nuppu , et valida Keel. Vajutage nuppu , et siseneda keelemenüüsse.
- ▶ Vajutage nuppu , et valida soovitud keel.
- ▶ Vajutage nuppu sätete salvestamiseks ja järgmise sätete sisestamiseks.
- ▶ Vajutage nuppu , et sätete menüüst väljuda ja sisestada programmivaliku olek.

### 2. Veepehmemendi käigusäte

- ▶ Vajutage uuesti nuppu , et valida pehmemdussäte. Vajutage nuppu , et avada pehmemdusmenüü.
- ▶ Vajutage nuppu , et valida soovitud tase (S0–S5; max: S5).
- ▶ Vajutage nuppu sätete salvestamiseks ja järgmise sätete sisestamiseks.
- ▶ Vajutage nuppu , et sätete menüüst väljuda ja sisestada programmivaliku olek.

## Eelistuste sätted

| L             | °fH   | °dH   |    |
|---------------|-------|-------|----|
| 1             | –     | –     | S0 |
| 2             | 0–15  | 0–8   | S1 |
| 3             | 16–22 | 9–12  | S2 |
| 4             | 23–29 | 13–16 | S3 |
| 5 * VAIKIMISI | 30–54 | 17–30 | S4 |
| 6             | 55–89 | 31–50 | S5 |

### 3. Loputusvahendisäte

- ▶ Vajutage uuesti nuppu **P>**, et valida LOPUTUSVAHEND. Vajutage nuppu **▶||**, et siseneda LOPUTAMISE menüüsse.
- ▶ Vajutage nuppu **<P P>**, et valida soovitud tase (R0–R3; max: RX).
- ▶ Vajutage nuppu **▶||** sätete salvestamiseks ja järgmise sätte sisestamiseks.
- ▶ Vajutage nuppu **⓪**, et sätete menüüst väljuda ja sisestada programmivaliku olek.

|    |      |    |                 |
|----|------|----|-----------------|
| R0 | Tühi | R2 | 5 ml vaikekogus |
| R1 | 3 ml | R3 | 6 ml            |

### 4. Helisignaalisäte

- ▶ Vajutage uuesti nuppu **P>**, et valida HELISIGNAAL. Vajutage nuppu **▶||**, et siseneda menüüsse HELISIGNAAL.
- ▶ Vajutage nuppu **<P P>**, et valida JAH või EI.
- ▶ Vajutage nuppu **▶||** sätete salvestamiseks ja järgmise sätte sisestamiseks.
- ▶ Vajutage nuppu **⓪**, et sätete menüüst väljuda ja sisestada programmivaliku olek.  
Pärast jäljalülitamist lülitatakse kõik helid välja. V.a. järgmised helid.
  1. Sisse-/väljalülitamise heli;
  2. Tsükli alustamine/lähtestamine/lõpetamine;
  3. Rike/tõrge.




### 5. Säte „Viimati kasutatud programm”



- ▶ Vajutage uuesti nuppu **P>**, et valida „Viimati kasutatud programm”. Vajutage nuppu **▶||**, et siseneda menüüsse „Viimati kasutatud programm”.
- ▶ Vajutage nuppu **<P P>**, et valida JAH või EI.
- ▶ Vajutage nuppu **▶||** sätete salvestamiseks ja järgmise sätte sisestamiseks.
- ▶ Vajutage nuppu **⓪**, et sätete menüüst väljuda ja sisestada programmivaliku olek.

## Programmi käivitamine

Vajutage toitenuppu , et nõudepesumasin sisse lülitada.

### ● Esimene käivitamine



1.1. Vajutage nuppu  , et valida saadaolev keel. Keele kinnitamiseks vajutage nuppu .

1.2. Vajutage nuppu  , et valida soovitud programm nõudepesumasina juhtpaneelil.



(Kui keelt kinnitamata vajutatakse nuppu , peab kasutaja nõudepesumasina SISSELÜLITAMISEL uuesti keele valima.)\*

### ● Järgmised käivitamised


1.1. Kuvatakse programm ÖKO või režiim MEMO.



1.2. Vajutage nuppu  , et valida programm. Programmide vahel kiireks liikumiseks on võimalik kasutada pidevat vajutust.

## ► Suvandite valimine


2.1. Saate vajutada nuppu  /  ning lisada selle programmile (kui see on saadaval). Programmi muutmisel suvand inaktiveeritakse.

## ► Viivitatud käivituse valimine

3.1. Vajutage või hoidke all nuppu , et valida 0:30–24:00 h viivitus. (30-minutilise kuni 4-tunnise intervalliga, seejärel 1-tunnise intervalliga. Kui käsk saadetakse rakendusest, siis on võimalik viivitusaja algust määrata 1-minutilise intervalliga).


3.2. Viivitus ei lähtestu, kui vajutate programmi muutmiseks nuppu  .

## ► Programmi käivitamine

4.1. Käivitamiseks vajutage nuppu .

4.2. Kui käivitate programmi avatud uksega, on programm peatatud ja taaskäivitub alles siis, kui ukse sulgete.

## ► Lähtestamine


5.1. Vajutage ja hoidke nuppu  3 sekundit all.

5.2. Tühjendage kõik tehtud valikud ja viivitusnäite, seejärel naaske programmi valima.


## ► Tsükli lõpetamine

6.1. EI OLE VAJA MIDAGI TEHA.

## ► Väljalülitamine

7.1. Vajutage ja hoidke nuppu  0,5 s all.

## ▲ MÄRKUS

Vajutage programmi peatamiseks nuppu  ja avage ettevaatlikult uks. On olemas oht, et kuum vesi pritsib, seega ärge avage ust täielikult enne, kui pihustivarred on seiskunud.

# Wi-Fi-ühendus

---

Seadme saab ühendada oma koduse Wi-Fi-võrguga ja seda saab kaugjuhitava rakenduse abil valida.

## Alustamine

Tagage, et teie kodune Wi-Fi-võrk oleks sees.

Teile antakse üksikasjalikud juhised nii teie seadme kui ka mobiilseadme kohta.

Seadme ühendamine võib võtta alla 10 minuti.

Edasisi juhiseid ja tõrkeotsinguid vt palun rakendusest.

## Tehke oma mobiilseadmes järgmist.

1. Laadige rakendus järgmisest asukohast alla.



2. Registreeruge ja looge konto.

3. Lisage oma seade ja seadistage Wi-Fi-ühendus.


## Ühendamine teie koduse Wi-Fi-võrguga

Ooterežiimis oleva toote korral tehke järgmist.

Vajutage nuppu , näidikul kuvatakse .

Järgige nüüd rakenduse juhiseid, et seadistamine lõpule viia.

## Kaugrežiimi lubamine

1. Icoon  vilgub pidevalt, kui masin ei ole rakendusega ühendatud.

Icoon  süttib pidevalt, kui masin on rakendusega ühendatud.

2. Kaugjuhtimine aktiveerub automaatselt, nõudepesumasina programmi saab käivitada mobiilirakendusega. Rakenduse abil saate nõudepesumasinat juhtida, näiteks tsükli valimiseks, tsükli katkestamiseks või peatamiseks, täiendavate funktsioonide lisamiseks.

# Hooldamine ja puhastamine

---

Aja jooksul võivad teie nõudepesumasinas koguneda toidujäägid või katlakivi. Need võivad tõhusust vähendada ja toidujäägid võivad põhjustada ebameeldivat lõhna. Kontrollige ja puhastage oma nõudepesumasinat regulaarselt.

## **OLULINE!**

- Enne puhastamist või hooldamist ühendage alati nõudepesumasin toiteallikast lahti, sulgege veevarustus ja oodake, kuni kõik nõudepesumasina osad on maha jahtunud.
- Hoiduge järgmiste puhastusvahendite kasutamisest, sest need võivad pindu kahjustada:
  - plastist või roostevabast terasest küürimiskäsnaid;
  - abrasiivsed vahendid, lahustid, majapidamispuhastuse vahendid;
  - happelised või leeliselised puhastusvahendid;
  - pesupesemisained või desinfitseerimisvahendid;
  - roostevabast terasest puhastus- või poleerimisvahendid;
  - kätepesuvedelikud või seep.
- Juhul kui nõudepesumasinas on purunenud nõud või klaas, tuleb need hoolikalt eemaldada kehavigastuste või seadme kahjustamise vältimiseks.
- Pärast puhastamist kontrollige alati, et pihustivarred ja filtrid oleksid kõik nõuetekohaselt paigas.

## **Nõudepesumasina välispinna puhastamine**

- Nõudepesumasina välispindade puhastamiseks pühkige neid puhta pehme niiske lapiga ja kuivatage puhta ebameevaba lapiga.
- Mittepestavate pindade korral pühkige piki pinda või selle ümber. Nt väliste juhtnuppude pühkimiseks kasutage ringikujulisi pühkimisliigutusi ümber nupu.
- Olge ettevaatlik, et juhtpaneeli ala ei saaks liigselt märjaks.

Märkus: enne juhtpaneeli puhastamist on kasulik nupud passiivseks muuta, aktiveerides klahviluku.

## **Ukse tihendi ja nõudepesumasina sisemuse puhastamine**

Puhastage põhjalikult sooja veega koos pehme ebameevaba lapiga. Kui sisemus on väga tugevalt määrduanud, kasutage nõudepesumasina puhastusvahendit/ katlakivieemaldit tootja juhiste kohaselt.

## **Filtrite puhastamine**

Filtrid takistavad pesuvees olevate suuremate toiduosakeste jõudmist pumbani. Need osakesed võivad aeg-ajalt filtreid blokeerida. Soovitame filtreid puhastada alati, kui on märgata toiduosakesi.

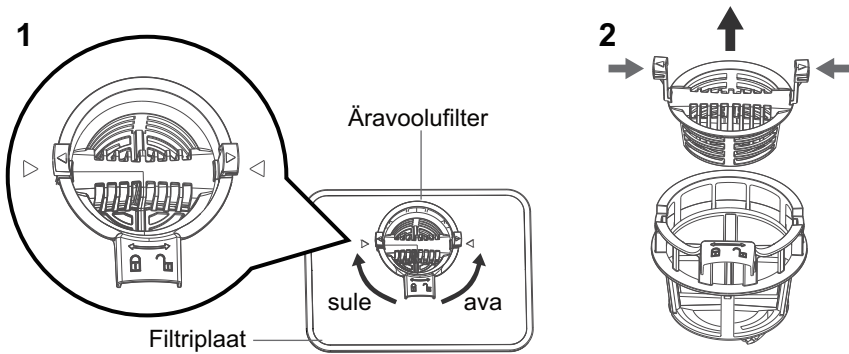
# Hooldamine ja puhastamine

---

- Äravoolufiltri eemaldamiseks keerake filtrit vabastamiseks vastupäeva ja tõstke seejärel välja.
- Kui äravoolufilter on eemaldatud, saate filtriplaadi välja tõsta.
- Loputage neid põhjalikult jooksva vee all ja seejärel pange need tagasi. Asetage filtrid pärast puhastamist nõuetekohaselt tagasi, jälgides, et filtriplaat oleks nõudepesumasina alusega samal tasapinnal.

## OLULINE!

Kui puhastate filtriplaadi alumist külge, käsitsige selle teravat välisserva ettevaatlikult.



## Pihustivarte puhastamine

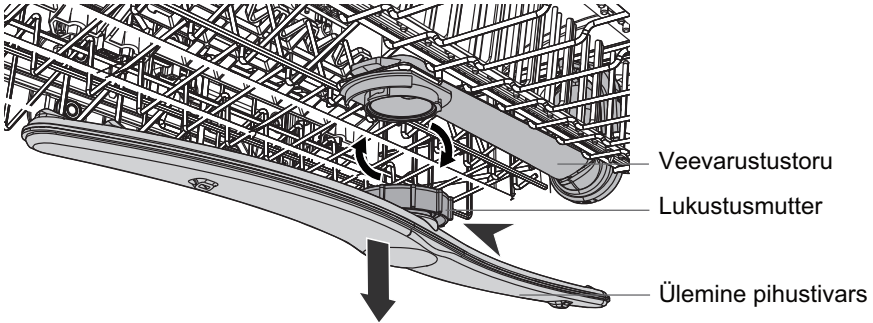
Pesuvees olevad katlakivi ja toiduosakesed võivad blokeerida pihustivarte avad ja varte kinnitused. Puhastage neid osi umbes kord kuus või vajaduse korral sagedamini.

## Ülemise pihustivarre/-pea puhastamine

- Ülemise pihustivarre eemaldamiseks keerake ettevaatlikult lahti selle lukustusmutter.
- Loputage pihustivart põhjalikult jooksva vee all, seejärel paigaldage see tagasi.

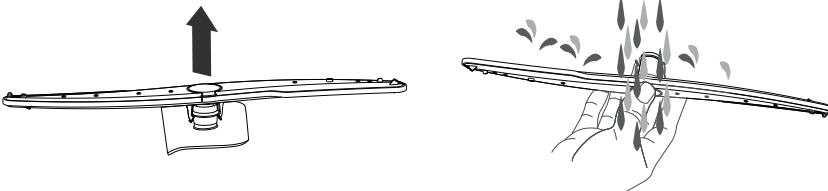
### OLULINE!

Veenduge, et keerate keskse pihustivarre lukustusmutri kindlalt tagasi veevarustuse torule. Kontrollige, et keskne pihustivars oleks kindlalt paigas ja pöörleks vabalt.



## Alumise pihustivarre puhastamine

- Alumise pihustivarre eemaldamiseks tuleb see lihtsalt oma kinnitusest välja tõsta.
- Loputage pihustivart põhjalikult jooksva vee all, seejärel paigaldage see uuesti oma kinnitusele tagasi.




# Törkeotsing

Paljusid ilmnevaid probleeme saab ise lahendada ilma eriasjatundja oskusteta. Probleemi korral kontrollige enne müüjijärgse teeninduse poole pöördumist kõiki näidatud võimalusi ja järgige alltoodud juhiseid.

## **⚠ ETTEVAAT**

- Enne hooldust lülitage seade välja ja lahutage toitepistik toitepesast.
- Elektriseadmeid tohivad hooldada vaid kvalifitseeritud elektrikud, kuna valesti parandamine võib põhjustada märkimisväärset kahju.

### Seade ei käivitu või seiskub töö ajal või näidik põleb

| Probleem                        | Võimalik põhjus                                      | Võimalik lahendus   |
|---------------------------------|--|---|
| Programm ei käivitu.            | Seadme uks on avatud.                                | Sulgege seadme uks.   |
|                                 | Määratud on viivitusega käivitus.                    | Vt näidikul olevat aega.  |
|                                 | Toitepistik pole toitepesa ühendatud.                | Ühendage toitepistik.   |
|                                 | Maja vooluahela kaitselüliti on kahjustatud.         | Vahetage kaitselüliti välja.  |
| Loputusvahendi märgutuli põleb. | Loputusvahendi mahuti on tühi.                       | Lisage loputusvahendit uuesti, kuni mahuti on täis, ja lähtestage märgutuli.  |
|                                 | Loputusvahendi mahuti uuesti täitmist ei kinnitatud. | Vajutage 5 sekundit nuppu  pärast iga uuesti täitmist. |
| Soola märgutuli põleb.          | Veepehmeni soolasahtel on tühi.                      | Lisage soola uuesti, kuni sahtel on täis, ja lähtestage näidik.   |
|                                 | Soolasahtli uuesti täitmist ei kinnitatud.           | Vajutage 5 sekundit nuppu  pärast iga uuesti täitmist. |

## Ekraanil olevad tõrkekoodid

| Probleem  | Võimalik põhjus   | Võimalik lahendus   |
|---|---|---|
| Häirekood E10<br><br>Seade ei täitu veega.                  | Veekraan on suletud.  | Avage veekraan.<br>Märkus. Kui tõrge on kõrvaldatud, lülitage seade välja ja käivitage programm uuesti. |
|   | Vee sisselaskevoolik on murdunud või kõver.   | Veenduge, et voolik oleks õiges asendis.  |
|   | Veekatkestussüsteemi korral: veekaitseüsteem käivitub; märgistus (C) on punane.   | Voolik tuleb asendada.  |
|   | Vee sisselaskevooliku filter on ummistunud.   | Puhastage sisselaskevooliku ühenduste filter kraani juures ja seadme tagaküljel.                        |
|   | Vee sisselaskeava on ummistunud.  | Kontrollige kraanist tulevat veevoolu.  |
|   | Veesurve on liiga madal.  | Võtke ühendust kohaliku veeametiga.   |
| Häirekood E30<br><br>Leke:<br>äravoolupump töötab püsivalt! | Üleujutustevastane seade on sisse lülitatud.<br>• Seadmes esineb veelekked.<br>• Vee sisselaskeklapp on avatud ja blokeeritud.<br>• Äravool on blokeeritud. | 1. Sulgege veekraan.<br>2. Lahutage seade toiteallikast.<br>3. Pöörduge teeninduse poole.               |

Kõik ülejäänud häirekoodid:

1. Pange häirekoodi tähele
2. Võtke ühendust teenindusega; vt jaotist KLIENDITEENINDUS.

# Törkeotsing

## Pesemistulemused pole rahuldavad

| Probleem  | Võimalik põhjus  | Võimalik lahendus  |
|---|--|--|
| Nõud ei ole puhtad.   | Filtrid on ummistunud.   | Puhastage filtrid.   |
|   | Filtrid ei ole nõuetekohaselt kokku pandud ega paigaldatud.                | Tagage, et filtrid oleksid nõuetekohaselt kokku pandud ja paigaldatud.   |
|   | Pihustivarred on ummistunud.   | Eemaldage ülejäänud toidujäägid peenikese terava esemega.  |
|   | Programm polnud koormuse ega toidujääkide tüübi suhtes kohaldatav.         | Tagage, et programm oleks koormuse ja toidujääkide tüübi suhtes kohaldatav.  |
|   | Korvides olevate esemete vale asetus. Kõiki esemeid ei saanud veega pesta. | Tagage, et esemed oleksid korvidesse paigutatud nõuetekohaselt ja et vesi saaks kõik esemed hõlpsasti puhtaks pesta. |
|   | Pihustivarred ei saanud vabalt pöörelda.                                   | Veenduge, et esemete asend korvides oleks nõuetekohane ega põhjustaks pihustivarte blokeerumist.                     |
|   | Pesuaine mahutis ei ole pesuvahendit või selle kogus ei ole piisav.        | Veenduge, et lisaksite enne programmi käivitamist mahutisse õiges koguses pesuainet.                                 |
|   | Pesutsükli katkestas pikk paus.  | Ärge avage ust ega katkestage toiteallikat pesutsükli ajal.  |
| Valged triibud, plekid või sinakad kihid klaasidel ja nõudel. | Väljastatud loputusvahendi kogus on liiga suur.                            | Vähendage väljastatud loputusvahendi kogust.   |
|   | Pesuaine kogus oli liiga suur.   | Lisage kindlasti enne programmi käivitamist mahutisse õiges koguses pesuainet.                                       |

| Probleem  | Võimalik põhjus  | Võimalik lahendus   |
|---|--|---|
| Kuivatage veepiiskade plekid klaasidelt ja nõudelt. | Loputusvahendi dooseerimiskogus on liiga väike.  | Suurendage väljastatud loputusvahendikogust.  |
|   | Loputusvahendi või Multitabi plekid klaasidel.   | Puhastusvahend on liiga vana; asendage toode.   |
| Nõud on märjad.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmil polnud kuivatusfaasi.</li> <li>• Programmil oli madala temperatuuriga kuivatusfaas.</li> </ul> | Avage veidi uks ja jätke see avatuks (umbes 100 mm), et soodustada kuivatusprotsessi. |
| Nõud on märjad ja matid.                            | Loputusvahendi mahuti on tühi.   | Täitke mahuti uuesti loputusvahendiga ja lähtestage loputusvahendi märgutuli.         |
|   | Loputusvahendi või Multitabi kvaliteet.  | Puhastusvahend on liiga vana; asendage toode.   |

# Standardtest

---

|                                 |      |
|---------------------------------|------|
| Pesuprogramm                    | Öko  |
| Pesupulbri kogused              | 16 g |
| Loputusvahendi doseerimise tase | R2   |
| Maksimaalne kohasõtete arv      | 8    |

Soovitavad nõude paigutamise viisid





0120505112